

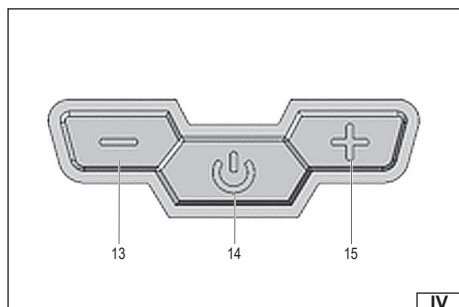
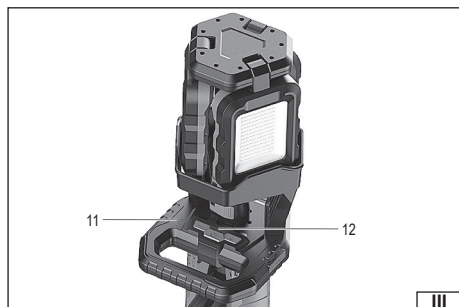
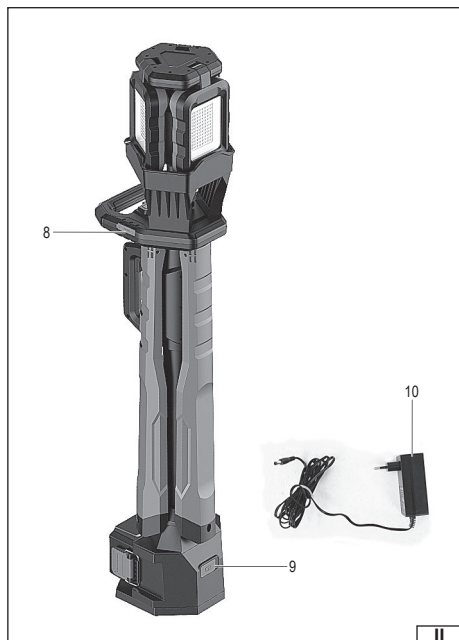
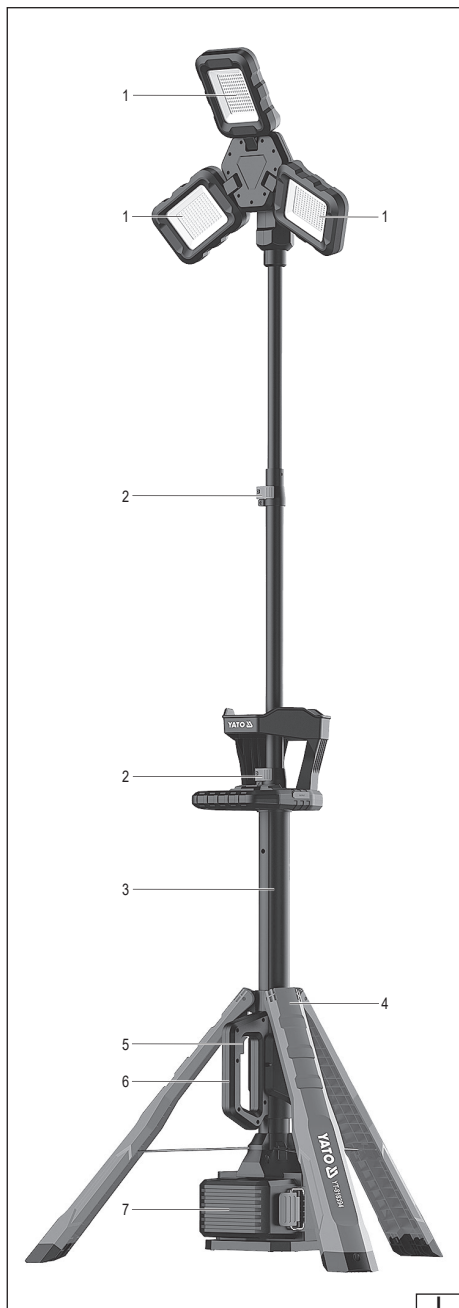
YATO



PL REFLEKTOR AKUMULATOROWO-SIECIOWY
EN HYBRID FLOODLIGHT
DE AKKU- UND NETZ-STRAHLER
RU АККУМУЛЯТОРНО-СЕТЕВОЙ ПРОЖЕКТОР
UA АККУМУЛЯТОРНО-МЕРЕЖЕВИЙ ПРОЖЕКТОР
LT AKUMULIATORINIS IR ELEKTRINIS PROŽEKTORIUS
LV AKUMULATORA/ELEKTRISKAIS PROŽEKTORS
CZ AKUMULÁTOROVÝ/SÍŤOVÝ REFLEKTOR
SK AKUMULÁTOROVÝ/SIEŤOVÝ REFLEKTOR
HU HIBRID REFLEKTOR
RO REFLECTOR HIBRID
ES REFLECTOR A BATERÍA HÍBRIDO
FR PROJECTEUR SUR BATTERIE OU SUR SECTEUR
IT FARO A BATTERIA IBRIDO
NL BATTERIJGEVOEDE SCHIJNWERPER
GR ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΔΙΚΤΥΟΥ-ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
BG ПРОЖЕКТОР С АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ И КАБЕЛ
PT PROJETO R SEM FIO (HÍBRIDO)
HR AKUMULATORSKI HIBRIDNI REFLEKTOR
AR مصباح كشاف على حامل ثلاثي القوائم

YT-818394





EN

PL

1. reflektor
2. blokada regulacji wysokości
3. statyw
4. nogi statywu
5. blokada nóg
6. uchwył
7. pokrywa komory akumulatora
8. gniazda USB powerbanka
9. gniazdo zasilania
10. zasilacz
11. wskaźnik poziomu naładowania
12. panel sterujący
13. przycisk „-“
14. włącznik
15. przycisk „+“

1. reflector
2. height adjustment lock
3. tripod
4. tripod legs
5. leg lock
6. handle
7. battery compartment cover
8. power bank USB ports
9. power socket
10. power supply
11. charge level indicator
12. control panel
13. „-“ button
14. power switch
15. „+“ button

DE

1. Reflektor
2. Höhenverriegelung
3. Stativ
4. Stativbeine
5. Beinverriegelung
6. Griff
7. Batteriefachdeckel
8. USB-Anschlüsse für Powerbank
9. Netzbuchse
10. Netzteil
11. Ladezustandsanzeige
12. Bedienfeld
13. „-“ Taste
14. Ein-/Ausschalter
15. „+“-Taste

RU

1. отражатель
2. фиксатор регулировки высоты
3. штатив
4. ножки штатива
5. фиксатор ножек
6. ручка
7. крышка батарейного отсека
8. USB-порты внешнего аккумулятора
9. розетка
10. блок питания
11. индикатор уровня заряда
12. панель управления
13. кнопка «-»
14. выключатель питания
15. кнопка «+»

UA

1. відбивач
2. фіксоватор регулювання висоти
3. штатив
4. ніжки штатива
5. фіксоватор ніжок
6. ручка
7. кришка відсіку для батарей
8. USB-порти зовнішнього акумулятора
9. розетка живлення
10. блок живлення
11. індикатор рівня заряду
12. панель керування
13. кнопка „-“
14. вимикач живлення
15. кнопка „+“

LT

1. atšvaitas
2. aukščio reguliavimo užraktas
3. stativis
4. trikojo kojos
5. kojos užraktas
6. rankena
7. baterijų skyriaus dangtelis
8. išorinės baterijos USB prievadai
9. maitinimo lizdas
10. maitinimo šaltinis
11. įkrovos lygio indikatorius
12. valdymo skydelis
13. mygtukas „-“
14. maitinimo jungiklis
15. mygtukas „+“

LV

1. atstarotājs
2. augstuma regulēšanas fiksators
3. statīvs
4. statīva kājas
5. kāju fiksators
6. rokturis
7. akumulatora nodalījuma vāks
8. lādētāja USB porti
9. strāvas kontaktligzda
10. barošanas avots
11. uzlādes līmeņa indikators
12. vadības panelis
13. poga „-“
14. barošanas slēdzis
15. poga „+“

CZ

1. reflektor
2. zámek nastavení výšky
3. stativ
4. nohy stativu
5. zámek nohy
6. rukojeť
7. kryt prostoru pro baterie
8. USB porty powerbanky
9. napájecí zásuvka
10. napájecí zdroj
11. indikátor stavu nabití
12. ovládací panel
13. tlačítko „-“
14. vypínač
15. tlačítko „+“

SK

1. reflektor
2. zámok nastavenia výšky
3. statív
4. nohy statívu
5. zámok nohy
6. rukoväť
7. kryt priestoru pre batériu
8. USB porty powerbanky
9. sieťová zásuvka
10. napájací zdroj
11. indikátor úrovne nabitia
12. ovládaci panel
13. tlačidlo „-“
14. hlavný vypínač
15. tlačidlo „+“

HU

1. reflektor
2. magasságállító zár
3. állvány
4. állványlábak
5. lábzár
6. fogantyú
7. akkumulátorrekesz fedele
8. külső akkumulátor USB-portjai
9. hálózati aljzat
10. tápegység
11. töltősségi szintjelző
12. kezelőpanel
13. „-“ gomb
14. bekapcsológomb
15. „+“ gomb

RO

1. reflektor
2. blocare reglare înălțime
3. trepied
4. picioare trepied
5. blocare picioare
6. mâner
7. capac compartiment baterie
8. porturi USB baterie externă
9. priză
10. sursă de alimentare
11. indicator nivel încărcare
12. panou de control
13. buton „-“
14. comutator alimentare
15. buton „+“

ES

1. reflektor
2. bloqueo de ajuste de altura
3. trípode
4. patas del trípode
5. bloqueo de las patas
6. asa
7. tapa del compartimento de la batería
8. puertos USB para batería externa
9. toma de corriente
10. fuente de alimentación
11. indicador de nivel de carga
12. panel de control
13. botón „-“
14. interruptor de encendido
15. botón „+“

FR

1. réflecteur
2. verrouillage du réglage en hauteur
3. trépied
4. pieds du trépied
5. verrouillage des pieds
6. poignée
7. couvercle du compartiment à batterie
8. ports USB de la batterie externe
9. prise secteur
10. alimentation
11. indicateur de niveau de charge
12. panneau de commande
13. bouton « - »
14. interrupteur marche/arrêt
15. bouton « + »

IT

1. riflettore
2. blocco di regolazione dell'altezza
3. treppiede
4. gambe del treppiede
5. blocco delle gambe
6. maniglia
7. coperchio del vano batteria
8. porte USB del power bank
9. presa di corrente
10. alimentatore
11. indicatore del livello di carica
12. pannello di controllo
13. pulsante „-“
14. interruttore di accensione
15. pulsante „+“

NL

1. reflector
2. vergrendeling voor hoogteverstelling
3. statief
4. statiefpoten
5. pootvergrendeling
6. handgreep
7. batterijcompartimentdeksel
8. USB-poorten van de powerbank
9. stroomaansluiting
10. voeding
11. laadniveau-indicator
12. bedieningspaneel
13. „-“ knop
14. aan/uit-schakelaar
15. „+“ knop

GR

1. ανακλαστήρας
2. κλειδωμα ρύθμισης ύψους
3. τρίποδο
4. πόδια τριποδου
5. κλειδωμα ποδιού
6. λαβή
7. κάλυμμα θήκης μπαταρίας
8. θύρες USB power bank
9. πρίζα ρεύματος
10. τροφοδοτικό
11. ένδειξη στάθμης φόρτισης
12. πίνακας ελέγχου
13. κουμπί „-“
14. διακόπτης λειτουργίας
15. κουμπί „+“

BG

1. рефлектор
2. заключване за регулиране на височината
3. статив
4. крачета на статива
5. заключване на крачетата
6. дръжка
7. капак на отделението за батерии
8. USB портове на преносимата батерия
9. контакт за захранване
10. захранване
11. индикатор за ниво на зареждане
12. контролен панел
13. бутон „-“
14. превключвател за захранване
15. бутон „+“

PT

1. refletor
2. travão de ajuste de altura
3. tripé
4. pernas do tripé
5. bloqueio das pernas
6. alça
7. tampa do compartimento da bateria
8. portas USB do power bank
9. tomada elétrica
10. fonte de alimentação
11. indicador de nível de carga
12. painel de controlo
13. botão „-“
14. interruptor de alimentação
15. botão „+“

HR

1. reflektor
2. blokada za podešavanje visine
3. tronožac
4. noge tronožca
5. blokada za noge
6. ručka
7. poklopac odjeljka za baterije
8. USB priključci za power bank
9. utičnica za napajanje
10. napajanje
11. indikator razine napunjenosti
12. upravljačka ploča
13. tipka „-“
14. prekidač za napajanje
15. tipka „+“

AR

١. عاكس الضوء
٢. قفل ضبط الارتفاع
٣. حامل ثلاثي القوائم
٤. أرجل الحامل الثلاثي القوائم
٥. قفل الأرجل
٦. مقبض
٧. غطاء حجرة البطارية
٨. منافذ للشحن البطارية المحمول USB
٩. مقبس الطاقة
١٠. مصدر الطاقة
١١. مؤشر مستوى الشحن
١٢. لوحة التحكم
١٣. زر «-»
١٤. مفتاح التشغيل/الإيقاف
١٥. زر «+»



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитать инструкцию
Perskaityti instrukciją
Jālasa instrukciju
Přečteť návod k použití
Prečítať návod k obsluhu
Olvasni utasítást
Citești instrucțiunile
Lea la instrucción
Lisez la notice d'utilisation
Leggere il manuale d'uso
Lees de instructies
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης
Прочетете ръководството
Ler as presentes instruções
Pročitajte priručnik
اقرأ الدليل



Druga klasa bezpieczeństwa elektrycznego
Second class of insulation
Zweite Klasse der elektrischen Sicherheit
Второй класс электрической безопасности
Другий клас електричної ізоляції
Antros klasės elektrinė apsauga
Elektrības drošības II. klase
Druhá třída elektrické bezpečnosti
Druhá trieda elektrickej bezpečnosti
Második osztályú elektromos védelem
Securitatea electrică de clasă a doua
Segunda clase de la seguridad eléctrica
Seconde classe de sécurité électrique
Seconda classe di sicurezza elettrica
Tweede klasse elektrische veiligheid
Δεύτερη τάξη ηλεκτρικής ασφαλείας
Втори клас по електрическа безопасност
Segurança elétrica de segunda classe
Drugi razred električne sigurnosti
سلامة كهربائية من الدرجة الثانية



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczać ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевої влади або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumulatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdėimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninės įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdėimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdėimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbolis informė par atliegumų izmest elektrisko u elektronisko iekartu atkritumus (tostarp baterijas u akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Nolietotais iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu atveidojē pārstādī u reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās u elektroniskajās iekārtās ievērtoto bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtnē vidē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu atveidojās izmantošanas u reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām atveidojās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použité zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesíláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využívání přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separovane a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa zníži množstvo odpadov a zmešuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrožovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Bližšie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtsé és a hulladékt menyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adják le a megfelelő gyűjtőpontra újrafeldolgozás és újrahazsnosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékek találhat veszélyes összetevőket ellenőrzetlen kibocsátás veszélyét jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahazsnosításában. Az újrahazsnosítás megfelelő módjaival kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și predate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.



Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (comprese le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωση του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιούμενου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Този символ информира, че изхвърлянето на изхабеното електрическо и електронно оборудване (включително батерии и акумулатори) заедно с битовите отпадъци е забранено. Изхабеното оборудване трябва да се събира отделно и да се предаде в пункта за събиране на такива отпадъци, за да се осигури неговото рециклиране и оползотворяване, да се намали количеството на отпадъците и да се намали разхода на природни ресурси. Неконтролираното изпускане на опасни съставки, съдържащи се в електрическото и електронното оборудване, може да представлява заплаха за човешкото здраве и да причини отрицателни промени в околната среда. Домакинството играе важна роля в приноса за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането на изхабеното оборудване. За повече информация относно правилните методи за рециклиране, моля, свържете се с местните власти или с продавача.

Este símbolo indica que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (incluindo pilhas e baterias) não podem ser colocados juntamente com outros resíduos. Os resíduos de equipamentos devem ser recolhidos separadamente e entregues a um ponto de recolha para garantir a sua reciclagem e recuperação, a fim de reduzir a quantidade de resíduos e a utilização de recursos naturais. A libertação não controlada de componentes perigosos contidos em equipamentos elétricos e eletrônicos pode representar um risco para a saúde humana e causar efeitos ambientais adversos. O lar desempenha um papel importante ao contribuir para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem de resíduos de equipamentos. Para mais informações sobre os métodos de reciclagem apropriados, contacte a sua autoridade local ou revendedor.

Ovaj simbol označava da se otpadna električna i elektronička oprema (uključujući baterije i akumulatori) ne smije odlagati s ostalim otpadom. Rabljenu opremu treba skupljati selektivno i predati na sabirno mjesto kako bi se osiguralo njezino recikliranje i oporaba, kako bi se smanjila količina otpada i smanjio stupanj korištenja prirodnih resursa. Nekontrolirano ispuštanje opasnih komponenti sadržanih u električnoj i elektroničkoj opremi može predstavljati prijetnju ljudskom zdravlju i uzrokovati negativne promjene u prirodnom okolišu. Kućanstvo ima važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. Za više informacija o ispravnim metodama recikliranja obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (بما في ذلك البطاريات والمراكم) مع النفايات الأخرى. يجب جمع المعدات المستخدمة بشكل انتقائي وتسليمها إلى نقطة التجميع لإعادة تدويرها واستعادتها لتقليل كمية النفايات وتقليل مستوى استخدام الموارد الطبيعية. يمكن أن يشكل الإطلاق غير المنضبط للمكونات الخطرة الموجودة في المعدات الكهربائية والإلكترونية تهديداً لصحة الإنسان ويسبب تغيرات سلبية في البيئة الطبيعية. تلعب الأسر دوراً مهماً في المساهمة في إعادة الاستخدام والاسترداد، بما في ذلك إعادة تدوير معدات النفايات. مزيد من المعلومات حول طرق إعادة التدوير الصحيحة، يرجى الاتصال بالسلطة المحلية أو بائع التجزئة.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Reflektor akumulatorowo-sieciowy jest przeznaczony do oświetlania miejsca pracy. Urządzenie jest wyposażone w rozkładany statyw z możliwością regulacji wysokości. Dzięki zasilaniu akumulatorowemu reflektor wykazuje wysoką mobilność. Źródłem światła są wydajne diody LED. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca produktu jest zależna od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z produktem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku używania produktu niezgodnie z przeznaczeniem, nieprzestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń instrukcji, dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zmiany w budowie elektrycznej oraz inne modyfikacje, powodują utratę praw użytkownika do gwarancji, a także z tytułu rękojmi.

WYPOSAŻENIE PRODUKTU

Na wyposażeniu produktu znajduje się zasilacz sieciowy. Na wyposażeniu produktu nie ma akumulatora oraz ładowarki (stacji ładującej).

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Numer katalogowy		YT-818394
Napięcie znamionowe	[V DC]	18
Prąd znamionowy	[A]	4
Moc znamionowa	[W]	100
Tryb akumulatorowy		
- Strumień świetlny	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Zasięg światła	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Natężenie światła	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Tryb sieciowy		
- Strumień świetlny	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Zasięg światła	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Natężenie światła	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Kąt padania światła	[°]	70
Temperatura barwowa	[K]	4000 / 6500
Oddanie barw CRI Ra		80
Stopień ochrony		IPX4
Stopień wytrzymałości mechanicznej		IK07
Masa	[kg]	8
Wymiary	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Wysokość statywu	[cm]	115 - 235
Rodzaj akumulatora		Li-Ion
Zasilacz sieciowy		
- Napięcie wejściowe	[V~]	110 - 240
- Częstotliwość wejściowa	[Hz]	50 / 60
- Prąd wejściowy	[A]	1,5
- Napięcie wyjściowe	[V DC]	9 - 24
- Prąd wyjściowy	[A]	4
- Moc wyjściowa	[W]	48

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Nie wpatrywać się w źródło światła podczas włączania i świecenia reflektora. Silny strumień świetlny może być przyczyną czasowego lub trwałego uszkodzenia wzroku.

Nie używać produktu w palnej i potencjalnie wybuchowej atmosferze, np. w pobliżu schnącej farby łatwopalnej, oparów paliwa lub oparów rozpuszczalnika. Iskry wewnątrz produktu mogą spowodować zapłon oparów, co prowadzi do ryzyka pożaru, eksplozji i może być przyczyną poważnych obrażeń.

Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do zasilania bez opieki.

Nie myć urządzenia za pomocą strumienia wody lub innej cieczy. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie pozwolić

dostać się wodzie lub innej cieczy do wnętrza produktu.

Podczas pracy nie nakrywać urządzenia. Może to spowodować przegrzanie urządzenia i skutkować jego uszkodzeniem, a także być przyczyną pożaru.

Nie należy samodzielnie naprawiać ani demontować elementów obudowy urządzenia. Oprawa reflektora posiada niewymienną szybę i w przypadku uszkodzenia bądź rozbicia szyby ochronnej, należy niezwłocznie wymienić cały reflektor. Oprawa nie może być używana bez szyby ochronnej lub z uszkodzoną szybą ochronną.

Instalacja elektryczna zasilająca produkt powinna być sprawna, okresowo kontrolowana, z prawidłowo dobranymi bezpiecznikami oraz powinna zapewniać ochronę przeciwporażeniową poprzez szybkie wyłączenie.

Nigdy nie używać produktu z wyraźnymi uszkodzeniami mechanicznymi, pękniętym szkłem reflektora i innymi widocznymi uszkodzeniami.

Nie dotykać obudowy reflektora, która podczas pracy nagrzewa się i może być źródłem oparzeń.

Zabroniony jest samodzielny demontaż, naprawa i modyfikacja produktu. Napraw należy dokonywać tylko w autoryzowanym punkcie serwisowym przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Produktu nie wystawiać na działanie wysokich temperatur, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Nie pozwalać dzieciom na posługiwanie się produktem. Nie pozwalać, aby dzieci traktowały produkt jako zabawkę.

OBŚŁUGA PRODUKTU

Rozstawianie i składanie statywu reflektora (I,II)

Nogi statywu reflektora posiadają wbudowaną blokadę, która zablokuje pozycję trzech nóg w momencie ich pełnego rozstawienia. Złapać za uchwyt, nacisnąć spust blokady, zsunąć w dół i rozstawić wszystkie nogi statywu na płaskim, równym i stabilnym podłożu. Upewnić się, że pozycja trójnogu została prawidłowo zablokowana i reflektor stoi prosto.

W celu złożenia statywu należy odblokować pozycję nóg statywu poprzez naciśnięcie spustu blokady i przesunięcie nóg w górę. Upewnić się, że nogi zostały prawidłowo złożone i nie zmieniają swojej pozycji podczas przenoszenia.

Regulacja wysokości statywu

Statyw jest wyposażony w dwie blokady regulacji wysokości. W celu regulacji wysokości statywu należy odciągnąć dolną dźwignię blokady, wyregulować wysokość statywu, zaciśnąć dźwignię blokady. Czynność powtórzyć w przypadku górnej dźwigni blokady, ustawiając pożądaną wysokość. Możliwa jest płynna regulacja wysokości w zakresie pomiędzy ogranicznikami ruchu.

Regulacja kąta nachylenia reflektora

Chwytnąjąc za uchwyt oprawy ustawić reflektor w wybranej pozycji. Możliwy jest zakres płynnej regulacji w trzech płaszczyznach w zakresie: 90°, 180°, i 270°.

Podłączanie do zasilania w trybie akumulatorowym

Uwaga! Akumulator i ładowarka są sprzedawane osobno. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy naładować akumulator za pomocą ładowarki. Do zasilania urządzenia można użyć tylko wymienionych akumulatorów Li-Ion YATO 18 V: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, które można ładować tylko za pomocą ładowarek YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. Zabronione jest użytkowanie innych akumulatorów o innym napięciu znamionowym i niepasujących do gniazda akumulatora urządzenia. Zabronione jest przerabianie gniazda i/lub akumulatora, aby je dopasować do siebie.

Uwaga! Jeżeli urządzenie będzie zasilane z akumulatora należy odłączyć od niego wtyczkę zasilacza. Otworzyć pokrywę komory akumulatora, która znajduje się w dolnej części urządzenia. Naładowany akumulator należy wsunąć w prowadnice gniazda akumulatora tak, aby zatrzask akumulatora utrzymał go na miejscu. Sprawdzić czy akumulator nie wysunie się samoczynnie z gniazda narzędzia. Zamknąć pokrywę komory akumulatora.

Podłączanie do zasilania w trybie sieciowym

Wtyczkę zasilacza podłączyć do gniazda zasilania. Do podłączenia w trybie sieciowym należy użyć zasilacza, który jest dostarczony wraz z produktem. Gniazdo zasilania znajduje się na spodzie obudowy reflektora i jest zabezpieczone zaślepką. Wtyczkę kabla zasilacza należy podłączyć do gniazda, a sam zasilacz do gniazdka sieciowego.

Panel sterujący (IV)

Uwaga! Nie wpatrywać się w źródło światła podczas włączania lub świecenia reflektora. Silny strumień świetlny może być przyczyną czasowego lub trwałego uszkodzenia wzroku.

Produkt jest wyposażony w panel sterujący, umożliwiający ustawienie odpowiednich warunków pracy. W celu uruchomienia reflektora należy krótko nacisnąć włącznik. Reflektor włączy się w trybie pracy z zimnym białym światłem o temperaturze barwowej 6500K. Kolejne krótkie naciśnięcie włącznika powoduje zmianę na tryb pracy z ciepłym białym światłem o temperaturze barwowej 4000K.

Za pomocą przycisków „+” i „-” możliwa jest regulacja jasności świecenia reflektora. Zakres regulacji jasności obejmuje 5 poziomów. Osiągnięcie skrajnego poziomu 1 lub 5, będzie sygnalizowane mignięciem reflektora.

Przy panelu sterującym znajduje się wskaźnik poziomu naładowania. W trybie akumulatorowym wskaźnik z diodami informuje o

poziomie naładowania akumulatora. Im więcej diod się świeci, tym większy jest poziom naładowania. Gdy na wskaźniku świeci lub miga jedna dioda, należy wtedy naładować akumulator. W trybie sieciowym po podłączeniu zasilania, będą świecić się wszystkie diody wskaźnika poziomu naładowania.

Wykorzystanie produktu jako powerbank do ładowania urządzeń przenośnych

Przed rozpoczęciem ładowania urządzenia należy sprawdzić w dokumentacji dostarczonej do urządzenia czy zostało dopuszczone ładowanie za pomocą powerbanków. Podłączyć jedną z wtyczek do gniazda ładowania urządzenia przenośnego, które ma być ładowane. Drugą wtyczkę kabla podłączyć do jednego z gniazd USB powerbanka produktu. W trakcie ładowania urządzeń przenośnych świecą się diody wskaźnika poziomu naładowania, pokazując stan naładowania akumulatora reflektora. Rozpocznie się proces ładowania. Możliwe jest jednoczesne ładowanie urządzeń z obu gniazd USB powerbanka produktu. Po zakończeniu ładowania należy odłączyć wtyczkę od gniazda USB powerbanka, a następnie od ładowanego urządzenia. W trakcie ładowania część energii akumulatora produktu jest tracona w skutek wydzielania się ciepła. Jest to zjawisko normalne, które powoduje, że nie można przyjmować, że produkt naładuje w pełni urządzenie o takiej samej pojemności akumulatora jak akumulator zastosowany w produkcie.

KONSERWACJA

Przed rozpoczęciem konserwacji produktu należy go wyłączyć włącznikiem, odłączyć od zasilania sieciowego lub wymontować akumulator i poczekać do całkowitego ostygnięcia. Produkt nie wymaga żadnych specjalnych czynności konserwacyjnych. Produkt czyścić za pomocą miękkiej tkaniny lekko nasączonej wodą. Po wyczyszczeniu dokładnie osuszyć. Nie czyścić produktu przez zanurzenie w wodzie. Nie stosować do czyszczenia rozpuszczalników, benzyny, środków ściernych, kwasów. Produkt przechowywać w miejscu suchym, zacienionym z dobrą wentylacją. Miejsce przechowywania powinno być niedostępne dla osób postronnych, zwłaszcza dzieci. Produkt przechowywać w opakowaniach jednostkowych dostarczonych wraz z produktem.

PRODUCT CHARACTERISTICS

This battery-powered spotlight is designed to illuminate work areas. The device is equipped with a foldable, height-adjustable stand. Battery power allows for high mobility. Efficient LEDs provide the light source. Correct, reliable, and safe operation of the product depends on proper use, therefore:

Before using the product, please read the entire manual and keep it.

The supplier is not liable for any damage or injury resulting from using the product for purposes other than its intended use, or failure to follow safety regulations or the instructions in this manual. Using the product for purposes other than its intended use, altering the electrical structure, or making any other modifications will void the user's warranty and guarantee rights.

PRODUCT EQUIPMENT

The product comes with an AC adapter. The product does not come with a battery or charger (charging station).

TECHNICAL DATA

Parameter	Unit of measurement	Value
Catalog number		YT-818394
Nominal voltage	[V DC]	18
Rated current	[A]	4
Rated power	[W]	100
Battery mode		
- Luminous flux	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Light range	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Light intensity	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Network mode		
- Luminous flux	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Light range	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Light intensity	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Angle of incidence of light	[°]	70
Color temperature	[K]	4000 / 6500
Color rendering CRI Ra		80
Degree of protection		IPX4
Degree of mechanical strength		IK07
Mass	[kg]	8
Dimensions	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Tripod height	[cm]	115 - 235
Battery type		Li-Ion
AC adapter		
- Input voltage	[V~]	110 - 240
- Input frequency	[Hz]	50 / 60
- Input current	[A]	1,5
- Output voltage	[V DC]	9 - 24
- Output current	[A]	4
- Output power	[W]	48

SAFETY INSTRUCTIONS

Do not stare at the light source while the headlight is on or lit. The intense light output may cause temporary or permanent eye damage.

Do not use this product in flammable or potentially explosive atmospheres, such as near drying flammable paint, fuel fumes, or solvent fumes. Sparks inside the product may ignite the fumes, creating a risk of fire, explosion, and possible serious injury.

Do not leave the device connected to the power supply unattended.

Do not wash the device with a jet of water or any other liquid. Do not immerse the device in water or any other liquid. Do not allow water or any other liquid to enter the product.

Do not cover the device while it is in use. This may cause it to overheat and result in damage or a fire.

Do not attempt to repair or disassemble the device's housing components yourself. The reflector housing has a non-replaceable

glass panel. If the protective glass is damaged or shattered, the entire reflector must be replaced immediately. The housing must not be used without the protective glass panel or with a damaged protective glass panel.

The electrical installation powering the product should be functional, periodically inspected, with properly selected fuses and should provide protection against electric shock by quickly switching off.

Never use a product with obvious mechanical damage, cracked reflector glass or other visible damage.

Do not touch the headlight housing, which becomes hot during operation and may cause burns.

Do not disassemble, repair, or modify the product yourself. Repairs should only be performed at an authorized service center using original spare parts. Do not expose the product to high temperatures or direct sunlight.

Do not allow children to use the product. Do not allow children to treat the product as a toy.

PRODUCT SERVICE

Setting up and folding the reflector stand (I,II)

The reflector's tripod legs feature a built-in locking mechanism that locks all three legs in place when fully extended. Grasp the handle, press the locking trigger, and slide all tripod legs down and out on a flat, even, and stable surface. Ensure the tripod is securely locked in place and the reflector is upright.

To fold the tripod, unlock the tripod legs by pressing the locking trigger and sliding the leg upward. Make sure the legs are folded correctly and do not shift during transport.

Tripod height adjustment

The tripod is equipped with two height adjustment locks. To adjust the tripod height, pull the lower lock lever, adjust the tripod height, and tighten the lock lever. Repeat this process for the upper lock lever, setting the desired height. Smooth height adjustment is possible within the range between the travel stops.

Adjusting the headlight angle

Grasp the fixture's handle and adjust the spotlight to your desired position. Smooth adjustment is possible in three planes: 90°, 180°, and 270°.

Connecting to power in battery mode

Attention! The battery and charger are sold separately. Before using the product, charge the battery with the charger. Only the following YATO 18 V Li-Ion batteries can be used to power the device: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, which can only be charged using YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504 chargers. The use of other batteries with a different rated voltage and that do not fit the device's battery socket is prohibited. Modifying the socket and/or battery to fit them is prohibited.

Attention! If the device will be powered by a battery, disconnect the power supply plug. Open the battery compartment cover, located at the bottom of the device. Slide the charged battery into the battery slot guides until the battery latch holds it in place. Make sure the battery does not spontaneously slide out of the tool's slot. Close the battery compartment cover.

Connecting to power in network mode

Connect the power supply plug to a power outlet. To connect in mains mode, use the power supply that came with the product. The power supply socket is located on the bottom of the spotlight housing and is protected by a cover. Connect the power supply cable plug to the socket, and then connect the power supply to a mains outlet.

Control panel (IV)

Attention! Do not stare at the light source while the headlight is on or lit. The intense light output can cause temporary or permanent eye damage.

The product is equipped with a control panel that allows you to set the appropriate operating conditions. To turn on the spotlight, briefly press the switch. The spotlight will turn on in cool white light mode with a color temperature of 6500K. Another short press of the switch changes to warm white light mode with a color temperature of 4000K.

The „+“ and „-“ buttons allow you to adjust the headlight's brightness. The brightness adjustment range covers 5 levels. Reaching the extreme levels of 1 or 5 will be indicated by a flashing light.

There's a charge level indicator next to the control panel. In battery mode, the LED indicator shows the battery charge level. The more LEDs that light up, the higher the charge level. When one LED on the indicator lights or flashes, the battery needs to be charged. In mains mode, all LEDs on the charge level indicator will light up after connecting the power supply.

Using the product as a power bank to charge mobile devices

Before charging your device, check the documentation provided with the device to see if charging with power banks is approved. Connect one end of the cable to the charging port of the mobile device you want to charge. Connect the other end of the cable to one of the USB ports on the product's power bank. While charging mobile devices, the charge indicator LEDs will illuminate, showing the headlamp's battery charge status. The charging process will begin. Devices can be charged simultaneously from both USB ports on the product's power bank. Once charging is complete, disconnect the plug from the power bank's USB port and then from

the device being charged. During charging, some of the product's battery power is lost due to heat generation. This is normal and should not be assumed that the product will fully charge a device with the same battery capacity as the battery used in the product.

MAINTENANCE

Before performing any maintenance on this product, turn it off, disconnect it from the mains, or remove the battery and wait for it to cool down completely. This product does not require any special maintenance. Clean the product with a soft cloth lightly dampened with water. Dry thoroughly after cleaning. Do not immerse the product in water. Do not use solvents, gasoline, abrasives, or acids for cleaning. Store the product in a dry, shaded, well-ventilated place. Keep out of the reach of unauthorized persons, especially children. Store the product in the individual packaging supplied with the product.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Dieser akkubetriebene Scheinwerfer dient zur Ausleuchtung von Arbeitsbereichen. Das Gerät ist mit einem klappbaren, höhenverstellbaren Stativ ausgestattet. Der Akkubetrieb ermöglicht hohe Mobilität. Leistungsstarke LEDs dienen als Lichtquelle. Für einen korrekten, zuverlässigen und sicheren Betrieb ist die sachgemäße Verwendung unerlässlich.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die gesamte Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese auf.

Der Lieferant haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung des Produkts zu anderen als den vorgesehenen Zwecken oder durch die Nichtbeachtung von Sicherheitsvorschriften oder der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung entstehen. Die Verwendung des Produkts zu anderen als den vorgesehenen Zwecken, die Veränderung der elektrischen Struktur oder sonstige Modifikationen führen zum Erlöschen der Gewährleistungs- und Garantiansprüche des Benutzers.

PRODUKTAUSRÜSTUNG

Das Produkt wird mit einem Netzteil geliefert. Akku und Ladegerät (Ladestation) sind nicht im Lieferumfang enthalten.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert
Katalognummer		YT-818394
Nennspannung	[V DC]	18
Bemessungsstrom	[A]	4
Nennleistung	[W]	100
Batteriemodus		
- Lichtstrom	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Lichtbereich	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Lichtintensität	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Netzwerkmodus		
- Lichtstrom	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Lichtbereich	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Lichtintensität	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Einfallswinkel des Lichts	[°]	70
Farbtemperatur	[K]	4000 / 6500
Farbwiedergabe CRI Ra		80
Schutzgrad		IPX4
Grad der mechanischen Festigkeit		IK07
Masse	[kg]	8
Abmessungen	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Stativhöhe	[cm]	115 - 235
Akku-Typ		Li-Ion
Netzteil		
- Eingangsspannung	[V~]	110 - 240
- Eingangsfrequenz	[Hz]	50 / 60
- Eingangsstrom	[A]	1,5
- Ausgangsspannung	[V DC]	9 - 24
- Ausgangsstrom	[A]	4
- Ausgangsleistung	[W]	48

SICHERHEITSHINWEISE

Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle, solange der Scheinwerfer eingeschaltet ist. Das intensive Licht kann zu vorübergehenden oder dauerhaften Augenschäden führen.

Dieses Produkt darf nicht in brennbaren oder explosionsgefährdeten Bereichen verwendet werden, z. B. in der Nähe von trocknender, brennbarer Farbe, Kraftstoffdämpfen oder Lösungsmitteldämpfen. Funken im Inneren des Produkts können die Dämpfe entzünden und so Brand-, Explosions- und möglicherweise schwere Verletzungsgefahr verursachen.

Lassen Sie das an die Stromversorgung angeschlossene Gerät nicht unbeaufsichtigt.

Das Gerät darf nicht mit einem Wasserstrahl oder anderen Flüssigkeiten abgespült werden. Es darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Produkt eindringen.

Das Gerät darf während des Gebrauchs nicht abgedeckt werden. Dies kann zu Überhitzung und in der Folge zu Schäden oder einem Brand führen.

Versuchen Sie nicht, die Gehäusekomponenten des Geräts selbst zu reparieren oder zu zerlegen. Das Reflektorgehäuse verfügt über eine nicht austauschbare Glasscheibe. Ist das Schutzglas beschädigt oder zerbrochen, muss der gesamte Reflektor umgehend ausgetauscht werden. Das Gehäuse darf nicht ohne oder mit einer beschädigten Schutzglasscheibe verwendet werden. Die elektrische Anlage, die das Produkt mit Strom versorgt, sollte funktionsfähig sein, regelmäßig überprüft werden, über ordnungsgemäß ausgewählte Sicherungen verfügen und durch schnelles Abschalten Schutz vor Stromschlägen bieten.

Verwenden Sie niemals ein Produkt mit offensichtlichen mechanischen Beschädigungen, gesprungenem Reflektorglas oder anderen sichtbaren Schäden.

Berühren Sie nicht das Scheinwerfergehäuse, da es sich während des Betriebs erhitzt und Verbrennungen verursachen kann. Das Produkt darf nicht selbst zerlegt, repariert oder verändert werden. Reparaturen dürfen nur in einem autorisierten Servicecenter mit Originalersatzteilen durchgeführt werden. Setzen Sie das Produkt weder hohen Temperaturen noch direkter Sonneneinstrahlung aus.

Kinder dürfen das Produkt nicht benutzen. Kinder dürfen das Produkt nicht als Spielzeug behandeln.

PRODUKTSERVICE

Auf- und Abbau des Reflektorständers (I,II)

Die Stativbeine des Reflektors verfügen über einen integrierten Verriegelungsmechanismus, der alle drei Beine im voll ausgezogenen Zustand fixiert. Fassen Sie den Griff, drücken Sie den Verriegelungshebel und schieben Sie alle Stativbeine auf einer ebenen und stabilen Fläche nach unten und aus. Stellen Sie sicher, dass das Stativ fest eingerastet und der Reflektor aufrecht steht. Zum Zusammenklappen des Stativs die Stativbeine durch Drücken des Verriegelungshebels entriegeln und das Bein nach oben schieben. Achten Sie darauf, dass die Beine korrekt zusammengeklappt sind und sich während des Transports nicht verschieben.

Höhenverstellung des Stativs

Das Stativ verfügt über zwei Höhenverstellhebel. Zum Einstellen der Stativhöhe ziehen Sie den unteren Verstellhebel, stellen die gewünschte Höhe ein und ziehen den Hebel wieder fest. Wiederholen Sie diesen Vorgang für den oberen Verstellhebel, bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Die Höhenverstellung erfolgt stufenlos innerhalb des Verstellbereichs zwischen den Anschlägen.

Einstellen des Scheinwerferwinkels

Fassen Sie den Griff der Leuchte und stellen Sie den Strahler auf die gewünschte Position ein. Eine stufenlose Verstellung ist in drei Ebenen möglich: 90°, 180° und 270°.

Anschluss an die Stromversorgung im Batteriemodus

Hinweis! Akku und Ladegerät sind separat erhältlich. Laden Sie den Akku vor der ersten Benutzung mit dem Ladegerät auf. Das Gerät ist ausschließlich mit folgenden YATO 18-V-Li-Ion-Akkus kompatibel: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465. Diese können nur mit den YATO-Ladegeräten YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504 geladen werden. Die Verwendung anderer Akkus mit abweichender Nennspannung oder die nicht in die Akkubuchse des Geräts passen, ist untersagt. Jegliche Modifikation der Buchse oder des Akkus zum Einbau anderer Akkus ist verboten.

Hinweis! Wenn das Gerät mit einem Akku betrieben wird, trennen Sie den Netzstecker. Öffnen Sie die Akkufachabdeckung an der Unterseite des Geräts. Schieben Sie den geladenen Akku in die Führungen des Akkufachs, bis er einrastet. Achten Sie darauf, dass der Akku nicht von selbst herausrutscht. Schließen Sie die Akkufachabdeckung.

Anschluss an die Stromversorgung im Netzwerkmodus

Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an. Verwenden Sie für den Netzbetrieb das mitgelieferte Netzteil. Die Netzbuchse befindet sich an der Unterseite des Strahlergehäuses und ist durch eine Abdeckung geschützt. Stecken Sie den Netzstecker in die Buchse und verbinden Sie das Netzteil anschließend mit einer Steckdose.

Bedienfeld (IV)

Warnung! Schauen Sie nicht direkt in die eingeschaltete oder leuchtende Scheinwerferlampe. Das intensive Licht kann zu vorübergehenden oder dauerhaften Augenschäden führen.

Das Produkt ist mit einem Bedienfeld ausgestattet, über das Sie die gewünschten Betriebsbedingungen einstellen können. Um den Strahler einzuschalten, drücken Sie kurz den Schalter. Der Strahler schaltet sich dann im Kaltweißmodus mit einer Farbtemperatur von 6500K ein. Ein erneutes kurzes Drücken des Schalters wechselt in den Warmweißmodus mit einer Farbtemperatur von 4000K.

Mit den Tasten „+“ und „-“ lässt sich die Helligkeit des Scheinwerfers einstellen. Der Helligkeitsbereich umfasst 5 Stufen. Das Erreichen der Extremstufen 1 oder 5 wird durch ein Blinklicht angezeigt.

Neben dem Bedienfeld befindet sich eine Ladezustandsanzeige. Im Akkubetrieb zeigt die LED-Anzeige den Ladezustand des Akkus an. Je mehr LEDs leuchten, desto höher ist der Ladezustand. Leuchtet oder blinkt eine LED der Anzeige, muss der Akku geladen werden. Im Netzbetrieb leuchten nach dem Anschließen des Netzteils alle LEDs der Ladezustandsanzeige.

Das Produkt kann als Powerbank zum Aufladen mobiler Geräte verwendet werden.

Bevor Sie Ihr Gerät aufladen, prüfen Sie in der mitgelieferten Dokumentation, ob das Laden mit Powerbanks zulässig ist. Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit dem Ladeanschluss des zu ladenden Mobilgeräts. Verbinden Sie das andere Ende mit einem der USB-Anschlüsse der Powerbank. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Ladeanzeige und zeigen den Ladezustand des Stirnlampenakkus an. Der Ladevorgang startet. Geräte können gleichzeitig über beide USB-Anschlüsse der Powerbank geladen werden. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie den Stecker von der Powerbank und anschließend vom zu ladenden Gerät. Während des Ladevorgangs geht durch die entstehende Wärme etwas Akkuleistung verloren. Dies ist normal und bedeutet nicht, dass das Produkt ein Gerät mit der gleichen Akkukapazität wie der im Produkt verwendete Akku vollständig aufladen kann.

WARTUNG

Vor jeglichen Wartungsarbeiten an diesem Produkt schalten Sie es aus, trennen Sie es vom Stromnetz oder entfernen Sie den Akku und warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist. Dieses Produkt benötigt keine besondere Wartung. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Trocknen Sie es nach der Reinigung gründlich ab. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser. Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, Benzin, Scheuermittel oder Säuren. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, schattigen und gut belüfteten Ort auf. Halten Sie es von unbefugten Personen, insbesondere von Kindern, fern. Bewahren Sie das Produkt in der mitgelieferten Einzelverpackung auf.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

Этот прожектор с питанием от батареи предназначен для освещения рабочих зон. Устройство оснащено складной, регулируемой по высоте подставкой. Питание от батареи обеспечивает высокую мобильность. Источником света являются эффективные светодиоды. Правильная, надежная и безопасная работа изделия зависит от его надлежащего использования, поэтому:

Перед использованием изделия, пожалуйста, прочтите инструкцию полностью и сохраните её.

Поставщик не несет ответственности за любой ущерб или травмы, возникшие в результате использования изделия не по назначению, а также за несоблюдение правил техники безопасности или инструкций, содержащихся в данном руководстве. Использование изделия не по назначению, изменение электрической структуры или внесение любых других модификаций аннулируют гарантийные права пользователя.

ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА

В комплект поставки входит адаптер переменного тока. Аккумулятор и зарядное устройство (зарядная станция) в комплект не входят.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Параметр	Единица измерения	Ценить
Каталожный номер		YT-818394
Номинальное напряжение	[В постоянного тока]	18
Номинальный ток	[И]	4
Номинальная мощность	[В]	100
Режим работы от батареи		
- Световой поток	[лм]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Световой диапазон	[м]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Интенсивность света	[лкс]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Сетевой режим		
- Световой поток	[лм]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Световой диапазон	[м]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Интенсивность света	[лкс]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Угол падения света	[°]	70
Цветовая температура	[К]	4000 / 6500
Цветопередача CRI Ra		80
Степень защиты		IPX4
Степень механической прочности		IK07
Масса	[кг]	8
Размеры	[мм]	207 x 199 x 1100 / 2300
высота штатива	[см]	115 - 235
Тип батареи		Литий-ионный
адаптер переменного тока		
- Входное напряжение	[V~]	110 - 240
- Входная частота	[Гц]	50 / 60
- Входной ток	[И]	1,5
- Выходное напряжение	[В постоянного тока]	9 - 24
- Выходной ток	[И]	4
- Выходная мощность	[В]	48

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Не смотрите на источник света, когда фара включена или горит. Интенсивный световой поток может вызвать временное или необратимое повреждение глаз.

Не используйте этот продукт в легковоспламеняющихся или потенциально взрывоопасных средах, например, вблизи высохшей легковоспламеняющейся краски, паров топлива или растворителей. Искры внутри изделия могут воспламенить пары, создавая риск пожара, взрыва и возможных серьезных травм.

Не оставляйте устройство, подключенное к источнику питания, без присмотра.

Не мойте устройство струей воды или любой другой жидкостью. Не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость. Не допускайте попадания воды или любой другой жидкости внутрь изделия.

Не накрывайте устройство во время использования. Это может привести к перегреву, повреждению или возгоранию.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать или разбирать компоненты корпуса устройства. Корпус отражателя имеет несъемную стеклянную панель. Если защитное стекло повреждено или разбито, весь отражатель необходимо немедленно заменить. Корпус нельзя использовать без защитной стеклянной панели или с поврежденной защитной стеклянной панелью.

Электроустановка, питающая изделие, должна быть исправна, периодически проверяться, иметь правильно подобранные предохранители и обеспечивать защиту от поражения электрическим током путем быстрого отключения.

Никогда не используйте изделие с явными механическими повреждениями, треснувшим отражающим стеклом или другими видимыми повреждениями.

Не прикасайтесь к корпусу фары, так как он сильно нагревается во время работы и может вызвать ожоги.

Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте изделие самостоятельно. Ремонт следует проводить только в авторизованном сервисном центре с использованием оригинальных запасных частей. Не подвергайте изделие воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей.

Не позволяйте детям пользоваться этим изделием. Не позволяйте детям обращаться с изделием как с игрушкой.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРОДУКТОВ

Установка и складывание штатива отражателя (I,II)

Штатив отражателя оснащен встроенным фиксатором, который блокирует все три ножки в полностью выдвинутом положении. Возьмитесь за рукоятку, нажмите на фиксатор и выдвиньте все ножки штатива вниз и в стороны на ровной, устойчивой поверхности. Убедитесь, что штатив надежно зафиксирован, а отражатель стоит вертикально.

Чтобы сложить штатив, заблокируйте ножки, нажав на фиксатор и сдвинув ножку вверх. Убедитесь, что ножки правильно сложены и не смещаются во время транспортировки.

регулировка высоты штатива

Штатив оснащен двумя фиксаторами высоты. Для регулировки высоты штатива потяните нижний рычаг фиксатора, отрегулируйте высоту штатива и затяните рычаг фиксатора. Повторите этот процесс для верхнего рычага фиксатора, установив желаемую высоту. Плавная регулировка высоты возможна в диапазоне между упорами.

Регулировка угла наклона фар

Возьмитесь за ручку светильника и отрегулируйте прожектор в нужное положение. Плавная регулировка возможна в трех плоскостях: 90°, 180° и 270°.

Подключение к источнику питания в режиме работы от батареи.

Внимание! Аккумулятор и зарядное устройство продаются отдельно. Перед использованием зарядите аккумулятор с помощью зарядного устройства. Для питания устройства можно использовать только следующие литий-ионные аккумуляторы YATO 18 В: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, которые можно заряжать только с помощью зарядных устройств YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. Использование других аккумуляторов с другим номинальным напряжением, не подходящих к батарейному разъему устройства, запрещено. Модификация разъема и/или аккумулятора для установки таких аккумуляторов запрещена.

Внимание! Если устройство будет работать от батареи, отсоедините штекер питания. Откройте крышку батарейного отсека, расположенную в нижней части устройства. Вставьте заряженную батарею в направляющие батарейного отсека до тех пор, пока защелка не зафиксирует ее на месте. Убедитесь, что батарея не выскользнет из гнезда инструмента. Закройте крышку батарейного отсека.

Подключение к источнику питания в сетевом режиме

Подключите вилку блока питания к розетке. Для подключения к сети используйте блок питания, входящий в комплект поставки. Разъем блока питания расположен в нижней части корпуса прожектора и защищен крышкой. Подключите вилку кабеля питания к разъему, а затем подключите блок питания к сетевой розетке.

Панель управления (IV)

Внимание! Не смотрите на источник света, когда фара включена или горит. Интенсивный световой поток может вызвать временное или необратимое повреждение глаз.

Изделие оснащено панелью управления, позволяющей устанавливать соответствующие условия эксплуатации. Для включения прожектора кратковременно нажмите переключатель. Прожектор включится в режиме холодного белого света с цветовой температурой 6500К. Повторное короткое нажатие переключает его в режим теплого белого света с цветовой температурой 4000К.

Кнопки «+» и «-» позволяют регулировать яркость фар. Диапазон регулировки яркости включает 5 уровней. Достижение крайних значений 1 или 5 будет обозначено мигающим индикатором.

Рядом с панелью управления расположен индикатор уровня заряда. В режиме работы от батареи светодиодный индикатор показывает уровень заряда батареи. Чем больше светодиодов загорается, тем выше уровень заряда. Когда загорается или мигает хотя бы один светодиод на индикаторе, батарею необходимо зарядить. В режиме работы от сети после подключения блока питания загораются все светодиоды на индикаторе уровня заряда.

Использование устройства в качестве портативного зарядного устройства для зарядки мобильных устройств.

Перед зарядкой устройства проверьте документацию, прилагаемую к устройству, чтобы убедиться, что зарядка с помощью внешних аккумуляторов разрешена. Подключите один конец кабеля к зарядному порту мобильного устройства, которое вы хотите зарядить. Подключите другой конец кабеля к одному из USB-портов на внешнем аккумуляторе устройства. Во время зарядки мобильных устройств светодиодные индикаторы заряда будут загораться, показывая состояние заряда батареи налобного фонаря. Начнется процесс зарядки. Устройства можно заряжать одновременно от обоих USB-портов на внешнем аккумуляторе устройства. После завершения зарядки отсоедините штекер от USB-порта внешнего аккумулятора, а затем от заряжаемого устройства. Во время зарядки часть заряда батареи устройства теряется из-за выделения тепла. Это нормально, и не следует предполагать, что устройство полностью зарядит устройство с той же емкостью батареи, что и батарея, используемая в устройстве.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию данного изделия выключите его, отсоедините от сети или извлеките батарею и дождитесь полного остывания. Данное изделие не требует специального обслуживания. Протрите изделие мягкой тканью, слегка смоченной водой. Тщательно высушите после чистки. Не погружайте изделие в воду. Не используйте для чистки растворители, бензин, абразивные материалы или кислоты. Храните изделие в сухом, затененном, хорошо проветриваемом месте. Храните в недоступном для посторонних лиц, особенно для детей месте. Храните изделие в индивидуальной упаковке, поставляемой в комплекте с изделием.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТУ

Цей прожектор на батарейках призначений для освітлення робочих зон. Пристрій оснащений складною підставкою, що регулюється по висоті. Живлення від батарейок забезпечує високу мобільність. Джерелом світла є ефективні світлодіоди. Правильна, надійна та безпечна робота виробу залежить від правильного використання, тому:

Перед використанням продукту, будь ласка, прочитайте всю інструкцію та збережіть її.

Постачальник не несе відповідальності за будь-які пошкодження або травми, що виникли внаслідок використання виробу не за призначенням, або недотримання правил безпеки чи інструкцій, наведених у цьому посібнику. Використання виробу не за призначенням, зміна електричної конструкції або внесення будь-яких інших модифікацій призведе до анулювання гарантії та гарантійних прав користувача.

ОБЛАДНАННЯ ДЛЯ ПРОДУКТУ

Продукт постачається з адаптером змінного струму. Продукт не постачається з акумулятором або зарядним пристроєм (зарядною станцією).

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення
Номер у каталозі		УТ-818394
Номінальна напруга	[В постійного струму]	18
Номінальний струм	[І]	4
Номінальна потужність	[В]	100
Режим роботи від батареї		
- Світловий потік	[лм]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Дальність освітлення	[м]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Інтенсивність світла	[лк]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Мережевий режим		
- Світловий потік	[лм]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Дальність освітлення	[м]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Інтенсивність світла	[лк]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Кут падіння світла	[°]	70
Колірна температура	[К]	4000 / 6500
Кольоропередача CRI Ra		80
Ступінь захисту		IPX4
Ступінь механічної міцності		IK07
Маса	[кг]	8
Розміри	[мм]	207 x 199 x 1100 / 2300
Висота штатива	[см]	115 - 235
Тип батареї		Літій-йонний
Адаптер змінного струму		
- Вхідна напруга	[V~]	110 - 240
- Вхідна частота	[Гц]	50 / 60
- Вхідний струм	[І]	1,5
- Вихідна напруга	[В постійного струму]	9 - 24
- Вихідний струм	[І]	4
- Вихідна потужність	[В]	48

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Не дивіться на джерело світла, коли фара увімкнена або горить. Інтенсивне світло може спричинити тимчасове або постійне пошкодження очей.

Не використовуйте цей виріб у легкозаймистих або потенційно вибухонебезпечних середовищах, таких як майже висихаюча легкозаймиста фарба, випари палива або випари розчинників. Іскри всередині виробу можуть запалити випари, створюючи ризик пожежі, вибуху та можливих серйозних травм.

Не залишайте пристрій, підключений до джерела живлення, без нагляду.

Не мийте пристрій струменем води або будь-якої іншої рідини. Не занурюйте пристрій у воду або будь-яку іншу рідину. Не

допускайте потрапляння води або будь-якої іншої рідини всередину виробу.

Не накривайте пристрій під час його використання. Це може призвести до його перегріву та пошкодження або пожежі.

Не намагайтеся самостійно ремонтувати або розбирати компоненти корпусу пристрою. Корпус рефлектора має незмінну скляну панель. Якщо захисне скло пошкоджено або розбите, весь рефлектор необхідно негайно замінити. Корпус не можна використовувати без захисної скляної панелі або з пошкодженою захисною скляною панеллю.

Електроустановка, що живить виріб, повинна бути справною, періодично перевірятися, мати правильно підібрані запобіжники та забезпечувати захист від ураження електричним струмом шляхом швидкого вимикання.

Ніколи не використовуйте виріб з очевидними механічними пошкодженнями, тріснутим відбивачем або іншими видимими пошкодженнями.

Не торкайтеся корпусу фари, який нагрівається під час роботи та може спричинити опіки.

Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте виріб самостійно. Ремонт слід виконувати лише в авторизованому сервісному центрі з використанням оригінальних запасних частин. Не піддавайте виріб впливу високих температур або прямих сонячних променів.

Не дозволяйте дітям користуватися цим виробом. Не дозволяйте дітям ставитися до виробу як до іграшки.

СЕРВІС ПРОДУКТУ

Встановлення та складання стійки відбивача (I,II)

Ніжки штатива рефлектора мають вбудований механізм блокування, який фіксує всі три ніжки на місці, коли вони повністю висунуті. Візьміться за ручку, натисніть на курок блокування та посуňte всі ніжки штатива вниз і назовні на рівній, рівній та стійкій поверхні. Переконайтеся, що штатив надійно зафіксовано на місці, а рефлектор розташований вертикально.

Щоб скласти штатив, розблокуйте ніжки штатива, натиснувши на фіксатор і посунувши ніжку вгору. Переконайтеся, що ніжки правильно складені та не зміщуються під час транспортування.

Регулювання висоти штатива

Штатив оснащений двома фіксаторами регулювання висоти. Щоб відрегулювати висоту штатива, потягніть нижній важіль фіксації, відрегулюйте висоту штатива та затягніть важіль фіксації. Повторіть цей процес для верхнього важеля фіксації, встановивши потрібну висоту. Плавне регулювання висоти можливе в межах діапазону між обмежувачами ходу.

Регулювання кута фар

Візьміться за ручку світльника та встановіть прожектор у потрібне положення. Плавне регулювання можливе у трьох площинах: 90°, 180° та 270°.

Підключення до живлення в режимі роботи від батареї

Примітка! Акумулятор та зарядний пристрій продаються окремо. Перед використанням виробу зарядіть акумулятор за допомогою зарядного пристрою. Для живлення пристрою можна використовувати лише такі літій-іонні акумулятори YATO 18 V: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, які можна заряджати лише за допомогою зарядних пристроїв YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. Використання інших акумуляторів з іншою номінальною напругою, які не підходять до гнізда акумулятора пристрою, заборонено. Модифікація гнізда та/або акумулятора для їхньої сумісності заборонена.

Примітка! Якщо пристрій живиться від акумулятора, від'єднайте штекер блока живлення. Відкрийте кришку відсіку для акумулятора, розташовану в нижній частині пристрою. Вставте заряджений акумулятор у напрямні гнізда для акумулятора, доки фіксатор не зафіксує його на місці. Переконайтеся, що акумулятор мимоволі не вислизне з гнізда інструмента. Закрийте кришку відсіку для акумулятора.

Підключення до живлення в мережевому режимі

Підключіть штекер блоку живлення до розетки. Для підключення в режимі роботи від мережі використовуйте блок живлення, що постачається з виробом. Розетка блоку живлення розташована на нижній частині корпусу прожектора та захищена кришкою. Підключіть штекер кабелю живлення до розетки, а потім підключіть блок живлення до розетки.

Панель керування (IV)

Увага! Не дивіться на джерело світла, коли фара увімкнена або горить. Інтенсивне світло може спричинити тимчасове або постійне пошкодження очей.

Виріб оснащений панеллю керування, яка дозволяє налаштувати відповідні умови роботи. Щоб увімкнути прожектор, коротко натисніть перемикач. Прожектор увімкнеться в режимі холодного білого світла з колірною температурою 6500K. Ще одне коротке натискання перемикача переключить на режим теплого білого світла з колірною температурою 4000K. Кнопки „+” та „-” дозволяють регулювати яскравість фари. Діапазон регулювання яскравості охоплює 5 рівнів. Досягнення крайніх рівнів 1 або 5 буде позначено миготливим світлом.

Поруч із панеллю керування є індикатор рівня заряду. У режимі роботи від батареї світлодіодний індикатор показує рівень заряду батареї. Чим більше світлодіодів світиться, тим вищий рівень заряду. Коли один світлодіод на індикаторі світиться або блимає, батарею потрібно зарядити. У режимі роботи від мережі всі світлодіоди на індикаторі рівня заряду світаються

після підключення джерела живлення.

Використання продукту як портативного зарядного пристрою для заряджання мобільних пристроїв

Перш ніж заряджати пристрій, перевірте документацію, що додається до нього, щоб дізнатися, чи дозволено заряджання за допомогою зовнішніх акумуляторів. Підключіть один кінець кабелю до порту заряджання мобільного пристрою, який ви хочете зарядити. Підключіть інший кінець кабелю до одного з USB-портів зовнішнього акумулятора виробу. Під час заряджання мобільних пристроїв світлитимуться світлодіодні індикатори заряджання, показуючи стан заряду акумулятора ліхтаря. Розпочнеться процес заряджання. Пристрої можна заряджати одночасно від обох USB-портів зовнішнього акумулятора виробу. Після завершення заряджання від'єднайте штекер від USB-порту зовнішнього акумулятора, а потім від пристрою, що заряджається. Під час заряджання частина заряду акумулятора виробу втрачається через виділення тепла. Це нормально, і не слід вважати, що виріб повністю зарядить пристрій з такою ж ємністю акумулятора, як і акумулятор, що використовується в виробі.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед виконанням будь-якого технічного обслуговування цього виробу вимкніть його, від'єднайте від мережі або вийміть акумулятор і зачекайте, поки він повністю охолоне. Цей виріб не потребує спеціального обслуговування. Протріть виріб м'якою тканиною, злегка зволоженою водою. Ретельно висушіть після очищення. Не занурюйте виріб у воду. Не використовуйте розчинники, бензин, абразивні засоби або кислоти для очищення. Зберігайте виріб у сухому, затіненому, добре провітрюваному місці. Зберігайте у недоступному для сторонніх осіб, особливо дітей. Зберігайте виріб в індивідуальній упаковці, що постачається з виробом.

PRODUKTO CHARAKTERISTIKOS

Šis baterijomis maitinamas prožektorius skirtas darbo vietoms apšviesti. Įrenginys turi sulankstomą, reguliuojamo aukščio stovą. Baterijomis maitinamas prožektorius užtikrina didelį mobilumą. Šviesos šaltinis - efektyvūs šviesos diodai. Tinkamas, patikimas ir saugus gaminio veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite visą vadovą ir jį išsaugokite.

Tiekėjas neatsako už jokią žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl gaminio naudojimo ne pagal paskirtį arba nesilaikant saugos taisyklių ar šiame vadove pateiktų nurodymų. Produkto naudojimas ne pagal paskirtį, elektros konstrukcijos keitimas ar bet kokie kiti pakeitimai panaikins naudotojo garantiją ir teises į garantiją.

PRODUKTO ĮRANGA

Produktas tiekiamas su kintamosios srovės adapteriu. Produktas tiekiamas be akumulatoriaus ar įkroviklio (įkrovimo stotelės).

TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė
Katalogo numeris		YT-818394
Nominali įtampa	[V DC]	18
Nominali srovė	[A]	4
Nominali galia	[W]	100
Baterijos režimas		
- Šviesos srautas	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Šviesos diapazonas	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Šviesos intensyvumas	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Tinklo režimas		
- Šviesos srautas	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Šviesos diapazonas	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Šviesos intensyvumas	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Šviesos kritimo kampas	[°]	70
Spalvos temperatūra	[K]	4000 / 6500
Spalvų atgavos indeksas CRI Ra		80
Apsaugos laipsnis		IPX4
Mechaninio stiprumo laipsnis		IK07
Mišios	[kg]	8
Matmenys	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Trikojo aukštis	[cm]	115 - 235
Baterijos tipas		Li-Ion
Kintamosios srovės adapteris		
- Įėjimo įtampa	[V~]	110 - 240
- Įvesties dažnis	[Hz]	50 / 60
- Įėjimo srovė	[A]	1,5
- Išėjimo įtampa	[V DC]	9 - 24
- Išėjimo srovė	[A]	4
- Išėjimo galia	[W]	48

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Nežiūrėkite į šviesos šaltinį, kai priekinis žibintas įjungtas arba išjungtas. Intensyvus šviesos srautas gali laikinai arba visam laikui pažeisti akis.

Nenaudokite šio gaminio degioje ar potencialiai sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, šalia džiūstančių degių daiktų, degalų garų ar tirpiklių garų. Kibirkštys gaminio viduje gali uždegti garus, sukeldamos gaisro, sprogimo ir galimų sunkių sužalojimų pavojų.

Nepalikite prie maitinimo šaltinio prijungto prietaiso be priežiūros.

Neplaukite prietaiso vandens srove ar kitu skysčiu. Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Neleiskite vandeniui ar kitam skysčiui patekti į gaminį.

Neuždenkite prietaiso, kai jis naudojamas. Dėl to jis gali perkaisti ir sugesti arba kilti gaisras.

Nebandykite patys taisyti ar ardyti įrenginio korpuso komponentų. Reflektoriaus korpusas turi nekeičiamą stiklo plokštę. Jei ap-

sauginis stiklas pažeistas arba sudužęs, reikia nedelsiant pakeisti visą reflektorių. Korpuso negalima naudoti be apsauginės stiklo plokštės arba su pažeista apsaugine stiklo plokšte.

Gaminį maitinanti elektros instaliacija turi būti veikianti, periodiškai tikrinama, su tinkamai parinktais saugikliais ir greitai išsijungdama užtikrinti apsaugą nuo elektros smūgio.

Niekada nenaudokite gaminio su akivaizdžiais mechaniniais pažeidimais, įskilusiu reflektoriumi ar kitais matomais pažeidimais.

Nelieskite priekinio žibinto korpuso, kuris veikimo metu įkaista ir gali nudeginti.

Neardykite, neremontuokite ir nemodifikuokite gaminio patys. Remontą turėtų atlikti tik įgijotasis techninės priežiūros centras, naudodamas originalias atsargines dalis. Saugokite gaminį nuo aukštos temperatūros ar tiesioginių saulės spindulių.

Neleiskite vaikams naudoti gaminio. Neleiskite vaikams elgtis su gaminiu kaip su žaislu.

PRODUKTO APTARNAVIMAS

Reflektoriaus stovo nustatymas ir sulankstymas (I,II)

Reflektoriaus trikojo kojos turi įmontuotą fiksavimo mechanizmą, kuris užfiksuoja visas tris kojas, kai jos visiškai ištiestos. Suimkite rankeną, paspauskite fiksavimo gaiduką ir stumkite visas trikojo kojas žemyn ir atgal ant lygaus, lygaus ir stabilaus paviršiaus. Įsitikinkite, kad trikojis yra tvirtai užfiksuotas, o reflektorius - vertikaliai.

Norėdami sulankstyti trikojį, atblokuokite trikojo kojas paspausdami fiksavimo gaiduką ir stumdami koją aukštyn. Įsitikinkite, kad kojos yra teisingai sulankstytos ir transportavimo metu nejuda.

Trikojo aukščio reguliavimas

Trikojis turi du aukščio reguliavimo fiksatorius. Norėdami reguliuoti trikojo aukštį, patraukite apatinę fiksavimo svirtį, sureguliuokite trikojo aukštį ir priveržkite fiksavimo svirtį. Pakartokite šį procesą su viršutine fiksavimo svirtimi, nustatydami norimą aukštį. Sklandus aukščio reguliavimas galimas diapazone tarp eigos ribotuvų.

Priekinių žibintų kampo reguliavimas

Suimkite šviestuvo rankenėlę ir sureguliuokite prožektorių į norimą padėtį. Sklandus reguliavimas galimas trijose plokštumose: 90°, 180° ir 270°.

Prijungimas prie maitinimo šaltinio naudojant akumuliatoriaus režimą

Pastaba! Baterija ir įkroviklis parduodami atskirai. Prieš naudodami gaminį, įkraukite bateriją įkrovikliu. Įrenginiui maitinti galima naudoti tik šias YATO 18 V ličio jonų baterijas: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, kurias galima įkrauti tik naudojant YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504 įkroviklius. Draudžiama naudoti kitas baterijas su skirtinga vardine įtampa ir kurios netinka įrenginio baterijos lizdai. Draudžiama modifikuoti lizdą ir (arba) bateriją, kad jos tiktų jiems.

Pastaba! Jei prietaisas bus maitinamas baterija, atjunkite maitinimo kištuką. Atidarykite baterijų skyriaus dangtelį, esantį prietaiso apačioje. Įstumkite įkrautą bateriją į baterijos lizdo kreipiklius, kol baterijos fiksatorius ją laikys vietoje. Įsitikinkite, kad baterija savaime neišslystų iš įrankio lizdo. Uždarykite baterijų skyriaus dangtelį.

Prijungimas prie maitinimo tinklo režimu

Prijunkite maitinimo kištuką į elektros lizdą. Norėdami prijungti prie elektros tinklo, naudokite maitinimo šaltinį, kuris buvo pridėtas prie gaminio. Maitinimo lizdas yra prožektoriaus korpuso apačioje ir yra apsaugotas dangteliu. Prijunkite maitinimo laido kištuką prie lizdo, tada prijunkite maitinimo šaltinį prie elektros tinklo lizdo.

Valdymo pultas (IV)

Įspėjimas! Nežiūrėkite į šviesos šaltinį, kai priekinis žibintas įjungtas arba išjungtas. Intensyvus šviesos srautas gali laikinai arba visam laikui pažeisti akis.

Gaminys turi valdymo skydelį, leidžiantį nustatyti tinkamas veikimo sąlygas. Norėdami įjungti prožektorių, trumpai paspauskite jungiklį. Prožektorius įsijungs šaltai baltos šviesos režimu, kurio spalvos temperatūra yra 6500K. Dar kartą trumpai paspaudus jungiklį, persijungs į šiltos baltos šviesos režimą, kurio spalvos temperatūra yra 4000K.

Mygtukais „+“ ir „-“ galite reguliuoti priekinių žibintų ryškumą. Ryškumo reguliavimo diapazonas apima 5 lygius. Pasiekus kraštutinį 1 arba 5 lygį, pradės mirksėti lemputė.

Šalia valdymo skydelio yra įkrovos lygio indikatorius. Baterijos režimu LED indikatorius rodo baterijos įkrovos lygį. Kuo daugiau šviečia LED indikatorius, tuo aukštesnis įkrovos lygis. Kai šviečia arba mirksi vienas indikatorius LED, bateriją reikia įkrauti. Maitinimo iš tinklo režimu prijungus maitinimo šaltinį, užsidegs visi įkrovos lygio indikatorius LED.

Produkto naudojimas kaip išorinės baterijos mobiliesiems įrenginiams įkrauti

Prieš įkraudami įrenginį, patikrinkite prie jo pridėtą dokumentaciją, kad sužinotumėte, ar jį galima krauti naudojant išorines baterijas. Vieną laido galą prijunkite prie norimo įkrauti mobiliojo įrenginio įkrovimo prievado. Kitą laido galą prijunkite prie vieno iš gaminio išorinės baterijos USB prievadų. Kraunant mobiliuosius įrenginius, užsidegs įkrovimo indikatorius šviesos diodai, rodantys priekinio žibinto akumuliatoriaus įkrovimo būseną. Prasidės įkrovimo procesas. Įrenginius galima įkrauti vienu metu iš abiejų gaminio išorinės baterijos USB prievadų. Baigę įkrovimą, atjunkite kištuką nuo išorinės baterijos USB prievado, o tada nuo

įkraunamo įrenginio. Įkrovimo metu dalis gaminio akumuliatoriaus energijos prarandama dėl šilumos susidarymo. Tai normalu ir nereikėtų manyti, kad gaminys visiškai įkraus įrenginį, kurio akumuliatoriaus talpa tokia pati kaip ir jame naudojamos baterijos.

PRIEŽIŪRA

Prieš atlikdami bet kokius šio gaminio priežiūros darbus, išjunkite jį, atjunkite nuo elektros tinklo arba išimkite bateriją ir palaukite, kol jis visiškai atvės. Šiam gaminiui nereikia jokios specialios priežiūros. Gaminį valykite minkštu, lengvai vandeniu sudrėkintu skudurėliu. Po valymo kruopščiai nusausinkite. Nemerkite gaminio į vandenį. Valymui nenaudokite tirpiklių, benzino, abrazyvinių medžiagų ar rūgščių. Gaminį laikykite sausoje, tamsioje, gerai vėdinamoje vietoje. Laikykite neįgalotiems asmenims, ypač vaikams, nepasiekiamoje vietoje. Produktą laikykite atskiroje pakuotėje, pateiktoje kartu su gaminiu.

PRODUKTA RAKSTUROJUMS

Šis ar akumulatoru darbināmais prožektors ir paredzēts darba zonu apgaismošanai. Ierīce ir aprīkota ar salokāmu, augstumā regulējamu statīvu. Akumulatora darbība nodrošina lielu mobilitāti. Gaismas avotu nodrošina efektīvas LED diodes. Pareiza, uzticama un droša produkta darbība ir atkarīga no pareizas lietošanas, tāpēc:

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet visu lietošanas instrukciju un saglabāiet to.

Piegādātājs neatbild par jebkādiem bojājumiem vai traumām, kas radušās, lietojot produktu citiem mērķiem, nevis paredzētajiem, vai neievērojot drošības noteikumus vai šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus. Produkta lietošana citiem mērķiem, nevis paredzētajam lietojumam, elektriskās konstrukcijas maiņa vai jebkādu citu modifikāciju veikšana anulēs lietotāja garantiju un garantijas tiesības.

PRODUKTA APRĪKOJUMS

Produktam ir pievienots maiņstrāvas adapteris. Produktam nav pievienots akumulators vai lādētājs (uzlādes stacija).

TEHNISKIE DATI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		YT-818394
Nominālais spriegums	[V DC]	18
Nominālā strāva	[A]	4
Nominālā jauda	[W]	100
Akumulatora režīms		
- Gaismas plūsma	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Gaismas diapazons	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Gaismas intensitāte	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Tīkla režīms		
- Gaismas plūsma	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Gaismas diapazons	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Gaismas intensitāte	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Gaismas krišanas leņķis	[°]	70
Krāsu temperatūra	[K]	4000 / 6500
Krāsu atveidošanas CRI Ra		80
Aizsardzības pakāpe		IPX4
Mehāniskās izturības pakāpe		IK07
Masa	[kg]	8
Izmēri	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Statīva augstums	[cm]	115 - 235
Akumulatora tips		Li-Ion
Maiņstrāvas adapteris		
- Ieejas spriegums	[V~]	110 - 240
- Ievades frekvence	[Hz]	50 / 60
- Ieejas strāva	[A]	1,5
- Izejas spriegums	[V DC]	9 - 24
- Izejas strāva	[A]	4
- Izejas jauda	[W]	48

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Neskatieties gaismas avotā, kamēr lukturis ir ieslēgts. Intensīvā gaisma var izraisīt īslaicīgus vai neatgriezeniskus acu bojājumus. Nelietojiet šo produktu viegli uzliesmojošā vai potenciāli sprādzienbīstamā vidē, piemēram, žūstošas viegli uzliesmojošas krāsas, degvielas izgarojumu vai šķīdinātāja izgarojumu tuvumā. Dzirksteles produkta iekšpusē var aizdedzināt izgarojumus, radot ugunsgrēku, sprādziena un, iespējams, nopietnu traumu risku.

Neatstājiet ierīci pievienotu strāvas avotam bez uzraudzības.

Nemazgājiet ierīci ar ūdens strūklu vai citu šķidrumu. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķīdumā. Neļaujiet ūdenim vai citam šķīdumam iekļūt izstrādājumā.

Neapsedziet ierīci tās lietošanas laikā. Tas var izraisīt tās pārkaršanu un bojājumus vai ugunsgrēku.

Nemēģiniet paši remontēt vai izjaukt ierīces korpusa sastāvdaļas. Atstarotāja korpusam ir nenomaināms stikla panelis. Ja aizsargstikls ir bojāts vai saplīsis, viss atstarotājs nekavējoties jānomaina. Korpusu nedrīkst lietot bez aizsargstikla paneļa vai ar bojātu aizsargstikla paneli.

Elektroinstalācijai, kas darbina produktu, jābūt funkcionējošai, periodiski pārbaudītai, ar pareizi izvēlētiem drošinātājiem un tai jānodrošina aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, ātri izslēdzoties.

Nekad nelietojiet produktu ar acīmredzamiem mehāniskiem bojājumiem, saplaisājušu atstarotāja stiklu vai citiem redzamiem bojājumiem.

Nepieskarieties luktura korpusam, kas darbības laikā kļūst karsts un var izraisīt apdegumus.

Neizjauciet, neremontējiet un nepārveidojiet produktu paši. Remontu drīkst veikt tikai pilnvarotā servisa centrā, izmantojot oriģinālas rezerves daļas. Nepakļaujiet produktu augstām temperatūrām vai tiešiem saules stariem.

Neļaujiet bērniem lietot šo produktu. Neļaujiet bērniem izturēties pret produktu kā pret rotaļlietu.

PRODUKTU PAKALPOJUMI

Atstarotāja statīva uzstādīšana un salocīšana (I,II)

Reflektora statīva kājām ir iebūvēts bloķēšanas mehānisms, kas pilnībā izstieptas kājas nofiksē visas trīs vietā. Satveriet rokturi, nospiediet bloķēšanas slēdzi un pabīdīt visas statīva kājas uz leju un ārā uz līdzenas, stabilas un līdzenas virsmas. Pārļieciniet, vai statīvs ir droši nofiksēts vietā un reflektors ir vertikāli.

Lai salocītu statīvu, atbloķējiet statīva kājas, nospiežot bloķēšanas slēdzi un pabīdot kāju uz augšu. Pārļieciniet, vai kājas ir pareizi salocītas un transportēšanas laikā nepārvietojas.

Statīva augstuma regulēšana

Statīvs ir aprīkots ar diviem augstuma regulēšanas fiksatoriem. Lai noregulētu statīva augstumu, pavelciet apakšējo fiksatora sviru, noregulējiet statīva augstumu un pievelciet fiksatora sviru. Atkārtojiet šo procesu augšējai fiksatora svirai, iestatot vēlamo augstumu. Vienmērīga augstuma regulēšana ir iespējama diapazonā starp kustības atdūrēm.

Priekšējo lukturu leņķa regulēšana

Satveriet armatūras rokturi un noregulējiet prožektoru vēlamajā pozīcijā. Vienmērīga regulēšana ir iespējama trīs plaknēs: 90°, 180° un 270°.

Pievienošana strāvas padevei akumulatora režīmā

Piezīme! Akumulators un lādētājs tiek pārdoti atsevišķi. Pirms ierīces lietošanas uzlādējiet akumulatoru ar lādētāju. Ierīces darbīšanai var izmantot tikai šādus YATO 18 V litija jonu akumulatorus: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, kurus var uzlādēt tikai ar YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504 lādētājiem. Ir aizliegts lietot citus akumulatorus ar atšķirīgu nominālo spriegumu un tādus, kas neatbilst ierīces akumulatora ligzdai. Ir aizliegts modificēt ligzdu un/vai akumulatoru, lai tie atbilstu tiem.

Piezīme! Ja ierīce darbojas ar akumulatoru, atvienojiet strāvas padeves kontaktdakšu. Atveriet akumulatora nodalījuma vāku, kas atrodas ierīces apakšpusē. Iebīdīt uzlādēto akumulatoru akumulatora slotā vadotnēs, līdz akumulatora fiksators to notur vietā. Pārļieciniet, vai akumulators spontāni neizslīd no instrumenta slotā. Aizveriet akumulatora nodalījuma vāku.

Pieslēgšana strāvas padevei tīkla režīmā

Pievienojiet strāvas padeves spraudni strāvas kontaktligzdai. Lai pievienotu ierīci elektrotīkla režīmā, izmantojiet barošanas bloku, kas bija iekļauts ierīces komplektācijā. Barošanas bloka ligzda atrodas prožektora korpusa apakšpusē un ir aizsargāta ar vāku. Pievienojiet barošanas kabeļa spraudni kontaktligzdai un pēc tam pievienojiet barošanas bloku elektrotīkla kontaktligzdai.

Vadības panelis (IV)

Brīdinājums! Neskatieties gaismas avotā, kamēr lukturis ir ieslēgts. Intensīvā gaisma var izraisīt īslaicīgus vai neatgriezeniskus acu bojājumus.

Produkts ir aprīkots ar vadības paneli, kas ļauj iestatīt atbilstošu darbības apstākļus. Lai ieslēgtu prožektoru, īsi nospiediet slēdzi. Prožektors ieslēgsies vīsi baltā gaismas režīmā ar krāsu temperatūru 6500K. Vēlreiz īsi nospiežot slēdzi, tas pārslēdzas uz silti baltās gaismas režīmu ar krāsu temperatūru 4000K.

Pogas „+” un „-” ļauj regulēt lukturu spilgtumu. Spilgtuma regulēšanas diapazons aptver 5 līmeņus. Sasniedzot galējo līmeni 1 vai 5, iedegsies mirgojoša gaisma.

Blakus vadības panelim atrodas uzlādes līmeņa indikators. Akumulatora režīmā LED indikators rāda akumulatora uzlādes līmeni. Jo vairāk gaismas diodu iedegas, jo augstāks ir uzlādes līmenis. Ja viena indikatora gaismas diode iedegas vai mirgo, akumulators ir jāuzlādē. Tīkla režīmā pēc barošanas avota pievienošanas iedegsies visas uzlādes līmeņa indikatora gaismas diodes.

Produkta izmantošana kā pārnēsājama akumulatora mobilo ierīču uzlādēšanai

Pirms ierīces uzlādes pārbaudiet ierīci pievienoto dokumentāciju, lai pārļiecinātos, vai uzlāde ar pārnēsājamiem akumulatoriem (Power Bank) ir apstiprināta. Pievienojiet vienu kabeļa galu uzlādējamās mobīlās ierīces uzlādes portam. Pievienojiet otru kabeļa galu vienam no produkta pārnēsājamā akumulatora USB portiem. Mobilo ierīču uzlādes laikā iedegsies uzlādes indikatora LED

indikatorī, kas parādīs lukturīša akumulatora uzlādes statusu. Sāksies uzlādes process. Ierīces var uzlādēt vienlaikus no abiem produkta pārnēsājamā akumulatora USB portiem. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet kontaktdakšu no pārnēsājamā akumulatora USB porta un pēc tam no uzlādējamās ierīces. Uzlādes laikā daļa produkta akumulatora enerģijas tiek zaudēta siltuma veidošanās dēļ. Tas ir normāli, un nevajadzētu pieņemt, ka produkts pilnībā uzlādēs ierīci ar tādu pašu akumulatora ietilpību kā tajā izmantotajam akumulatoram.

APKOPE

Pirms jebkādu šī produkta apkopes veikšanas izslēdziet to, atvienojiet no elektrotīkla vai izņemiet akumulatoru un pagaidiet, līdz tas pilnībā atdziest. Šim produktam nav nepieciešama īpaša apkope. Notīriet produktu ar mīkstu drānu, kas viegli samitrināta ar ūdeni. Pēc tīrīšanas rūpīgi nosusiniet. Neiegremdējiet produktu ūdenī. Tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātājus, benzīnu, abrazīvus līdzekļus vai skābes. Uzglabājiet produktu sausā, ēnainā, labi vēdināmā vietā. Sargāt no nepiederošām personām, īpaši bērniem. Uzglabājiet produktu individuālajā iepakojumā, kas piegādāts kopā ar produktu.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Toto bateriové bodové světlo je určeno k osvětlení pracovních prostor. Zařízení je vybaveno skládacím, výškově nastavitelným stojanem. Napájení z baterií umožňuje vysokou mobilitu. Zdrojem světla jsou účinné LED diody. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz výrobku závisí na jeho správném používání, proto:

Před použitím výrobku si prosím přečtete celý návod k použití a uschovejte si jej.

Dodavatel nenese odpovědnost za žádné škody nebo zranění vzniklé v důsledku použití produktu k jiným účelům, než ke kterým je určen, nebo nedodržení bezpečnostních předpisů či pokynů v této příručce. Použití produktu k jiným účelům, než ke kterým je určen, změna elektrické konstrukce nebo provedení jakýchkoli jiných úprav ruší záruku a záruční práva uživatele.

VYBAVENÍ PRODUKTU

Produkt je dodáván s napájecím adaptérem. Produkt není dodáván s baterií ani nabíječkou (nabíjecí stanicí).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Jednotka měření	Hodnota
Katalogové číslo		YT-818394
Jmenovité napětí	[V DC]	18
Jmenovitý proud	[A]	4
Jmenovitý výkon	[W]	100
Režim baterie		
- Světelný tok	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Dosah světla	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Intenzita světla	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Síťový režim		
- Světelný tok	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Dosah světla	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Intenzita světla	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Úhel dopadu světla	[°]	70
Teplota barvy	[K]	4000 / 6500
Podání barev CRI Ra		80
Stupeň ochrany		IPX4
Stupeň mechanické pevnosti		IK07
Mše	[kg]	8
Rozměry	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Výška stativu	[cm]	115 - 235
Typ baterie		Li-Ion
Síťový adaptér		
- Vstupní napětí	[V~]	110 - 240
- Vstupní frekvence	[Hz]	50 / 60
- Vstupní proud	[A]	1,5
- Výstupní napětí	[V DC]	9 - 24
- Výstupní proud	[A]	4
- Výstupní výkon	[W]	48

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nedívejte se do zdroje světla, když je světlomet zapnutý nebo rozsvícený. Intenzivní světelný výkon může způsobit dočasné nebo trvalé poškození očí.

Nepoužívejte tento výrobek v hořlavém nebo potenciálně výbušném prostředí, jako jsou téměř schnoucí hořlavé barvy, výpary z pohonných hmot nebo výpary z rozpouštědel. Jiskry uvnitř výrobku mohou výpary zapálit a způsobit riziko požáru, výbuchu a možného vážného zranění.

Nenechávejte zařízení připojené k elektrické síti bez dozoru.

Neomyjte zařízení proudem vody ani jiné kapaliny. Neponořujte zařízení do vody ani jiné kapaliny. Nedovolte, aby se do výrobku dostala voda nebo jiná kapalina.

Nezakrývejte zařízení během používání. Mohlo by dojít k jeho přehřátí a následně k poškození nebo požáru.

Nepokoušejte se sami opravovat ani rozebírat součásti krytu zařízení. Kryt reflektoru má nevyměnitelný skleněný panel. Pokud je ochranné sklo poškozené nebo rozbité, je nutné okamžitě vyměnit celý reflektor. Kryt se nesmí používat bez ochranného skleněného panelu nebo se poškozeným ochranným skleněným panelem.

Elektrická instalace napájecího výrobku by měla být funkční, pravidelně kontrolovaná, se správně vybranými pojistkami a měla by poskytovat ochranu před úrazem elektrickým proudem rychlým vypnutím.

Nikdy nepoužívejte výrobek se zjevným mechanickým poškozením, prasklým odrazovým sklem nebo jiným viditelným poškozením.

Nedotýkejte se krytu světometu, který se během provozu zahřívá a může způsobit popáleniny.

Produkt sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte. Opravy by měly být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku s použitím originálních náhradních dílů. Nevystavujte produkt vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření.

Nedovoďte dětem používat výrobek. Nedovoďte dětem, aby s výrobkem zacházely jako s hračkou.

SERVIS PRODUKTŮ

Seřazení a složení stojanu reflektoru (I,II)

Nohy stativu reflektoru jsou vybaveny vestavěným zajišťovacím mechanismem, který všechny tři nohy zajistí na místě, když jsou plně vysunuty. Uchopte rukojeť, stiskněte zajišťovací spoušť a posuňte všechny nohy stativu dolů a ven na rovném, rovném a stabilním povrchu. Ujistěte se, že je stativ bezpečně zajištěn na místě a reflektor je ve svislé poloze.

Chcete-li stativ složit, odemkněte nohy stativu stisknutím pojistné spouště a posunutím nohy nahoru. Ujistěte se, že jsou nohy správně složeny a během přepravy se neposouvají.

Nastavení výšky stativu

Stativ je vybaven dvěma aretacemi pro nastavení výšky. Chcete-li nastavit výšku stativu, zatáhněte za spodní aretační páčku, nastavte výšku stativu a utáhněte aretační páčku. Tento postup opakujte pro horní aretační páčku a nastavte požadovanou výšku. Plynulé nastavení výšky je možné v rozsahu mezi dorazy.

Nastavení úhlu světometů

Uchopte rukojeť svítidla a nastavte bodové světlo do požadované polohy. Plynulé nastavení je možné ve třech rovinách: 90°, 180° a 270°.

Připojení k napájení v režimu baterie

Poznámka! Baterie a nabíječka se prodávají samostatně. Před použitím výrobku baterii nabijte nabíječkou. K napájení zařízení lze použít pouze následující lithium-iontové baterie YATO 18 V: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, které lze nabíjet pouze pomocí nabíječek YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. Použití jiných baterií s jiným jmenovitým napětím, které neodpovídají objímce baterie zařízení, je zakázáno. Úprava objímky a/ nebo baterie tak, aby do nich pasovaly, je zakázána.

Poznámka! Pokud bude zařízení napájeno baterií, odpojte zástrčku napájecího kabelu. Otevřete kryt prostoru pro baterii, který se nachází ve spodní části zařízení. Zasuňte nabitou baterii do vodítek slotu pro baterii, dokud ji západka baterie nezajistí na místě. Ujistěte se, že baterie samovolně nevyklouzne ze slotu nástroje. Zavřete kryt prostoru pro baterii.

Připojení k napájení v síťovém režimu

Zapojte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky. Pro připojení v síťovém režimu použijte napájecí zdroj, který byl dodán s výrobkem. Zásuvka napájecího kabelu se nachází na spodní straně krytu reflektoru a je chráněna krytem. Zapojte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky a poté zapojte napájecí zdroj do síťové zásuvky.

Ovládání panel (IV)

Varování! Nedívejte se do zdroje světla, když je světlo zapnutý nebo rozsvícený. Intenzivní světelný výkon může způsobit dočasné nebo trvalé poškození očí.

Produkt je vybaven ovládacím panelem, který umožňuje nastavit vhodné provozní podmínky. Bodové světlo zapnete krátkým stisknutím spínače. Bodové světlo se rozsvítí v režimu studeného bílého světla s barevnou teplotou 6500K. Dalším krátkým stisknutím spínače se přepne do režimu teplého bílého světla s barevnou teplotou 4000K.

Tlačítka „+“ a „-“ umožňují nastavit jas světlometu. Rozsah nastavení jasu pokrývá 5 úrovní. Dosažení extrémních úrovní 1 nebo 5 bude signalizováno blikajícím světlem.

Vedle ovládacího panelu se nachází indikátor úrovně nabití. V režimu baterie zobrazuje LED indikátor úroveň nabití baterie. Čím více LED diod svítí, tím vyšší je úroveň nabití. Pokud jedna LED dioda na indikátoru svítí nebo bliká, je třeba baterii nabít. V režimu napájení ze sítě se po připojení napájení rozsvítí všechny LED diody na indikátoru úrovně nabití.

Použití produktu jako powerbanky pro nabíjení mobilních zařízení

Před nabíjením zařízení si zkontrolujte dokumentaci dodanou s zařízením, zda je nabíjení pomocí powerbank schváleno. Připojte jeden konec kabelu k nabíjecímu portu mobilního zařízení, které chcete nabíjet. Druhý konec kabelu připojte k jednomu z USB portů na powerbankě produktu. Během nabíjení mobilních zařízení se rozsvítí indikátor nabíjení, který zobrazuje stav nabití bat-

rie čelovky. Spustí se proces nabíjení. Zařízení lze nabíjet současně z obou USB portů na powerbankě produktu. Po dokončení nabíjení odpojte zástrčku od USB portu powerbanky a poté od nabíjeného zařízení. Během nabíjení dochází k částečnému vybíjení baterie produktu v důsledku generování tepla. To je normální a nemělo by se předpokládat, že produkt plně nabije zařízení se stejnou kapacitou baterie, jako je baterie použita v produktu.

ÚDRŽBA

Před prováděním jakékoli údržby tohoto produktu jej vypněte, odpojte od sítě nebo vyjměte baterii a počkejte, až zcela vychladne. Tento produkt nevyžaduje žádnou speciální údržbu. Produkt čistěte měkkým hadříkem lehce navlhčeným vodou. Po čištění důkladně osušte. Produkt neponořujte do vody. K čištění nepoužívejte rozpouštědla, benzín, abrazivní prostředky ani kyseliny. Produkt skladujte na suchém, stinném a dobře větraném místě. Uchovávejte mimo dosah neoprávněných osob, zejména dětí. Produkt skladujte v individuálním obalu dodaném s produktem.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Toto bodové svetlo napájané batériami je určené na osvetlenie pracovných priestorov. Zariadenie je vybavené skladacím stojanom s nastaviteľnou výškou. Napájanie z batérií umožňuje vysokú mobilitu. Zdrojom svetla sú účinné LED diódy. Správna, spoľahlivá a bezpečná prevádzka produktu závisí od správneho používania, preto:

Pred použitím výrobku si prečítajte celý návod a uschovajte si ho.

Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody alebo zranenia spôsobené použitím produktu na iné účely, ako je jeho určený účel, alebo nedodržaním bezpečnostných predpisov alebo pokynov v tejto príručke. Používanie produktu na iné účely, ako je jeho určený účel, zmena elektrickej konštrukcie alebo vykonávanie akýchkoľvek iných úprav ruší záruku a záručné práva používateľa.

VYBAVENIE PRODUKTU

Produkt sa dodáva s AC adaptérom. Produkt sa nedodáva s batériou ani nabíjačkou (nabíjacou stanicou).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parameter	Jednotka merania	Hodnota
Katalógové číslo		YT-818394
Menovité napätie	[V DC]	18
Menovitý prúd	[A]	4
Menovitý výkon	[W]	100
Režim batérie		
- Svetelný tok	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Dosah svetla	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Intenzita svetla	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Sieťový režim		
- Svetelný tok	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Dosah svetla	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Intenzita svetla	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Uhol dopadu svetla	[°]	70
Teplota farby	[K]	4000 / 6500
Podanie farieb CRI Ra		80
Stupeň ochrany		IPX4
Stupeň mechanickej pevnosti		IK07
Hmotnosť	[kg]	8
Rozmery	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Výška statívu	[cm]	115 - 235
Typ batérie		Li-Ion
Sieťový adaptér		
- Vstupné napätie	[V~]	110 - 240
- Vstupná frekvencia	[Hz]	50 / 60
- Vstupný prúd	[A]	1,5
- Výstupné napätie	[V DC]	9 - 24
- Výstupný prúd	[A]	4
- Výstupný výkon	[W]	48

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nepozerajte sa do zdroja svetla, keď je svetlomet zapnutý alebo svieti. Intenzívny svetelný výkon môže spôsobiť dočasné alebo trvalé poškodenie očí.

Nepoužívajte tento výrobok v horľavom alebo potenciálne výbušnom prostredí, ako sú takmer schnúce horľavé farby, výpary z paliva alebo výpary z rozpúšťadiel. Iskry vo vnútri výrobku môžu výpary zapáliť, čo môže spôsobiť riziko požiaru, výbuchu a možného vážneho zranenia.

Nenechávajte zariadenie pripojené k zdroju napájania bez dozoru.

Neumývajte zariadenie prúdom vody ani inej tekutiny. Neponárajte zariadenie do vody ani inej tekutiny. Nedovoľte, aby sa do výrobku dostala voda alebo iná tekutina.

Nezakrývajte zariadenie počas používania. Môže to spôsobiť jeho prehriatie a následne poškodenie alebo požiar.

Nepokúšajte sa sami opravovať ani rozoberať komponenty krytu zariadenia. Kryt reflektora má nevymeniteľný sklenený panel. Ak je ochranné sklo poškodené alebo rozbité, musí sa okamžite vymeniť celý reflektor. Kryt sa nesmie používať bez ochranného skleneného panelu alebo s poškodeným ochranným skleneným panelom.

Elektrická inštalácia napájajúca výrobok by mala byť funkčná, pravidelne kontrolovaná, so správne zvolenými poistkami a mala by poskytovať ochranu pred úrazom elektrickým prúdom rýchlym vypnutím.

Nikdy nepoužívajte výrobok so zjavným mechanickým poškodením, prasknutým odrazovým sklom alebo iným viditeľným poškodením.

Nedotýkajte sa krytu svetlometu, ktorý sa počas prevádzky zahrieva a môže spôsobiť popáleniny.

Produkt nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte sami. Opravy by mali vykonávať iba autorizované servisné stredisko s použitím originálnych náhradných dielov. Nevystavujte produkt vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu.

Nedovoľte deťom používať výrobok. Nedovoľte deťom, aby s výrobkom zaobchádzali ako s hračkou.

SERVIS PRODUKTOV

Zostavenie a skladanie stojana reflektora (I,II)

Nohy statívu reflektora majú zabudovaný blokovací mechanizmus, ktorý zaistí všetky tri nohy na mieste, keď sú úplne vysunuté. Uchopte rukoväť, stlačte blokovaciu spúšť a posuňte všetky nohy statívu nadol a von na rovnom, rovnom a stabilnom povrchu. Uistite sa, že statív je bezpečne zaistený na mieste a reflektor je vo zvislej polohe.

Ak chcete statív zložiť, odomknite nohy statívu stlačením poistnej spúšte a posunutím nohy nahor. Uistite sa, že sú nohy správne zložené a počas prepravy sa neposúvajú.

Nastavenie výšky statívu

Statív je vybavený dvoma zámkami nastavenia výšky. Ak chcete nastaviť výšku statívu, potiahnite spodnú zaistovaciu páčku, nastavte výšku statívu a utiahnite zaistovaciu páčku. Tento postup zopakujte pre hornú zaistovaciu páčku a nastavte požadovanú výšku. Plynulé nastavenie výšky je možné v rozsahu medzi dorazmi.

Nastavenie uhla svetlometov

Uchopte rukoväť svetlidlá a nastavte bodové svetlo do požadovanej polohy. Plynulé nastavenie je možné v troch rovinách: 90°, 180° a 270°.

Pripojenie k napájaniu v režime batérie

Poznámka! Batéria a nabíjačka sa predávajú samostatne. Pred použitím výrobku nabite batériu nabíjačkou. Na napájanie zariadenia je možné použiť iba nasledujúce 18 V lítium-iónové batérie YATO: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, ktoré je možné nabíjať iba pomocou nabíjačiek YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. Používanie iných batérií s iným menovitým napätím, ktoré nehodia do objímky batérie zariadenia, je zakázané. Úprava objímky a/alebo batérie je zakázaná.

Poznámka! Ak bude zariadenie napájané batériou, odpojte zástrčku napájacieho zdroja. Otvorte kryt priehradky na batériu, ktorý sa nachádza v spodnej časti zariadenia. Zasuňte nabíť batériu do vodiacich líšt slotu pre batériu, kým ju západka batérie nezačtylí na mieste. Uistite sa, že batéria samovoľne nevyklízne zo slotu nástroja. Zatvorte kryt priehradky na batériu.

Pripojenie k napájaniu v sieťovom režime

Zapojte zástrčku napájacieho kábla do elektrickej zásuvky. Na pripojenie v sieťovom režime použite napájací zdroj, ktorý bol dodaný s výrobkom. Zásuvka napájacieho kábla sa nachádza na spodnej strane krytu reflektora a je chránená krytom. Zapojte zástrčku napájacieho kábla do zásuvky a potom zapojte napájací zdroj do elektrickej zásuvky.

Ovládaci panel (IV)

Varovanie! Nepozerajte sa do zdroja svetla, keď je svetlomet zapnutý alebo svieti. Intenzívny svetelný výkon môže spôsobiť dočasné alebo trvalé poškodenie očí.

Produkt je vybavený ovládacím panelom, ktorý umožňuje nastaviť vhodné prevádzkové podmienky. Na zapnutie reflektora krátko stlačte spínač. Bodové svetlo sa zapne v režime studeného bieleho svetla s farebnou teplotou 6500K. Ďalším krátkym stlačením spínača sa prepne do režimu teplého bieleho svetla s farebnou teplotou 4000K.

Tlačidlá „+“ a „-“ umožňujú nastaviť jas svetlometu. Rozsah nastavenia jasú pokrýva 5 úrovní. Dosiahnutie extrémnych úrovní 1 alebo 5 bude signalizované blikajúcim svetlom.

Vedľa ovládacieho panela sa nachádza indikátor úrovne nabitia. V režime napájania z batérie LED indikátor zobrazuje úroveň nabitia batérie. Čím viac LED diód svieti, tým vyššia je úroveň nabitia. Keď svieti alebo bliká jedna LED dióda na indikátore, batériu je potrebné nabiť. V režime napájania zo siete sa po pripojení zdroja napájania rozsvietia všetky LED diódy na indikátore úrovne nabitia.

Používanie produktu ako powerbanky na nabíjanie mobilných zariadení

Pred nabíjaním zariadenia si skontrolujte dokumentáciu dodanú so zariadením, či je nabíjanie pomocou powerbanky schválené. Pripojte jeden koniec kábla k nabíjaciemu portu mobilného zariadenia, ktoré chcete nabíjať. Druhý koniec kábla pripojte k jed-

nému z USB portov na powerbanke produktu. Počas nabíjania mobilných zariadení sa rozsvietia LED indikátory nabíjania, ktoré zobrazujú stav nabitia batérie čelovky. Spustí sa proces nabíjania. Zariadenia je možné nabíjať súčasne z oboch USB portov na powerbanke produktu. Po dokončení nabíjania odpojte zástrčku od USB portu powerbanky a potom od nabíjaného zariadenia. Počas nabíjania sa časť batérie produktu stráca v dôsledku vytvárania tepla. Je to normálne a nemalo by sa predpokladať, že produkt úplne nabije zariadenie s rovnakou kapacitou batérie, ako je batéria použitá v produkte.

ÚDRŽBA

Pred vykonaním akejkoľvek údržby tohto produktu ho vypnite, odpojte od elektrickej siete alebo vyberte batériu a počkajte, kým úplne nevychladne. Tento produkt nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu. Produkt čistíte mäkkou handričkou jemne navlhčenou vodou. Po čistení dôkladne osušte. Produkt neponárajte do vody. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín, abrazíva ani kyseliny. Produkt skladujte na suchom, tienenom a dobre vetranom mieste. Uchovávajte mimo dosahu neoprávnených osôb, najmä detí. Produkt skladujte v individuálnom obale dodanom s produktom.

TERMÉKJELLEMZŐK

Ez az elemes reflektor munkaterületek megvilágítására szolgál. A készülék összeecsukható, állítható magasságú állvánnyal van felszerelve. Az elemes tápellátás nagyfokú mobilitást tesz lehetővé. A fényforrást hatékony LED-ek biztosítják. A termék helyes, megbízható és biztonságos működése a rendeltetésszerű használatától függ, ezért:

A termék használata előtt kérjük, olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg.

A szállító nem vállal felelősséget semmilyen kárért vagy sérülésért, amely a termék rendeltetésétől eltérő célú használatából, illetve a biztonsági előírások vagy a jelen kézikönyvben található utasítások be nem tartásából ered. A termék rendeltetésétől eltérő célú használata, az elektromos szerkezet megváltoztatása vagy bármilyen egyéb módosítás elvégzése érvényteleníti a felhasználó jótállási és szavatossági jogait.

TERMÉKBERENDEZÉS

A termékhez hálózati adapter tartozik. A termékhez nem tartozik akkumulátor vagy töltő (töltőállomás).

MŰSZAKI ADATOK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		YT-818394
Névleges feszültség	[V DC]	18
Névleges áram	[A]	4
Névleges teljesítmény	[W]	100
Akkumulátor üzemmód		
- Fényáram	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Fénytartomány	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Fényintenzitás	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Hálózati mód		
- Fényáram	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Fénytartomány	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Fényintenzitás	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
A fény beesési szöge	[°]	70
Színhőmérséklet	[K]	4000 / 6500
Színvisszaadás CRI Ra		80
Védettségi fok		IPX4
Mechanikai szilárdság mértéke		IK07
Tömeg	[kg]	8
Méret	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Állvány magassága	[cm]	115 - 235
Akkumulátor típusa		Li-Ion
Hálózati adapter		
- Bemeneti feszültség	[V~]	110 - 240
- Bemeneti frekvencia	[Hz]	50 / 60
- Bemeneti áram	[A]	1,5
- Kimeneti feszültség	[V DC]	9 - 24
- Kimeneti áram	[A]	4
- Kimeneti teljesítmény	[W]	48

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ne nézzen a fényforrásba, miközben a fényszóró be van kapcsolva vagy világít. Az intenzív fénykibocsátás átmeneti vagy tartós szemkárosodást okozhat.

Ne használja a terméket gyúlékony vagy potenciálisan robbanásveszélyes környezetben, például száradó, gyúlékony festék, üzemanyaggőz vagy oldószergőz közelében. A termék belsejében keletkező szikrák meggyújthatják a gőzöket, ami tűz-, robbanás- és akár súlyos sérülésveszélyt is okozhat.

Ne hagyja felügyelet nélkül a tápegységhez csatlakoztatott készüléket.

Ne mossa a készüléket vízsugárral vagy más folyadékkal. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne engedje, hogy víz vagy más folyadék kerüljön a termékbe.

Ne takarja le a készüléket használat közben. Ez túlmelegedést okozhat, ami károsodást vagy tüzet okozhat. Ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani vagy szétszerelni a készülék házának alkatrészeit. A reflektorház nem cserélhető üvegpanellel rendelkezik. Ha a védőüveg sérült vagy eltört, a teljes reflektort azonnal ki kell cserélni. A házat tilos a védőüvegpanellel nélkül vagy sérült védőüvegpanellel használni.

A terméket tápláló elektromos berendezésnek működőképesnek, rendszeresen ellenőrizendőnek, megfelelően kiválasztott biztosítékokkal ellátottnak kell lennie, és gyors lekapcsolással védelmet kell nyújtania az áramütés ellen.

Soha ne használjon olyan terméket, amelyen látható mechanikai sérülés, repedt reflektorüveg vagy egyéb látható sérülés található.

Ne érintse meg a fényszóró házát, amely működés közben felforrósodik és égési sérüléseket okozhat.

Ne szerelje szét, ne javítsa és ne módosítsa a terméket saját kezűleg. A javításokat csak hivatalos szervizközpontban, eredeti alkatrészek felhasználásával végezze. Ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy közvetlen napfénynek.

Ne engedje, hogy gyermekek használják a terméket. Ne engedje, hogy a gyermekek játékként kezeljék a terméket.

TERMÉKSZOLGÁLTATÁS

A reflektorállvány felállítása és összecsuksa (I,II)

A reflektor állványlábai beépített rögzítőmechanizmussal rendelkeznek, amely teljesen kinyújtott állapotban mindhárom lábat a helyén rögzíti. Fogja meg a fogantyút, nyomja meg a rögzítőgombot, és csúsztassa le és ki az összes állványlábát egy sík, egyenes és stabil felületen. Győződjön meg arról, hogy az állvány biztonságosan rögzítve van a helyén, és a reflektor függőlegesen áll.

Az állvány összecsuksához a rögzítőkar megnyomásával és a láb felfelé csúsztatásával oldja ki az állvány lábait. Győződjön meg arról, hogy a lábak megfelelően vannak összehajlítva, és szállítás közben nem mozdulnak el.

Állvány magasságállítás

Az állvány két magasságállító zárral van felszerelve. Az állvány magasságának beállításához húzza meg az alsó rögzítőkart, állítsa be az állvány magasságát, majd húzza meg a rögzítőkart. Ismételje meg ezt a folyamatot a felső rögzítőkarral is, a kívánt magasság beállításához. A magasságállítás a menetütőközök közötti tartományon belül sima.

A fényszóró szögének beállítása

Fogja meg a lámpatest fogantyúját, és állítsa a reflektort a kívánt helyzetbe. A sima beállítás három síkban lehetséges: 90°, 180° és 270°.

Csatlakozás akkumulátoros üzemmódban a tápellátáshoz

Megjegyzés! Az akkumulátor és a töltő külön kapható. A termék használata előtt tölts fel az akkumulátort a töltővel. A készülék tápellátásához csak a következő YATO 18 V-os Li-Ion akkumulátorok használhatók: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, amelyek csak a YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504 töltővel tölthetők. Tilos más, eltérő névleges feszültségű és a készülék akkumulátorfoglalatába nem illeszkedő akkumulátorok használata. Tilos a foglalat és/vagy az akkumulátor módosítása az illeszkedéshez.

Megjegyzés! Ha a készülék akkumulátorról működik, húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Nyissa ki az akkumulátorrekesz fedelét, amely a készülék alján található. Csúsztassa a feltöltött akkumulátort az akkumulátorrekesz vezetőibe, amíg az akkumulátorrekesz a helyén nem rögzül. Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor nem csúszik ki magától a szerszám foglalatából. Zárja le az akkumulátorrekesz fedelét.

Hálózati módban csatlakoztatva a tápellátáshoz

Csatlakoztassa a tápegység csatlakozóját a konnektorra. Hálózati üzemmódban történő csatlakoztatáshoz használja a termékhez mellékelt tápegységet. A tápegység aljzata a reflektorház alján található, és egy fedél védi. Csatlakoztassa a tápegység kábelének dugóját a konnektorra, majd csatlakoztassa a tápegységet a hálózati aljzatba.

Vezérlőpult (IV)

Figyelem! Ne nézzen a fényforrásba, miközben a fényszóró be van kapcsolva vagy világít. Az intenzív fénykibocsátás átmeneti vagy tartós szemkárosodást okozhat.

A termék egy vezérlőpanellel van felszerelve, amely lehetővé teszi a megfelelő működési feltételek beállítását. A reflektor bekapcsolásához röviden nyomja meg a kapcsolót. A reflektor hideg fehér fény módban, 6500K színhőmérséklettel kapcsol be. A kapcsoló újabb rövid megnyomásával meleg fehér fény módba vált, 4000K színhőmérséklettel.

A „+” és „-” gombokkal állíthatja be a fényszóró fényerejét. A fényerő-beállítási tartomány 5 szintet ölel fel. Az 1-es vagy 5-ös szintek elérését világító fény jelzi.

A kezelőpanel mellett található egy töltöttségi szintjelző. Akkumulátoros üzemmódban a LED-jelző mutatja az akkumulátor töltöttségi szintjét. Minél több LED világít, annál magasabb a töltöttségi szint. Ha a jelzőfényen egy LED világít vagy villog, az akkumulátort fel kell tölteni. Hálózati üzemmódban a töltöttségi szintjelző összes LED-je világít a tápegység csatlakoztatása után.

A termék használata külső akkumulátorként mobil eszközök töltésére

A készülék töltése előtt ellenőrizze a készülékhez mellékelt dokumentációt, hogy engedélyezett-e a külső akkumulátorral (power

bank) való töltés. Csatlakoztassa a kábel egyik végét a tölteni kívánt mobil eszköz töltőportjához. A kábel másik végét csatlakoztassa a termék külső akkumulátorának egyik USB-portjához. A mobil eszközök töltése közben a töltésjelző LED-ek világítanak, mutatva a fejlámpa akkumulátorának töltöttségi állapotát. Megkezdődik a töltési folyamat. Az eszközök egyszerre tölthetők a termék külső akkumulátorának mindkét USB-portjáról. A töltés befejezése után húzza ki a csatlakozót a külső akkumulátor USB-portjából, majd a töltendő eszközéből. Töltés közben a termék akkumulátorának egy része hőveszteséget szenved. Ez normális, és nem szabad feltételezni, hogy a termék teljesen feltölt egy olyan eszközt, amelynek akkumulátorkapacitása megegyezik a termékben használt akkumulátor kapacitásával.

KARBANTARTÁS

Mielőtt bármilyen karbantartást végezne a terméken, kapcsolja ki, húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy vegye ki az akkumulátort, és várja meg, amíg teljesen lehűl. Ez a termék nem igényel semmilyen különösebb karbantartást. Tisztítsa meg a terméket puha, vízzel enyhén megnedvesített ruhával. Tisztítás után alaposan szárítsa meg. Ne merítse a terméket vízbe. Ne használjon oldószereket, benzint, súrolószereket vagy savakat a tisztításhoz. A terméket száraz, árnyékos, jól szellőző helyen tárolja. Tartsa távol illetéktelen személyektől, különösen gyermekektől. A terméket a termékhez mellékelt egyedi csomagolásban tárolja.

CARACTERISTICI ALE PRODUSULUI

Acest spot alimentat cu baterii este conceput pentru a ilumina zonele de lucru. Dispozitivul este echipat cu un suport pliabil, reglabil pe înălțime. Alimentarea cu baterii permite o mobilitate ridicată. Sursa de lumină este asigurată de LED-uri eficiente. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a produsului depinde de utilizarea corespunzătoare, prin urmare:

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți întregul manual și să îl păstrați.

Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daună sau vătămare corporală rezultată din utilizarea produsului în alte scopuri decât cele prevăzute sau din nerespectarea reglementărilor de siguranță sau a instrucțiunilor din acest manual. Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele prevăzute, modificarea structurii electrice sau efectuarea oricăror alte modificări va anula garanția și drepturile de garanție ale utilizatorului.

ECHIPAMENTE DE PRODUSE

Produsul este livrat cu un adaptor AC. Produsul nu este livrat cu o baterie sau încărcător (stație de încărcare).

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate de măsură	Valoare
Număr de catalog		YT-818394
Tensiune nominală	[V DC]	18
Curent nominal	[A]	4
Putere nominală	[W]	100
Mod baterie		
- Flux luminos	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Gama de lumină	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Intensitatea luminii	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Mod de rețea		
- Flux luminos	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Gama de lumină	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Intensitatea luminii	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Unghiul de incidență al luminii	[°]	70
Temperatura de culoare	[K]	4000 / 6500
Redare culori CRI Ra		80
Grad de protecție		IPX4
Gradul de rezistență mecanică		IK07
Masa	[kg]	8
Dimensiuni	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Înălțimea trepidului	[cm]	115 - 235
Tip baterie		Li-Ion
Adaptor AC		
- Tensiune de intrare	[V~]	110 - 240
- Frecvență de intrare	[Hz]	50 / 60
- Curent de intrare	[A]	1,5
- Tensiune de ieșire	[V DC]	9 - 24
- Curent de ieșire	[A]	4
- Putere de ieșire	[W]	48

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Nu priviți fix sursa de lumină în timp ce farul este aprins. Lumina intensă poate provoca leziuni oculare temporare sau permanente. Nu utilizați acest produs în atmosfere inflamabile sau potențial explozive, cum ar fi vopsele inflamabile care aproape se usucă, vapori de combustibil sau vapori de solvenți. Scântelele din interiorul produsului pot aprinde vaporii, creând un risc de incendiu, explozie și posibile vătămări corporale grave.

Nu lăsați dispozitivul conectat la sursa de alimentare nesupravegheat.

Nu spălați dispozitivul cu jet de apă sau cu orice alt lichid. Nu scufundați dispozitivul în apă sau cu orice alt lichid. Nu permiteți pătrunderea apei sau a oricărui alt lichid în produs.

Nu acoperiți dispozitivul în timp ce este în uz. Acest lucru îl poate supraîncălzi și poate provoca deteriorarea acestuia sau un

incendiu.

Nu încercați să reparați sau să dezasaamblați singur componentele carcasei dispozitivului. Carcasa reflectorului are un panou de sticlă neînlocuibil. Dacă sticla de protecție este deteriorată sau spartă, întregul reflector trebuie înlocuit imediat. Carcasa nu trebuie utilizată fără panoul de sticlă de protecție sau cu un panou de sticlă de protecție deteriorat.

Instalația electrică care alimentează produsul trebuie să fie funcțională, inspectată periodic, cu siguranțe selectate corespunzător și trebuie să ofere protecție împotriva electrocutării prin deconectare rapidă.

Nu utilizați niciodată un produs cu deteriorări mecanice evidente, sticlă reflectorizantă crăpată sau alte deteriorări vizibile.

Nu atingeți carcasa farului, care se încălzește în timpul funcționării și poate provoca arsuri.

Nu dezasaamblați, reparați și modificați produsul singur. Reparațiile trebuie efectuate numai la un centru de service autorizat, folosind piese de schimb originale. Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate sau la lumina directă a soarelui.

Nu permiteți copiilor să utilizeze produsul. Nu permiteți copiilor să trateze produsul ca pe o jucărie.

SERVICII DE PRODUSE

Montarea și plierea suportului reflectorului (I,II)

Picioarele trepiedului reflectorului sunt prevăzute cu un mecanism de blocare încorporat care blochează toate cele trei picioare în poziție atunci când sunt complet extinse. Prindeți mânerul, apăsați declanșatorul de blocare și glisați toate picioarele trepiedului în jos și în afară pe o suprafață plană, dreaptă și stabilă. Asigurați-vă că trepiedul este fixat în siguranță în poziție și că reflectorul este în poziție verticală.

Pentru a plia trepiedul, deblocați picioarele trepiedului apăsând pe trăgaciul de blocare și glisând piciorul în sus. Asigurați-vă că picioarele sunt pliate corect și nu se mișcă în timpul transportului.

Reglarea înălțimii trepiedului

Trepiedul este echipat cu două blocatoare de reglare a înălțimii. Pentru a regla înălțimea trepiedului, trageți de maneta de blocare inferioară, reglați înălțimea trepiedului și strângeți maneta de blocare. Repetați acest proces pentru maneta de blocare superioară, setând înălțimea dorită. Reglarea lină a înălțimii este posibilă în intervalul dintre opritoarele de cursă.

Reglarea unghiului farurilor

Prindeți mânerul corpului de iluminat și reglați spotul în poziția dorită. Reglarea lină este posibilă în trei planuri: 90°, 180° și 270°.

Conectarea la alimentare în modul baterie

Notă! Bateria și încărcătorul se vând separat. Înainte de a utiliza produsul, încărcăți bateria cu încărcătorul. Pentru alimentarea dispozitivului se pot utiliza doar următoarele baterii YATO Li-Ion de 18 V: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, care pot fi încărcate doar cu încărcătoarele YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. Utilizarea altor baterii cu o tensiune nominală diferită și care nu se potrivesc cu soclul dispozitivului este interzisă. Modificarea soclului și/sau a bateriei pentru a se potrivi acestora este interzisă.

Notă! Dacă dispozitivul va fi alimentat de la o baterie, deconectați ștecherul de la sursa de alimentare. Deschideți capacul compartimentului bateriei, situat în partea inferioară a dispozitivului. Introduceți bateria încărcată în ghidajele slotului pentru baterie până când zăvorul bateriei o fixează în poziție. Asigurați-vă că bateria nu alunecă spontan din slotul unelei. Închideți capacul compartimentului bateriei.

Conectarea la alimentare în modul rețea

Conectați ștecherul sursei de alimentare la o priză. Pentru a conecta în modul rețea, utilizați sursa de alimentare livrată împreună cu produsul. Mufa de alimentare este situată în partea inferioară a carcasei spotului și este protejată de un capac. Conectați ștecherul cablului de alimentare la priză, apoi conectați sursa de alimentare la o priză de rețea.

Panou de control (IV)

Atenție! Nu priviți fix sursa de lumină în timp ce farul este aprins. Lumina intensă poate provoca leziuni oculare temporare sau permanente.

Produsul este echipat cu un panou de control care vă permite să setați condițiile de funcționare corespunzătoare. Pentru a porni spotul, apăsați scurt comutatorul. Spotul se va aprinde în modul lumină alb rece, cu o temperatură de culoare de 6500K. O altă apăsare scurtă a comutatorului schimbă modul lumină alb cald, cu o temperatură de culoare de 4000K.

Butoanele „+” și „-” vă permit să reglați luminozitatea farului. Intervalul de reglare a luminozității acoperă 5 niveluri. Atingerea nivelurilor extreme de 1 sau 5 va fi indicată printr-o lumină intermitentă.

Lângă panoul de control se află un indicator al nivelului de încărcare. În modul baterie, indicatorul LED arată nivelul de încărcare al bateriei. Cu cât sunt mai multe LED-uri aprinse, cu atât nivelul de încărcare este mai mare. Când un LED al indicatorului se aprinde sau clipește, bateria trebuie încărcată. În modul rețea, toate LED-urile indicatorului nivelului de încărcare se vor aprinde după conectarea sursei de alimentare.

Utilizarea produsului ca baterie externă pentru încărcarea dispozitivelor mobile

Înainte de a încărca dispozitivul, verificați documentația furnizată împreună cu dispozitivul pentru a vedea dacă încărcarea cu

baterii externe este aprobată. Conectați un capăt al cablului la portul de încărcare al dispozitivului mobil pe care doriți să îl încărcați. Conectați celălalt capăt al cablului la unul dintre porturile USB de pe bateria externă a produsului. În timp ce încărcați dispozitivele mobile, LED-urile indicatoare de încărcare se vor aprinde, indicând starea de încărcare a bateriei lămpii frontale. Procesul de încărcare va începe. Dispozitivele pot fi încărcate simultan din ambele porturi USB de pe bateria externă a produsului. După finalizarea încărcării, deconectați ștecherul de la portul USB al bateriei externe și apoi de la dispozitivul care se încarcă. În timpul încărcării, o parte din bateria produsului se pierde din cauza generării de căldură. Acest lucru este normal și nu trebuie să se presupună că produsul va încărca complet un dispozitiv cu aceeași capacitate a bateriei ca și bateria utilizată în produs.

ÎNȚREȚINERE

Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere asupra acestui produs, opriți-l, deconectați-l de la rețeaua electrică sau scoateți bateria și așteptați să se răcească complet. Acest produs nu necesită nicio întreținere specială. Curățați produsul cu o lavetă moale, ușor umezită cu apă. Uscați-l bine după curățare. Nu scufundați produsul în apă. Nu utilizați solvenți, benzină, abrazivi sau acizi pentru curățare. Depozitați produsul într-un loc uscat, umbrit și bine ventilat. A nu se lăsa la îndemâna persoanelor neautorizate, în special a copiilor. Depozitați produsul în ambalajul individual furnizat împreună cu produsul.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Este foco a batería está diseñado para iluminar áreas de trabajo. El dispositivo cuenta con un soporte plegable y de altura ajustable. Su funcionamiento a batería permite una gran movilidad. La fuente de luz son LED de alta eficiencia. El funcionamiento correcto, fiable y seguro del producto depende de su uso adecuado. Por lo tanto:

Antes de utilizar el producto, lea todo el manual y consérvelo.

El proveedor no se responsabiliza de ningún daño o lesión resultante del uso del producto para fines distintos a los previstos, ni del incumplimiento de las normas de seguridad o de las instrucciones de este manual. El uso del producto para fines distintos a los previstos, la alteración de la estructura eléctrica o cualquier otra modificación anularán la garantía del usuario.

EQUIPO DE PRODUCTO

El producto incluye un adaptador de AC. No incluye batería ni cargador (estación de carga).

DATOS TÉCNICOS

Parámetro	Unidad de medida	Valor
Número de catálogo		YT-818394
Tensión nominal	[V DC]	18
Corriente nominal	[A]	4
Potencia nominal	[W]	100
Modo batería		
- Flujo luminoso	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Rango de luz	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Intensidad de la luz	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Modo de red		
- Flujo luminoso	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Rango de luz	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Intensidad de la luz	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Ángulo de incidencia de la luz	[°]	70
Temperatura de color	[K]	4000 / 6500
Reproducción cromática CRI Ra		80
Grado de protección		IPX4
Grado de resistencia mecánica		IK07
Masa	[kg]	8
Dimensiones	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Altura del trípode	[cm]	115 - 235
Tipo de batería		Li-Ion
Adaptador de AC		
- Voltaje de entrada	[V~]	110 - 240
- Frecuencia de entrada	[Hz]	50 / 60
- Corriente de entrada	[A]	1,5
- Voltaje de salida	[V DC]	9 - 24
- Corriente de salida	[A]	4
- Potencia de salida	[W]	48

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

No mire fijamente la fuente de luz mientras el faro esté encendido. La intensa emisión de luz puede causar daño ocular temporal o permanente.

No utilice este producto en atmósferas inflamables o potencialmente explosivas, como cerca de pintura inflamable en proceso de secado, vapores de combustible o de disolventes. Las chispas en el interior del producto pueden encender los vapores, lo que supone un riesgo de incendio, explosión y posibles lesiones graves.

No deje el dispositivo conectado a la fuente de alimentación sin supervisión.

No lave el dispositivo con agua a presión ni con ningún otro líquido. No lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido. No permita que entre agua ni ningún otro líquido en el producto.

No cubra el dispositivo mientras esté en uso. Esto podría sobrecalentarlo y provocar daños o un incendio.

No intente reparar ni desmontar la carcasa del dispositivo usted mismo. La carcasa del reflector tiene un panel de vidrio no reemplazable. Si el vidrio protector se daña o se rompe, debe reemplazar todo el reflector inmediatamente. La carcasa no debe utilizarse sin el panel de vidrio protector o con un panel de vidrio protector dañado.

La instalación eléctrica que alimenta el producto debe ser funcional, inspeccionada periódicamente, con fusibles adecuadamente seleccionados y debe proporcionar protección contra descargas eléctricas mediante un apagado rápido.

Nunca utilice un producto que presente daños mecánicos evidentes, vidrio reflector agrietado u otros daños visibles.

No toque la carcasa del faro, que se calienta durante el funcionamiento y puede provocar quemaduras.

No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo. Las reparaciones deben realizarse únicamente en un centro de servicio autorizado y con repuestos originales. No exponga el producto a altas temperaturas ni a la luz solar directa.

No permita que los niños utilicen el producto. No permita que lo traten como un juguete.

SERVICIO DE PRODUCTOS

Montaje y plegado del soporte del reflector (I,II)

Las patas del trípode del reflector incorporan un mecanismo de bloqueo que las bloquea cuando están completamente extendidas. Sujete el asa, presione el gatillo de bloqueo y deslice las patas del trípode hacia abajo y hacia afuera sobre una superficie plana, nivelada y estable. Asegúrese de que el trípode esté firmemente fijado y que el reflector esté en posición vertical.

Para plegar el trípode, desbloquee las patas presionando el gatillo de bloqueo y deslizando la pata hacia arriba. Asegúrese de que las patas estén correctamente plegadas y no se muevan durante el transporte.

Ajuste de altura del trípode

El trípode cuenta con dos bloqueos de altura. Para ajustar la altura, tire de la palanca de bloqueo inferior, ajuste la altura y apriete la palanca. Repita este proceso con la palanca de bloqueo superior, ajustando la altura deseada. El ajuste de altura se realiza con suavidad dentro del rango entre los topes de recorrido.

Ajuste del ángulo de los faros

Sujete el mango de la lámpara y ajuste el foco a la posición deseada. Se puede ajustar suavemente en tres planos: 90°, 180° y 270°.

Conexión a la alimentación en modo batería

¡Atención! La batería y el cargador se venden por separado. Antes de usar el producto, cargue la batería con el cargador. Solo se pueden usar las siguientes baterías de iones de litio YATO de 18 V para alimentar el dispositivo: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464 y YT-828465, que solo se pueden cargar con los cargadores YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503 y YT-828504. Se prohíbe el uso de otras baterías con una tensión nominal diferente que no encajen en el zócalo de batería del dispositivo. Se prohíbe modificar el zócalo o la batería para que encajen.

¡Nota! Si el dispositivo se alimenta con batería, desconecte el enchufe de la fuente de alimentación. Abra la tapa del compartimento de la batería, ubicada en la parte inferior del dispositivo. Deslice la batería cargada en las guías de la ranura hasta que el pestillo la sujete. Asegúrese de que la batería no se salga espontáneamente de la ranura de la herramienta. Cierre la tapa del compartimento de la batería.

Conexión a la alimentación en modo de red

Conecte el enchufe de la fuente de alimentación a una toma de corriente. Para conectarlo a la red eléctrica, utilice la fuente de alimentación incluida con el producto. La toma de corriente se encuentra en la parte inferior de la carcasa del foco y está protegida por una tapa. Conecte el cable de alimentación a la toma y, a continuación, conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente.

Panel de control (IV)

¡Advertencia! No mire fijamente la fuente de luz mientras el faro esté encendido. La intensa emisión de luz puede causar daño ocular temporal o permanente.

El producto está equipado con un panel de control que permite configurar las condiciones de funcionamiento adecuadas. Para encender el foco, pulse brevemente el interruptor. El foco se encenderá en modo de luz blanca fría con una temperatura de color de 6500K. Al pulsar brevemente el interruptor nuevamente, cambiará al modo de luz blanca cálida con una temperatura de color de 4000K.

Los botones "+" y "-" permiten ajustar la intensidad del faro. El rango de ajuste de intensidad abarca 5 niveles. Al alcanzar los niveles extremos de 1 o 5, se indicará con una luz intermitente.

Hay un indicador de nivel de carga junto al panel de control. En modo batería, el indicador LED muestra el nivel de carga de la batería. Cuantos más LED se enciendan, mayor será el nivel de carga. Cuando un LED del indicador se enciende o parpadea, es necesario cargar la batería. En modo red, todos los LED del indicador de nivel de carga se encenderán tras conectar la fuente de alimentación.

Usar el producto como banco de energía para cargar dispositivos móviles

Antes de cargar su dispositivo, revise la documentación proporcionada con el dispositivo para ver si la carga con bancos de

energía está aprobada. Conecte un extremo del cable al puerto de carga del dispositivo móvil que desea cargar. Conecte el otro extremo del cable a uno de los puertos USB del banco de energía del producto. Mientras se cargan los dispositivos móviles, los LED indicadores de carga se iluminarán, mostrando el estado de carga de la batería del faro. El proceso de carga comenzará. Los dispositivos se pueden cargar simultáneamente desde ambos puertos USB en el banco de energía del producto. Una vez que se complete la carga, desconecte el enchufe del puerto USB del banco de energía y luego del dispositivo que se está cargando. Durante la carga, parte de la energía de la batería del producto se pierde debido a la generación de calor. Esto es normal y no debe asumirse que el producto cargará completamente un dispositivo con la misma capacidad de batería que la batería utilizada en el producto.

MANTENIMIENTO

Antes de realizar cualquier mantenimiento en este producto, apáguelo, desconéctelo de la red eléctrica o retire la batería y espere a que se enfríe por completo. Este producto no requiere ningún mantenimiento especial. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido con agua. Séquelo bien después de limpiarlo. No sumerja el producto en agua. No utilice disolventes, gasolina, abrasivos ni ácidos para su limpieza. Guarde el producto en un lugar seco, sombreado y bien ventilado. Manténgalo fuera del alcance de personas no autorizadas, especialmente de niños. Guarde el producto en el embalaje individual que lo acompaña.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Ce projecteur à piles est conçu pour éclairer les zones de travail. Il est équipé d'un support pliable et réglable en hauteur. Son alimentation par piles lui confère une grande mobilité. Des LED performantes assurent l'éclairage. Un fonctionnement correct, fiable et sûr du produit dépend d'une utilisation appropriée; par conséquent:

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire l'intégralité du manuel et le conserver.

Le fournisseur décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une utilisation du produit à des fins autres que celles prévues, ou du non-respect des consignes de sécurité ou des instructions de ce manuel. Toute utilisation du produit à des fins autres que celles prévues, toute modification de sa structure électrique ou toute autre modification entraînera l'annulation de la garantie et des droits de l'utilisateur.

ÉQUIPEMENT DE PRODUIT

Le produit est fourni avec un adaptateur secteur. Il est livré sans batterie ni chargeur (station de charge).

DONNÉES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
Numéro de catalogue		YT-818394
Tension nominale	[V DC]	18
Courant nominal	[A]	4
Puissance nominale	[W]	100
Mode batterie		
- Flux lumineux	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Gamme lumineuse	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Intensité lumineuse	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Mode réseau		
- Flux lumineux	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Gamme lumineuse	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Intensité lumineuse	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Angle d'incidence de la lumière	[°]	70
Température de couleur	[K]	4000 / 6500
Rendu des couleurs IRC Ra		80
Degré de protection		IPX4
Degré de résistance mécanique		IK07
Masse	[kg]	8
Dimensions	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Hauteur du trépied	[cm]	115 - 235
Type de batterie		Li-Ion
Adaptateur secteur		
- Tension d'entrée	[V~]	110 - 240
- Fréquence d'entrée	[Hz]	50 / 60
- Courant d'entrée	[A]	1,5
- Tension de sortie	[V DC]	9 - 24
- Courant de sortie	[A]	4
- Puissance de sortie	[W]	48

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne fixez pas la source lumineuse lorsque les phares sont allumés. La forte luminosité peut causer des lésions oculaires temporaires ou permanentes.

N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères inflammables ou potentiellement explosives, par exemple à proximité de peinture inflammable en cours de séchage, de vapeurs de carburant ou de solvants. Des étincelles à l'intérieur du produit pourraient enflammer ces vapeurs, créant un risque d'incendie, d'explosion et de blessures graves.

Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance.

Ne lavez pas l'appareil au jet d'eau ni avec aucun autre liquide. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

Ne laissez pas d'eau ni aucun autre liquide pénétrer dans le produit.

Ne couvrez pas l'appareil pendant son utilisation. Cela pourrait provoquer une surchauffe et entraîner des dommages ou un incendie.

N'essayez pas de réparer ou de démonter vous-même les composants du boîtier. Le boîtier du réflecteur est doté d'une vitre de protection non remplaçable. Si cette vitre est endommagée ou brisée, le réflecteur entier doit être remplacé immédiatement. Le boîtier ne doit pas être utilisé sans sa vitre de protection ou si celle-ci est endommagée.

L'installation électrique alimentant le produit doit être fonctionnelle, inspectée périodiquement, équipée de fusibles correctement sélectionnés et doit assurer une protection contre les chocs électriques par coupure rapide.

N'utilisez jamais un produit présentant des dommages mécaniques évidents, un réflecteur en verre fissuré ou tout autre dommage visible.

Ne touchez pas le boîtier du phare, qui devient chaud pendant son fonctionnement et peut provoquer des brûlures.

Ne démontez, ne réparez ni ne modifiez vous-même le produit. Les réparations doivent être effectuées exclusivement dans un centre de service agréé avec des pièces de rechange d'origine. N'exposez pas le produit à des températures élevées ni à la lumière directe du soleil.

Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit. Ne laissez pas les enfants considérer ce produit comme un jouet.

SERVICE PRODUIT

Installation et pliage du support du réflecteur (I,II)

Les pieds du trépied du réflecteur sont dotés d'un mécanisme de verrouillage intégré qui bloque les trois pieds en position déployée. Saisissez la poignée, appuyez sur la gâchette de verrouillage et dépliez les pieds du trépied sur une surface plane, stable et de niveau. Assurez-vous que le trépied est bien verrouillé et que le réflecteur est vertical.

Pour replier le trépied, déverrouillez les pieds en appuyant sur la gâchette de verrouillage et en faisant glisser le pied vers le haut. Assurez-vous que les pieds sont correctement repliés et ne bougent pas pendant le transport.

Réglage de la hauteur du trépied

Le trépied est équipé de deux verrous de réglage en hauteur. Pour régler la hauteur du trépied, tirez le levier de verrouillage inférieur, ajustez la hauteur, puis serrez le levier. Répétez cette opération pour le levier de verrouillage supérieur afin d'obtenir la hauteur souhaitée. Le réglage en hauteur est précis et continu entre les butées.

Réglage de l'angle des phares

Saisissez la poignée du luminaire et ajustez le projecteur à la position souhaitée. Un réglage précis est possible sur trois axes: 90°, 180° et 270°.

Connexion à l'alimentation en mode batterie

Remarque! La batterie et le chargeur sont vendus séparément. Avant utilisation, chargez la batterie avec le chargeur. Seules les batteries YATO 18 V Li-Ion suivantes peuvent alimenter l'appareil : YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464 et YT-828465. Ces batteries doivent être chargées avec les chargeurs YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503 et YT-828504. L'utilisation d'autres batteries de tension nominale différente ou incompatibles avec le logement de la batterie est interdite. Toute modification du logement et/ou de la batterie est interdite.

Remarque ! Si l'appareil est alimenté par une batterie, débranchez la prise secteur. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles, situé sous l'appareil. Insérez la batterie chargée dans son logement jusqu'à ce que le loquet la maintienne en place. Assurez-vous que la batterie ne risque pas de sortir de son logement. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

Connexion à l'alimentation en mode réseau

Branchez la prise d'alimentation à une prise de courant. Pour un branchement sur secteur, utilisez le bloc d'alimentation fourni. La prise d'alimentation se trouve sous le boîtier du projecteur et est protégée par un couvercle. Branchez la fiche du câble d'alimentation à la prise, puis branchez le bloc d'alimentation à une prise de courant.

Panneau de commande (IV)

Remarque! Ne fixez pas la source lumineuse lorsque les phares sont allumés. La forte luminosité peut causer des lésions oculaires temporaires ou permanentes.

Le produit est équipé d'un panneau de commande permettant de régler les conditions de fonctionnement. Pour allumer le projecteur, appuyez brièvement sur l'interrupteur. Le projecteur s'allume alors en mode lumière blanche froide 6500K. Une nouvelle pression brève sur l'interrupteur permet de passer en mode lumière blanche chaude 4000K.

Les boutons « + » et « - » permettent de régler la luminosité du phare. Le réglage de la luminosité comporte 5 niveaux. Un voyant clignotant indique que les niveaux extrêmes (1 et 5) sont atteints.

Un indicateur de niveau de charge se trouve à côté du panneau de commande. En mode batterie, l'indicateur LED affiche le niveau de charge. Plus il y a de LED allumées, plus le niveau de charge est élevé. Lorsqu'une LED s'allume ou clignote, la batterie doit être rechargée. En mode secteur, toutes les LED de l'indicateur de niveau de charge s'allument une fois l'alimentation branchée.

Utiliser le produit comme batterie externe pour recharger les appareils mobiles

Avant de charger votre appareil, consultez la documentation fournie pour vérifier si la charge via une batterie externe est compatible. Branchez une extrémité du câble au port de charge de l'appareil mobile à charger. Branchez l'autre extrémité à l'un des ports USB de la batterie externe. Pendant la charge, les voyants LED s'allument, indiquant le niveau de charge de la batterie de la lampe frontale. La charge commence. Vous pouvez charger deux appareils simultanément via les deux ports USB de la batterie externe. Une fois la charge terminée, débranchez le câble de la batterie externe, puis de l'appareil. Durant la charge, la batterie se décharge légèrement sous l'effet de la chaleur. Ce phénomène est normal et ne signifie pas que la lampe frontale chargera complètement un appareil ayant la même capacité.

ENTRETIEN

Avant toute intervention sur ce produit, mettez-le hors tension, débranchez-le du secteur ou retirez la batterie et attendez qu'il refroidisse complètement. Ce produit ne nécessite aucun entretien particulier. Nettoyez-le avec un chiffon doux légèrement humidifié à l'eau. Séchez-le soigneusement après nettoyage. Ne plongez pas le produit dans l'eau. N'utilisez pas de solvants, d'essence, de produits abrasifs ou d'acides pour le nettoyage. Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et bien ventilé. Tenez-le hors de portée des personnes non autorisées, notamment des enfants. Rangez-le dans son emballage individuel d'origine.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Questo faretto a batteria è progettato per illuminare le aree di lavoro. Il dispositivo è dotato di un supporto pieghevole e regolabile in altezza. L'alimentazione a batteria consente un'elevata mobilità. La fonte luminosa è costituita da LED efficienti. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro del prodotto dipende dal suo utilizzo corretto, pertanto:

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo.

Il fornitore non è responsabile per eventuali danni o lesioni derivanti dall'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli previsti o dal mancato rispetto delle norme di sicurezza o delle istruzioni contenute nel presente manuale. L'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli previsti, l'alterazione della struttura elettrica o qualsiasi altra modifica invalideranno la garanzia e i diritti di garanzia dell'utente.

ATTREZZATURA DEL PRODOTTO

Il prodotto è dotato di un adattatore AC. Non include batteria o caricabatterie (stazione di ricarica).

DATI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore
Numero di catalogo		YT-818394
Tensione nominale	[V DC]	18
Corrente nominale	[A]	4
Potenza nominale	[W]	100
Modalità batteria		
- Flusso luminoso	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Gamma di luce	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Intensità luminosa	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Modalità di rete		
- Flusso luminoso	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Gamma di luce	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Intensità luminosa	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Angolo di incidenza della luce	[°]	70
Temperatura del colore	[K]	4000 / 6500
Resa cromatica CRI Ra		80
Grado di protezione		IPX4
Grado di resistenza meccanica		IK07
Massa	[kg]	8
Dimensioni	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Altezza del treppiede	[cm]	115 - 235
Tipo di batteria		Li-Ion
Adattatore AC		
- Tensione di ingresso	[V~]	110 - 240
- Frequenza di ingresso	[Hz]	50 / 60
- Corrente di ingresso	[A]	1,5
- Tensione di uscita	[V DC]	9 - 24
- Corrente di uscita	[A]	4
- Potenza di uscita	[W]	48

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Non fissare la fonte di luce mentre il faro è acceso. L'intensa emissione luminosa può causare danni temporanei o permanenti agli occhi.

Non utilizzare questo prodotto in atmosfere infiammabili o potenzialmente esplosive, ad esempio in prossimità di vernici infiammabili in fase di essiccazione, vapori di carburante o vapori di solventi. Le scintille all'interno del prodotto potrebbero incendiare i vapori, creando il rischio di incendio, esplosione e possibili lesioni gravi.

Non lasciare il dispositivo collegato all'alimentazione incustodito.

Non lavare il dispositivo con un getto d'acqua o altri liquidi. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino nel prodotto.

Non coprire il dispositivo mentre è in uso. Ciò potrebbe causarne il surriscaldamento e causare danni o un incendio. Non tentare di riparare o smontare autonomamente i componenti dell'alloggiamento del dispositivo. L'alloggiamento del riflettore è dotato di un pannello di vetro non sostituibile. Se il vetro di protezione è danneggiato o rotto, l'intero riflettore deve essere sostituito immediatamente. L'alloggiamento non deve essere utilizzato senza il pannello di vetro di protezione o con un pannello di vetro di protezione danneggiato.

L'impianto elettrico che alimenta il prodotto deve essere funzionante, sottoposto a controlli periodici, dotato di fusibili opportunamente selezionati e deve garantire protezione contro le scosse elettriche mediante spegnimento rapido.

Non utilizzare mai un prodotto che presenti evidenti danni meccanici, vetro riflettente rotto o altri danni visibili.

Non toccare l'alloggiamento del faro, che diventa caldo durante il funzionamento e potrebbe causare ustioni.

Non smontare, riparare o modificare il prodotto autonomamente. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente presso un centro di assistenza autorizzato e utilizzando ricambi originali. Non esporre il prodotto ad alte temperature o alla luce solare diretta.

Non permettere ai bambini di utilizzare il prodotto. Non permettere ai bambini di trattare il prodotto come un giocattolo.

SERVIZIO PRODOTTO

Installazione e ripiegamento del supporto del riflettore (I,II)

Le gambe del treppiede del riflettore sono dotate di un meccanismo di bloccaggio integrato che blocca tutte e tre le gambe in posizione quando sono completamente estese. Afferrare la maniglia, premere il grilletto di bloccaggio e far scorrere tutte le gambe del treppiede verso il basso e verso l'esterno su una superficie piana, uniforme e stabile. Assicurarsi che il treppiede sia saldamente bloccato in posizione e che il riflettore sia in posizione verticale.

Per ripiegare il treppiede, sbloccare le gambe premendo il grilletto di bloccaggio e facendo scorrere la gamba verso l'alto. Assicurarsi che le gambe siano ripiegate correttamente e non si muovano durante il trasporto.

Regolazione dell'altezza del treppiede

Il treppiede è dotato di due blocchi di regolazione dell'altezza. Per regolare l'altezza del treppiede, tirare la leva di blocco inferiore, regolare l'altezza del treppiede e stringere la leva di blocco. Ripetere la stessa procedura per la leva di blocco superiore, impostando l'altezza desiderata. È possibile regolare l'altezza in modo fluido entro l'intervallo compreso tra i fermi di corsa.

Regolazione dell'angolazione dei fari

Afferrare la maniglia dell'apparecchio e regolare il faretto nella posizione desiderata. È possibile una regolazione fluida su tre livelli: 90°, 180° e 270°.

Collegamento all'alimentazione in modalità batteria

Nota! La batteria e il caricabatterie sono venduti separatamente. Prima di utilizzare il prodotto, caricare la batteria con il caricabatterie. Per alimentare il dispositivo è possibile utilizzare solo le seguenti batterie agli ioni di litio YATO da 18 V: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, che possono essere caricate solo con i caricabatterie YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. È vietato modificare la presa e/o la batteria per adattarle. Nota! Se il dispositivo è alimentato a batteria, scollegare la spina di alimentazione. Aprire il coperchio del vano batteria, situato nella parte inferiore del dispositivo. Far scorrere la batteria carica nelle guide del vano batteria finché il fermo non la blocca in posizione. Assicurarsi che la batteria non fuoriesca spontaneamente dallo slot dell'utensile. Chiudere il coperchio del vano batteria.

Connessione all'alimentazione in modalità di rete

Collegare la spina dell'alimentatore a una presa di corrente. Per il collegamento in modalità rete, utilizzare l'alimentatore fornito con il prodotto. La presa dell'alimentatore si trova nella parte inferiore dell'alloggiamento del faretto ed è protetta da un coperchio. Collegare la spina del cavo di alimentazione alla presa, quindi collegare l'alimentatore a una presa di corrente.

Pannello di controllo (IV)

Attenzione! Non fissare la fonte luminosa mentre il faro è acceso. L'intensa emissione luminosa può causare danni temporanei o permanenti agli occhi.

Il prodotto è dotato di un pannello di controllo che consente di impostare le condizioni operative appropriate. Per accendere il faretto, premere brevemente l'interruttore. Il faretto si accenderà in modalità luce bianca fredda con una temperatura di colore di 6500K. Un'altra breve pressione dell'interruttore passa alla modalità luce bianca calda con una temperatura di colore di 4000K. I pulsanti „+“ e „-“ consentono di regolare la luminosità del faro. L'intervallo di regolazione della luminosità copre 5 livelli. Il raggiungimento dei livelli estremi 1 o 5 sarà segnalato da una luce lampeggiante.

Accanto al pannello di controllo è presente un indicatore del livello di carica. In modalità batteria, l'indicatore LED mostra il livello di carica della batteria. Più LED si accendono, maggiore è il livello di carica. Quando un LED dell'indicatore si accende o lampeggia, la batteria deve essere caricata. In modalità rete, tutti i LED dell'indicatore del livello di carica si accendono dopo aver collegato l'alimentatore.

Utilizzo del prodotto come power bank per caricare dispositivi mobili

Prima di caricare il dispositivo, consultare la documentazione fornita con il dispositivo per verificare se la ricarica con power bank è approvata. Collegare un'estremità del cavo alla porta di ricarica del dispositivo mobile che si desidera caricare. Collegare l'altra estremità del cavo a una delle porte USB del power bank del prodotto. Durante la ricarica dei dispositivi mobili, i LED indicatori di carica si illumineranno, mostrando lo stato di carica della batteria della lampada frontale. Il processo di ricarica avrà inizio. I dispositivi possono essere caricati contemporaneamente da entrambe le porte USB del power bank del prodotto. Una volta completata la ricarica, scollegare la spina dalla porta USB del power bank e poi dal dispositivo in carica. Durante la ricarica, parte della carica della batteria del prodotto viene persa a causa della generazione di calore. Questo è normale e non si deve presumere che il prodotto ricarichi completamente un dispositivo con la stessa capacità della batteria utilizzata nel prodotto.

MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione su questo prodotto, spegnerlo, scollegarlo dalla rete elettrica o rimuovere la batteria e attendere che si raffreddi completamente. Questo prodotto non richiede alcuna manutenzione speciale. Pulire il prodotto con un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Asciugare accuratamente dopo la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua. Non utilizzare solventi, benzina, abrasivi o acidi per la pulizia. Conservare il prodotto in un luogo asciutto, ombreggiato e ben ventilato. Tenere fuori dalla portata di persone non autorizzate, in particolare bambini. Conservare il prodotto nella confezione individuale fornita con il prodotto.

PRODUCTKENMERKEN

Deze op batterijen werkende schijnwerper is ontworpen om werkplekken te verlichten. Het apparaat is voorzien van een inklapbare, in hoogte verstelbare standaard. Dankzij de batterijvoeding is de schijnwerper zeer mobiel. Efficiënte LED's zorgen voor de lichtbron. Een correcte, betrouwbare en veilige werking van het product is afhankelijk van het juiste gebruik. Daarom:

Lees voor gebruik van het product de volledige handleiding door en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade of letsel als gevolg van het gebruik van het product voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is, of het niet naleven van veiligheidsvoorschriften of de instructies in deze handleiding. Gebruik van het product voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is, wijziging van de elektrische structuur of andere aanpassingen maken de garantie en de rechten van de gebruiker ongeldig.

PRODUCTUITRUSTING

Het product wordt geleverd met een netadapter. Een batterij of oplader (laadstation) is niet bij het product inbegrepen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Parameter	Meeteenheid	Waarde
Catalogusnummer		YT-818394
Nominale spanning	[V DC]	18
Nominale huidige waarde	[A]	4
Nominaal vermogen	[W]	100
Batterijmodus		
- Lichtstroom	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Lichtbereik	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Lichtintensiteit	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Netwerkmodus		
- Lichtstroom	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Lichtbereik	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Lichtintensiteit	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Invalshoek van het licht	[°]	70
Kleurtemperatuur	[K]	4000 / 6500
Kleurweergave CRI Ra		80
Beschermingsgraad		IPX4
Mate van mechanische sterkte		IK07
Massa	[kg]	8
Afmetingen	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Statiefhoogte	[cm]	115 - 235
Batterijtype		Li-Ion
AC-adapter		
- Ingangsspanning	[V~]	110 - 240
- Invoerfrequentie	[Hz]	50 / 60
- Ingangsstroom	[A]	1,5
- Uitgangsspanning	[V DC]	9 - 24
- Uitgangsstroom	[A]	4
- Uitgangsvermogen	[W]	48

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Kijk niet recht in de lichtbron terwijl de koplamp aan staat. De intense lichtopbrengst kan tijdelijke of blijvende oogbeschadiging veroorzaken.

Gebruik dit product niet in brandbare of potentieel explosieve omgevingen, zoals in de buurt van opdrogende brandbare verf, brandstofdampen of oplosmiddeldampen. Vonken in het product kunnen de dampen ontsteken, waardoor er brandgevaar, explosiegevaar en mogelijk ernstig letsel ontstaat.

Laat het apparaat niet onbeheerd op de stroomvoorziening aangesloten.

Reinig het apparaat niet met een waterstraal of een andere vloeistof. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof in het product terechtkomt.

Dek het apparaat niet af tijdens gebruik. Dit kan oververhitting veroorzaken en leiden tot schade of brand.

Probeer de behuizing van het apparaat niet zelf te repareren of te demonteren. De reflectorbehuizing heeft een niet-vervangbaar glazen paneel. Als het beschermende glas beschadigd of gebroken is, moet de gehele reflector onmiddellijk worden vervangen. De behuizing mag niet worden gebruikt zonder het beschermende glazen paneel of met een beschadigd beschermend glazen paneel.

De elektrische installatie die het product van stroom voorziet, moet functioneel zijn, periodiek worden gecontroleerd, voorzien zijn van de juiste zekeringen en bescherming bieden tegen elektrische schokken door snel uit te schakelen.

Gebruik nooit een product met duidelijke mechanische schade, gebarsten reflectorglas of andere zichtbare beschadigingen.

Raak de koplampbehuizing niet aan, deze wordt heet tijdens gebruik en kan brandwonden veroorzaken.

Demonteer, repareer of wijzig het product niet zelf. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd in een erkend servicecentrum met originele reserveonderdelen. Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.

Laat kinderen het product niet gebruiken. Laat kinderen het product niet als speelgoed behandelen.

PRODUCTSERVICE

Het opzetten en inklappen van de reflectorstandaard (I,II)

De statiefpoten van de reflector zijn voorzien van een ingebouwd vergrendelingsmechanisme dat alle drie de poten vastzet wanneer ze volledig zijn uitgeschoven. Pak de handgreep vast, druk op de vergrendelingsknop en schuif alle statiefpoten naar beneden en naar buiten op een vlakke, egale en stabiele ondergrond. Zorg ervoor dat het statief stevig vergrendeld is en de reflector rechtop staat.

Om het statief in te klappen, ontgrendelt u de statiefpoten door op de vergrendelingshendel te drukken en de poot omhoog te schuiven. Zorg ervoor dat de poten correct zijn ingeklapt en niet verschuiven tijdens transport.

hoogteverstelling van het statief

Het statief is voorzien van twee vergrendelingen voor hoogteverstelling. Om de hoogte van het statief aan te passen, trekt u de onderste vergrendelingshendel naar achteren, stelt u de gewenste hoogte in en draait u de vergrendelingshendel weer vast. Herhaal dit proces voor de bovenste vergrendelingshendel om de gewenste hoogte in te stellen. De hoogteverstelling verloopt soepel binnen het bereik tussen de vergrendelingspunten.

De koplamphoek aanpassen

Pak de handgreep van het armatuur vast en richt de spot in de gewenste positie. De spot kan soepel in drie richtingen worden versteld: 90°, 180° en 270°.

Aansluiten op stroom in batterijmodus

Let op! De batterij en oplader worden apart verkocht. Laad de batterij op met de oplader voordat u het product gebruikt. Alleen de volgende YATO 18V Li-ion-batterijen kunnen worden gebruikt om het apparaat van stroom te voorzien: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465. Deze kunnen alleen worden opgeladen met de YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504 opladers. Het gebruik van andere batterijen met een andere nominale spanning die niet in de batterijhouder van het apparaat passen, is verboden. Het aanpassen van de houder en/of de batterij om deze te laten passen, is verboden.

Let op! Als het apparaat op een batterij werkt, koppel dan de stekker van de voeding los. Open het klepje van het batterijcompartiment, dat zich aan de onderkant van het apparaat bevindt. Schuif de opgeladen batterij in de geleiders van het batterijvak totdat de vergrendeling deze vastzet. Zorg ervoor dat de batterij niet spontaan uit het vak glijdt. Sluit het klepje van het batterijcompartiment.

Aansluiten op stroom in netwerkmodus

Sluit de stekker van de voeding aan op een stopcontact. Om de lamp op netstroom aan te sluiten, gebruikt u de meegeleverde voeding. De voedingsaansluiting bevindt zich aan de onderkant van de spotbehuizing en is afgeschermd met een kapje. Steek de stekker van de voedingskabel in de aansluiting en sluit vervolgens de voeding aan op een stopcontact.

Bedieningspaneel (IV)

Waarschuwing! Kijk niet recht in de lichtbron terwijl de koplamp brandt. De intense lichtopbrengst kan tijdelijke of blijvende oogbeschadiging veroorzaken.

Het product is voorzien van een bedieningspaneel waarmee u de juiste bedrijfsomstandigheden kunt instellen. Om de spot in te schakelen, drukt u kort op de schakelaar. De spot gaat dan aan in de koelwitte lichtmodus met een kleurtemperatuur van 6500K. Nogmaals kort op de schakelaar drukken schakelt over naar de warmwitte lichtmodus met een kleurtemperatuur van 4000K.

Met de „+” en „-” knoppen kunt u de helderheid van de koplamp aanpassen. De helderheid kan in 5 standen worden ingesteld. Wanneer de uiterste standen 1 of 5 zijn bereikt, knippert het lampje.

Naast het bedieningspaneel bevindt zich een laadniveau-indicator. In de batterijmodus geeft de LED-indicator het laadniveau van de batterij weer. Hoe meer LED's branden, hoe hoger het laadniveau. Wanneer één LED op de indicator brandt of knippert, moet de batterij worden opgeladen. In de netvoedingsmodus gaan alle LED's op de laadniveau-indicator branden zodra de voeding is

aangesloten.

Het product gebruiken als powerbank om mobiele apparaten op te laden.

Controleer voordat u uw apparaat oplaadt de bijgeleverde documentatie om te zien of opladen met een powerbank is toegestaan. Sluit het ene uiteinde van de kabel aan op de oplaadpoort van het mobiele apparaat dat u wilt opladen. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een van de USB-poorten van de powerbank. Tijdens het opladen van mobiele apparaten lichten de oplaadindicator-leds op, die de batterijstatus van de hoofdlamp aangeven. Het laadproces begint. Apparaten kunnen tegelijkertijd worden opgeladen via beide USB-poorten van de powerbank. Zodra het opladen is voltooid, koppelt u de stekker los van de USB-poort van de powerbank en vervolgens van het apparaat dat wordt opgeladen. Tijdens het opladen gaat er wat batterijvermogen verloren door warmteontwikkeling. Dit is normaal en u moet er niet van uitgaan dat het product een apparaat met dezelfde batterijcapaciteit als de batterij in het product volledig zal opladen.

ONDERHOUD

Voordat u onderhoud aan dit product uitvoert, dient u het uit te schakelen, de stekker uit het stopcontact te halen of de batterij te verwijderen en te wachten tot het volledig is afgekoeld. Dit product vereist geen speciaal onderhoud. Reinig het product met een zachte, licht bevochtigde doek. Droog het product na het reinigen grondig af. Dompel het product niet onder in water. Gebruik geen oplosmiddelen, benzine, schuurmiddelen of zuren voor de reiniging. Bewaar het product op een droge, schaduwrijke en goed geventileerde plaats. Buiten het bereik van onbevoegden, met name kinderen, houden. Bewaar het product in de bijgeleverde verpakking.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτός ο προβολέας που τροφοδοτείται από μπαταρία έχει σχεδιαστεί για να φωτίζει χώρους εργασίας. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια πτυσσόμενη βάση με ρυθμιζόμενο ύψος. Η τροφοδοσία από μπαταρία επιτρέπει υψηλή κινητικότητα. Οι αποδοτικές λυχνίες LED παρέχουν την πηγή φωτός. Η σωστή, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία του προϊόντος εξαρτάται από την ορθή χρήση, επομένως:

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο και φυλάξτε το.

Ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς που προκύπτουν από τη χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από την προβλεπόμενη χρήση του ή από τη μη τήρηση των κανονισμών ασφαλείας ή των οδηγιών που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από την προβλεπόμενη χρήση του, η τροποποίηση της ηλεκτρικής δομής ή η πραγματοποίηση οποιωνδήποτε άλλων τροποποιήσεων θα ακυρώσει την εγγύηση και τα δικαιώματα εγγύησης του χρήστη.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το προϊόν συνοδεύεται από προσαρμογέα AC. Το προϊόν δεν συνοδεύεται από μπαταρία ή φορτιστή (σταθμό φόρτισης).

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Αξία
Αριθμός καταλόγου		YT-818394
Ονομαστική τάση	[V DC]	18
Ονομαστικό ρεύμα	[A]	4
Ονομαστική ισχύς	[W]	100
Λειτουργία μπαταρίας		
- Φωτεινή ροή	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Εύρος φωτισμού	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Ένταση φωτός	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Λειτουργία δικτύου		
- Φωτεινή ροή	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Εύρος φωτισμού	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Ένταση φωτός	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Γωνία πρόσπτωσης του φωτός	[°]	70
Θερμοκρασία χρώματος	[K]	4000 / 6500
Απόδοση χρωμάτων CRI Ra		80
Βαθμός προστασίας		IPX4
Βαθμός μηχανικής αντοχής		IK07
Μάζα	[kg]	8
Διαστάσεις	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Ύψος τρίποδου	[cm]	115 - 235
Τύπος μπαταρίας		Li-Ion
Προσαρμογέας AC		
- Τάση εισόδου	[V~]	110 - 240
- Συχνότητα εισόδου	[Hz]	50 / 60
- Ρεύμα εισόδου	[A]	1,5
- Τάση εξόδου	[V DC]	9 - 24
- Ρεύμα εξόδου	[A]	4
- Ισχύς εξόδου	[W]	48

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Μην κοιτάτε επίμονα την πηγή φωτός όσο ο προβολέας είναι αναμμένος ή αναμμένος. Η έντονη φωτεινή απόδοση μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη βλάβη στα μάτια.

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εύφλεκτες ή δυνητικά εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως κοντά σε στεγνή εύφλεκτη μογιά, αναθυμιάσεις καυσίμων ή αναθυμιάσεις διαλυτών. Οι σπινθήρες στο εσωτερικό του προϊόντος ενδέχεται να αναφλέξουν τις αναθυμιάσεις, δημιουργώντας κίνδυνο πυρκαγιάς, έκρηξης και πιθανού σοβαρού τραυματισμού.

Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος χωρίς επίβλεψη.

Μην πλένετε τη συσκευή με πίδακα νερού ή άλλο υγρό. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην αφήνετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό να εισέλθει στο προϊόν.

Μην καλύπτετε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε χρήση. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και να προκαλέσει ζημιά ή πυρκαγιά.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε μόνοι σας τα εξαρτήματα του περιβλήματος της συσκευής. Το περίβλημα του ανακλαστήρα διαθέτει μη αντικαταστάσιμο γυάλινο πάνελ. Εάν το προστατευτικό γυαλί έχει υποστεί ζημιά ή σπάσει, ολόκληρος ο ανακλαστήρας πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως. Το περίβλημα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς το προστατευτικό γυάλινο πάνελ ή με κατεστραμμένο προστατευτικό γυάλινο πάνελ.

Η ηλεκτρική εγκατάσταση που τροφοδοτεί το προϊόν θα πρέπει να είναι λειτουργική, να ελέγχεται περιοδικά, να διαθέτει σωστά επιλεγμένες ασφάλειες και να παρέχει προστασία από ηλεκτροπληξία με γρήγορη απενεργοποίηση.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε προϊόν με εμφανή μηχανική ζημιά, ραγισμένο ανακλαστικό γυαλί ή άλλες ορατές ζημιές.

Μην αγγίζετε το περίβλημα του προβολέα, το οποίο θερμαίνεται κατά τη λειτουργία και μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.

Μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε το προϊόν μόνοι σας. Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά. Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες ή άμεσο ηλιακό φως.

Μην επιτρέπετε σε παιδιά να χρησιμοποιούν το προϊόν. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να μεταχειρίζονται το προϊόν ως παιχνίδι.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Εγκατάσταση και αναδίπλωση της βάσης ανακλαστήρα (I,II)

Τα πόδια του τρίποδα του ανακλαστήρα διαθέτουν ενσωματωμένο μηχανισμό κλειδώματος που ασφαλίζει και τα τρία πόδια στη θέση τους όταν είναι πλήρως εκτεταμένα. Πιάστε τη λαβή, πατήστε τη σκανδάλη ασφάλισης και σύρετε όλα τα πόδια του τρίποδα προς τα κάτω και προς τα έξω σε μια επίπεδη, ομοιόμορφη και σταθερή επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι το τρίποδο είναι ασφαλώς ασφαλισμένο στη θέση του και ότι ο ανακλαστήρας είναι όρθιος.

Για να διπλώσετε το τρίποδο, ξεκλειδώστε τα πόδια του τρίποδου πατώντας τη σκανδάλη ασφάλισης και σύροντας το πόδι προς τα πάνω. Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια είναι σωστά διπλωμένα και δεν μετακινούνται κατά τη μεταφορά.

Ρύθμιση ύψους τρίποδα

Το τρίποδο είναι εξοπλισμένο με δύο κλειδαριές ρύθμισης ύψους. Για να ρυθμίσετε το ύψος του τρίποδου, τραβήξτε τον κάτω μοχλό κλειδώματος, ρυθμίστε το ύψος του τρίποδου και σφίξτε τον μοχλό κλειδώματος. Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία για τον άνω μοχλό κλειδώματος, ρυθμίζοντας το επιθυμητό ύψος. Η ομαλή ρύθμιση ύψους είναι δυνατή εντός του εύρους μεταξύ των στοπ διαδρομής.

Ρύθμιση της γωνίας των προβολέων

Πιάστε τη λαβή του φωτιστικού και ρυθμίστε το προβολέα στην επιθυμητή θέση. Η ομαλή ρύθμιση είναι δυνατή σε τρία επίπεδα: 90°, 180° και 270°.

Σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος σε λειτουργία μπαταρίας

Σημείωση! Η μπαταρία και ο φορτιστής πωλούνται ξεχωριστά. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, φορτίστε την μπαταρία με τον φορτιστή. Μόνο οι ακόλουθες μπαταρίες ιόντων λιθίου 18 V YATO μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την τροφοδοσία της συσκευής: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, οι οποίες μπορούν να φορτιστούν μόνο με φορτιστές YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. Απαγορεύεται η χρήση άλλων μπαταριών με διαφορετική ονομαστική τάση που δεν ταιριάζουν στην υποδοχή μπαταρίας της συσκευής. Απαγορεύεται η τροποποίηση της υποδοχής ή/και της μπαταρίας ώστε να ταιριάζει σε αυτές.

Σημείωση! Εάν η συσκευή πρόκειται να τροφοδοτείται από μπαταρία, αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας. Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας, που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής. Σύρετε τη φορτισμένη μπαταρία στους οδηγούς της υποδοχής μπαταρίας μέχρι να την κρατήσει στη θέση της η ασφάλεια της μπαταρίας. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία δεν γλιστράει αυθόρμητα έξω από την υποδοχή του εργαλείου. Κλείστε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας.

Σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος σε λειτουργία δικτύου

Συνδέστε το φως του τροφοδοτικού σε μια πρίζα. Για σύνδεση σε λειτουργία δικτύου, χρησιμοποιήστε το τροφοδοτικό που συνοδεύει το προϊόν. Η υποδοχή του τροφοδοτικού βρίσκεται στο κάτω μέρος του περιβλήματος του προβολέα και προστατεύεται από ένα κάλυμμα. Συνδέστε το φως του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα και, στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα δικτύου.

Πίνακας ελέγχου (IV)

Προειδοποίηση! Μην κοιτάτε επίμονα την πηγή φωτός ενώ ο προβολέας είναι αναμμένος ή αναμμένος. Η έντονη φωτεινή απόδοση μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη βλάβη στα μάτια.

Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με έναν πίνακα ελέγχου που σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τις κατάλληλες συνθήκες λειτουργίας. Για να ενεργοποιήσετε τον προβολέα, πατήστε σύντομα τον διακόπτη. Ο προβολέας θα ενεργοποιηθεί σε λειτουργία ψυχρού λευκού φωτός με θερμοκρασία χρώματος 6500K. Με ένα ακόμη σύντομο πάτημα του διακόπτη, ο προβολέας θα ενεργοποιηθεί σε λει-

τουργία θερμού λευκού φωτός με θερμοκρασία χρώματος 4000K.

Τα κουμπιά „+” και „-” σας επιτρέπουν να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του προβολέα. Το εύρος ρύθμισης φωτεινότητας καλύπτει 5 επίπεδα. Η επίτευξη των ακραίων επιπέδων 1 ή 5 θα υποδεικνύεται από ένα φως που αναβοσβήνει.

Δίπλα στον πίνακα ελέγχου υπάρχει μια ένδειξη στάθμης φόρτισης. Στη λειτουργία μπαταρίας, η ένδειξη LED δείχνει το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας. Όσο περισσότερες λυχνίες LED ανάβουν, τόσο υψηλότερο είναι το επίπεδο φόρτισης. Όταν μία λυχνία LED στην ένδειξη ανάβει ή αναβοσβήνει, η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση. Στη λειτουργία δικτύου, όλες οι λυχνίες LED στην ένδειξη στάθμης φόρτισης θα ανάψουν μετά τη σύνδεση στην παροχή ρεύματος.

Χρήση του προϊόντος ως power bank για τη φόρτιση κινητών συσκευών

Πριν φορτίσετε τη συσκευή σας, ελέγξτε την τεκμηρίωση που παρέχεται με τη συσκευή για να δείτε εάν η φόρτιση με power bank είναι εγκεκριμένη. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στη θύρα φόρτισης της κινητής συσκευής που θέλετε να φορτίσετε. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου σε μία από τις θύρες USB στο power bank του προϊόντος. Κατά τη φόρτιση των κινητών συσκευών, οι ενδεικτικές λυχνίες LED φόρτισης θα ανάψουν, υποδεικνύοντας την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας του προβολέα. Η διαδικασία φόρτισης θα ξεκινήσει. Οι συσκευές μπορούν να φορτιστούν ταυτόχρονα και από τις δύο θύρες USB στο power bank του προϊόντος. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το βύσμα από τη θύρα USB του power bank και στη συνέχεια από τη συσκευή που φορτίζεται. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, μέρος της ισχύος της μπαταρίας του προϊόντος χάνεται λόγω της παραγωγής θερμότητας. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν πρέπει να υποθέσουμε ότι το προϊόν θα φορτίσει πλήρως μια συσκευή με την ίδια χωρητικότητα μπαταρίας με την μπαταρία που χρησιμοποιείται στο προϊόν.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση σε αυτό το προϊόν, απενεργοποιήστε το, αποσυνδέστε το από το ρεύμα ή αφαιρέστε την μπαταρία και περιμένετε να κρυώσει εντελώς. Αυτό το προϊόν δεν απαιτεί ειδική συντήρηση. Καθαρίστε το προϊόν με ένα μαλακό πανί ελαφρά βρεγμένο με νερό. Στεγνώστε το καλά μετά τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, βενζίνη, λιπαντικά ή οξέα για τον καθαρισμό. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό, σκιερό και καλά αεριζόμενο μέρος. Να φυλάσσεται μακριά από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, ιδίως παιδιά. Αποθηκεύστε το προϊόν στην ατομική συσκευασία που παρέχεται με το προϊόν.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

Този прожектор, захранван с батерии, е предназначен за осветяване на работни зони. Устройството е оборудвано със съгъваема стойка с регулируема височина. Захранването с батерии позволява висока мобилност. Ефективните светодиоди осигуряват източник на светлина. Правилната, надеждна и безопасна работа на продукта зависи от правилната му употреба, следователно:

Преди да използвате продукта, моля, прочетете цялото ръководство и го запазете.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да е щети или наранявания, произтичащи от използването на продукта за цели, различни от предназначението му, или от неспазване на правилата за безопасност или инструкциите в това ръководство. Използването на продукта за цели, различни от предназначението му, промяната на електрическата структура или извършването на други модификации ще анулира гаранцията и гаранционните права на потребителя.

ПРОДУКТОВО ОБОРУДВАНЕ

Продуктът се доставя с АС адаптер. Продуктът не се доставя с батерия или зарядно устройство (зарядна станция).

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Параметър	Мерна единица	Стойност
Каталожен номер		YT-818394
Номинално напрежение	[V DC]	18
Номинален ток	[A]	4
Номинална мощност	[W]	100
Режим на батерия		
- Светлинен поток	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Обхват на светлината	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Интензитет на светлината	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Мрежов режим		
- Светлинен поток	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Обхват на светлината	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Интензитет на светлината	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Ъгъл на падане на светлината	[°]	70
Цветна температура	[K]	4000 / 6500
Цветоподаване CRI Ra		80
Степен на защита		IPX4
Степен на механична якост		IK07
Маса	[kg]	8
Размери	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Височина на статива	[cm]	115 - 235
Тип батерия		Li-Ion
Адаптер за променлив ток		
- Входно напрежение	[V~]	110 - 240
- Входна честота	[Hz]	50 / 60
- Входен ток	[A]	1,5
- Изходно напрежение	[V DC]	9 - 24
- Изходен ток	[A]	4
- Изходна мощност	[W]	48

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Не се взирайте в източника на светлина, докато фарът е включен или свети. Интензивната светлина може да причини временно или трайно увреждане на очите.

Не използвайте този продукт в запалими или потенциално експлозивни среди, като например почти изсъхнали запалими бои, изпарения от гориво или изпарения от разтворители. Искри вътре в продукта могат да възпламенят изпаренията, създавайки риск от пожар, експлозия и евентуално сериозно нараняване.

Не оставяйте устройството, свързано към захранването, без надзор.

Не мийте устройството със струя вода или друга течност. Не потапяйте устройството във вода или друга течност. Не поз-

волявайте на вода или друга течност да попадне в продукта.

Не покривайте устройството, докато е в употреба. Това може да доведе до прегряване и повреда или пожар.

Не се опитвайте сами да ремонтирате или разглобявате компонентите на корпуса на устройството. Корпусът на рефлектора има несменяем стъклен панел. Ако защитното стъкло е повредено или счупено, целият рефлектор трябва да бъде сменен незабавно. Корпусът не трябва да се използва без защитния стъклен панел или с повреден защитен стъклен панел.

Електрическата инсталация, храняваща продукта, трябва да е функционална, периодически проверявана, с правилно подбрани предпазители и да осигурява защита от токов удар чрез бързо изключване.

Никога не използвайте продукт с очевидни механични повреди, напукано рефлекторно стъкло или други видими повреди.

Не докосвайте корпуса на фара, който се нагрява по време на работа и може да причини изгаряния.

Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта сами. Ремонтите трябва да се извършват само в оторизиран сервизен център, като се използват оригинални резервни части. Не излагайте продукта на високи температури или пряка слънчева светлина.

Не позволявайте на деца да използват продукта. Не позволявайте на децата да се отнасят с продукта като с играчка.

ПРОДУКТ ОБСЛУЖВАНЕ

Монтиране и съгване на стойката на рефлектора (I,II)

Краката на триножника на рефлектора разполагат с вграден заключващ механизъм, който заключва и трите крака на място, когато са напълно разгнати. Хванете дръжката, натиснете заключващия спусък и плъзнете всички крака на триножника надолу и навън върху равна, равна и стабилна повърхност. Уверете се, че триножникът е здраво заключен на мястото си и рефлекторът е изправен.

За да сгънете статива, отключете краката му, като натиснете заключващия спусък и плъзнете крака нагоре. Уверете се, че краката са правилно сгнати и не се изместват по време на транспортиране.

Регулиране на височината на статива

Стативът е оборудван с две заключващи механизми за регулиране на височината. За да регулирате височината на статива, издърпайте долния заключващ лост, регулирайте височината на статива и затегнете заключващия лост. Повторете този процес за горния заключващ лост, като настроите желаната височина. Плавното регулиране на височината е възможно в рамките на диапазона между ограничителите на хода.

Регулиране на ъгъла на фаровете

Хванете дръжката на осветителното тяло и настройте прожектора до желаната позиция. Плавното регулиране е възможно в три равнини: 90°, 180° и 270°.

Свързване към хранване в режим на батерия

Забележка! Батерията и зарядното устройство се продават отделно. Преди да използвате продукта, заредете батерията със зарядното устройство. За хранване на устройството могат да се използват само следните литиево-йонни батерии YATO 18 V: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, които могат да се заредят само със зарядни устройства YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. Използването на други батерии с различно номинално напрежение, които не пасват на гнездото на батерията на устройството, е забранено. Модифицирането на гнездото и/или батерията, за да пасват на тях, е забранено.

Забележка! Ако устройството ще се хранва с батерия, изключете щепсела на хранящия кабел. Отворете капака на отделението за батерията, разположен в долната част на устройството. Плъзнете заредената батерия във водачите на слота за батерията, докато лостчето на батерията я задържи на място. Уверете се, че батерията не се изплъзва спонтанно от слота на инструмента. Затворете капака на отделението за батерията.

Свързване към хранване в мрежов режим

Включете щепсела на хранящия кабел в контакта. За да свържете устройството в режим на хранване от електрическата мрежа, използвайте хранящия кабел, доставен с продукта. Контактът на хранящия кабел се намира на долната страна на корпуса на прожектора и е защитен с капак. Свържете щепсела на хранящия кабел към контакта и след това свържете хранящия кабел към контакта.

Контролен панел (IV)

Внимание! Не се взирайте в източника на светлина, докато фарът е включен или свети. Интензивната светлина може да причини временно или трайно увреждане на очите.

Продуктът е оборудван с контролен панел, който ви позволява да зададете подходящите условия на работа. За да включите прожектора, натиснете кратко превключвателя. Прожекторът ще се включи в режим на студена бяла светлина с цветна температура 6500K. Друго кратко натискане на превключвателя променя в режим на топла бяла светлина с цветна температура 4000K.

Бутоните „+“ и „-“ ви позволяват да регулирате яркостта на фара. Диапазонът на регулиране на яркостта обхваща 5 нива.

Достигането на крайните нива от 1 или 5 ще бъде обозначено с мигаща светлина.

До контролния панел има индикатор за нивото на зареждане. В режим на работа с батерия, LED индикаторът показва нивото на зареждане на батерията. Колкото повече светодиоди светят, толкова по-високо е нивото на зареждане. Когато един светодиод на индикатора свети или мига, батерията трябва да се зареди. В режим на работа от мрежата, всички светодиоди на индикатора за ниво на зареждане ще светнат след свързване към захранването.

Използване на продукта като преносима батерия (power bank) за зареждане на мобилни устройства

Преди да заредите устройството си, проверете документацията, предоставена с него, за да видите дали зареждането с външни зарядни устройства (power bank) е одобрено. Свържете единия край на кабела към порта за зареждане на мобилното устройство, което искате да заредите. Свържете другия край на кабела към един от USB портовете на външната зарядна батерия на продукта. Докато зареждате мобилни устройства, светодиодите на индикатора за зареждане ще светнат, показвайки състоянието на зареждане на батерията на челника. Процесът на зареждане ще започне. Устройствата могат да се зареждат едновременно и от двата USB порта на външната зарядна батерия на продукта. След като зареждането приключи, изключете щепсела от USB порта на външната зарядна батерия и след това от устройството, което се зарежда. По време на зареждане част от батерията на продукта се губи поради генериране на топлина. Това е нормално и не бива да се приема, че продуктът ще зареди напълно устройство със същия капацитет на батерията като батерията, използвана в продукта.

ПОДДРЪЖКА

Преди да извършвате каквато и да е поддръжка на този продукт, го изключете, извадете от електрическата мрежа или извадете батерията и изчакайте да се охлади напълно. Този продукт не изисква специална поддръжка. Почистете продукта с мека кърпа, леко навлажнена с вода. Подсушете добре след почистване. Не потапяйте продукта във вода. Не използвайте разтворители, бензин, абразиви или киселини за почистване. Съхранявайте продукта на сухо, сенчесто и добре проветриво място. Пазете далеч от неупълномощени лица, особено деца. Съхранявайте продукта в индивидуалната опаковка, предоставена с продукта.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

O farol alimentado por bateria foi concebido para iluminar o local de trabalho. O dispositivo está equipado com um tripé rebatível com possibilidade de ajuste de altura. Graças à energia da bateria, o farol é altamente móvel. A fonte de luz são LEDs eficientes. O funcionamento correto, fiável e seguro do produto depende do funcionamento adequado, portanto:

Antes de trabalhar com o produto, leia e guarde o manual completo.

O fornecedor não se responsabiliza por quaisquer danos ou lesões resultantes da utilização incorreta do produto, do incumprimento das normas de segurança e das recomendações das instruções. O uso indevido, alterações no design elétrico e outras modificações anularão a garantia e os direitos de garantia do utilizador.

EQUIPAMENTO DE PRODUTO

O produto está equipado com um adaptador AC. O produto não inclui bateria nem carregador (estação de carregamento).

ESPECIFICAÇÕES

Parâmetro	Unidade de medida	Valor
Número da peça		YT-818394
Tensão nominal	[V DC]	18
Corrente nominal	[A]	4
Potência nominal	[W]	100
Modo Bateria		
- Fluxo luminoso	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Alcance de luz	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Intensidade da luz	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Modo de Rede		
- Fluxo luminoso	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Alcance de luz	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Intensidade da luz	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Ângulo da luz	[°]	70
Temperatura de cor	[K]	4000 / 6500
Renderização de cor CRI Ra		80
Grau de proteção		IPX4
Grau de resistência mecânica		IK07
Massa	[kg]	8
Dimensões	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Altura do tripé	[cm]	115 - 235
Tipo de bateria		Li-Ion
Adaptador AC		
- Tensão de entrada	[V~]	110 - 240
- Frequência de entrada	[Hz]	50 / 60
- Corrente de entrada	[A]	1,5
- Tensão de saída	[V DC]	9 - 24
- Corrente de saída	[A]	4
- Potência de Saída	[W]	48

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Não fique a olhar para a fonte de luz quando o farol está aceso e aceso. Um fluxo luminoso forte pode causar danos temporários ou permanentes à sua visão.

Não use o produto numa atmosfera inflamável e potencialmente explosiva, como tinta inflamável perto de secar, vapores de combustível ou vapores de solvente. Faíscas dentro do produto podem inflamar os fumos, levando a risco de incêndio, explosão e podem causar ferimentos graves.

Não deixe o aparelho ligado à fonte de alimentação sem vigilância.

Não lave o aparelho com um jato de água ou qualquer outro líquido. Não mergulhe o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. Não permita que a água ou qualquer outro líquido entre no produto.

Não cubra o aparelho durante a operação. Isto pode causar sobreaquecimento do dispositivo, danos e incêndio.

Não repare nem desmonte os componentes da carcaça do eletrodoméstico você mesmo. A luminária do farol tem um vidro não substituível e, em caso de danos ou quebra do vidro protetor, o farol inteiro deve ser imediatamente substituído. A luminária não deve ser usada sem vidro protetor ou com vidro protetor danificado.

O sistema elétrico que fornece o produto deve estar em funcionamento, inspecionado periodicamente, com fusíveis devidamente selecionados e deve fornecer proteção contra choques elétricos por desligamento rápido.

Nunca use o produto com danos mecânicos evidentes, vidro do farol rachado e outros danos visíveis.

Não toque na carcaça do farol, que aquece durante a operação e pode causar queimaduras.

É proibido desmontar, reparar e modificar o produto você próprio. As reparações devem ser feitas apenas num centro de assistência autorizado, utilizando peças sobressalentes originais. Não exponha o produto a altas temperaturas, não o exponha à luz solar direta.

Não permita que as crianças usem o produto. Não permita que as crianças tratem o produto como um brinquedo.

OPERAÇÃO DO PRODUTO

Montar e dobrar o tripé do farol (I,II)

As pernas do tripé do farol têm um bloqueio incorporado que bloqueia a posição das três pernas quando estiverem totalmente desdobradas. Agarre na pega, carregue no gatilho de bloqueio, desliza para baixo e coloca todas as pernas do tripé numa superfície plana, nivelada e estável. Certifique-se de que a posição do tripé está devidamente trancada e que o farol está em pé.

Para dobrar o tripé, desbloqueie a posição das pernas do tripé pressionando o gatilho de bloqueio e movendo a perna para cima. Certifique-se de que as pernas estão dobradas corretamente e não muda de posição durante o transporte.

Ajuste da altura do tripé

O tripé está equipado com dois bloqueios de ajuste de altura. Para ajustar a altura do tripé, puxe a alavanca inferior do bloqueio, ajuste a altura do tripé e aperte a alavanca do bloqueio. Repita a ação para a alavanca de bloqueio superior, definindo a altura desejada. É possível ajustar a altura infinitamente variável entre os limitadores de tráfego.

Ajuste do ângulo de inclinação dos faróis

Ao segurar o cabo do luminário, coloque o refletor na posição desejada. É possível um intervalo de ajuste infinitamente variável em três planos da faixa: 90°, 180° e 270°.

Ligação ao Modo Bateria

Atenção! Bateria e carregador vendidos separadamente. Antes de usar o produto, por favor carregue a bateria com um carregador. Apenas as baterias YATO 18V Li-Ion listadas podem ser usadas para alimentar o dispositivo: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, que só podem ser carregadas com os carregadores YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. É proibido usar outras baterias com uma tensão nominal diferente e que não cabam na tomada da bateria do dispositivo. É proibido modificar o soquete e/ou a bateria para os ajustar.

Atenção! Se o dispositivo for alimentado por uma bateria, desligue a ficha da fonte de alimentação dela. Abra a tampa do compartimento da bateria, que está localizada na parte inferior do dispositivo. Desligue a bateria carregada para os guias da tomada da bateria para que o fecho da bateria a mantenha no lugar. Verifica se o pack de baterias não sai sozinho da ranhura da ferramenta. Fecha a tampa do compartimento da bateria.

Ligação à rede elétrica

Ligue o adaptador de corrente a uma tomada. Para ligar em modo de rede, use o adaptador de alimentação que vem com o produto. A tomada de alimentação está localizada na parte inferior da carcaça do farol e está presa com uma tampa. A ficha do cabo da fonte de alimentação deve estar ligada à tomada e a própria fonte deve estar ligada à tomada AC.

Painel de Controlo (IV)

Atenção! Não fique a olhar para a fonte de luz quando o farol está ligado ou aceso. Um fluxo luminoso forte pode causar danos temporários ou permanentes à sua visão.

O produto está equipado com um painel de controlo que permite definir as condições de funcionamento adequadas. Para ativar o farol, pressione brevemente o botão ligar/desligar. O farol acende-se em modo de luz branca fria com uma temperatura de cor de 6500K. Outro toque curto no botão de energia muda para o modo de luz branca quente com uma temperatura de cor de 4000K. Com os botões „+“ e „-“, é possível ajustar o brilho do farol. A gama de ajuste de brilho inclui 5 níveis. Atingir o nível extremo 1 ou 5 será indicado por um piscar de um refletor.

Há um indicador de nível de carga ao lado do painel de controlo. No modo bateria, um indicador com LEDs indica o nível da bateria. Quanto mais LEDs estiverem acesos, maior é o nível de carga. Quando um LED está aceso ou a piscar no indicador, a bateria tem de ser carregada. No modo de rede elétrica, quando a energia está ligada, todos os LEDs do indicador de nível de carga ficam acesos.

Usar o produto como power bank para carregar dispositivos móveis

Antes de carregar o dispositivo, verifique a documentação fornecida com o dispositivo para ver se o carregamento com power

banks foi permitido. Ligue uma das fichas à porta de carregamento do dispositivo móvel a ser carregado. Liga a segunda ficha do cabo a uma das tomadas USB do powerbank do produto. Ao carregar dispositivos móveis, os LEDs indicadores de nível de carga acendem-se para mostrar o estado da bateria do farol. O processo de cobrança vai começar. É possível carregar dispositivos a partir de ambas as portas USB do power bank do produto ao mesmo tempo. Quando o carregamento estiver completo, desligue a ficha da tomada USB do power bank e depois do dispositivo que está a carregar. Durante o carregamento, parte da energia da bateria do produto é perdida devido à geração de calor. Este é um fenómeno normal que torna impossível assumir que o produto irá carregar totalmente um dispositivo com a mesma capacidade de bateria que a bateria utilizada no produto.

MANUTENÇÃO

Antes de fazer a manutenção do produto, desligue-o com o interruptor on/off, desligue-o da alimentação da rede elétrica ou retire a bateria e espere até arrefecer completamente. O produto não requer qualquer manutenção especial. Limpe o produto com um pano macio levemente embebido em água. Depois de limpar, seca bem. Não limpe o produto por imersão em água. Não use para limpeza solventes, gasolina, abrasivos ou ácidos. Guarde o produto num local seco, sombreado e com boa ventilação. O local de armazenamento deve ser inacessível a pessoas de fora, especialmente a crianças. Guarde o produto nos pacotes unitários fornecidos com o produto.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

Ovaj reflektor na baterije dizajniran je za osvjetljavanje radnih područja. Uređaj je opremljen sklopivim postoljem koje se može podesiti po visini. Napajanje baterijama omogućuje visoku mobilnost. Izvor svjetlosti osiguravaju učinkovite LED diode. Ispravan, pouzdan i siguran rad proizvoda ovisi o pravilnoj upotrebi, stoga:

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte cijeli priručnik i sačuvajte ga.

Dobavljač nije odgovoran za bilo kakvu štetu ili ozljedu nastalu korištenjem proizvoda u svrhe koje nisu namijenjene ili nepoštivanjem sigurnosnih propisa ili uputa u ovom priručniku. Korištenje proizvoda u svrhe koje nisu namijenjene, mijenjanje električne strukture ili bilo kakve druge preinake poništiti će jamstvo i jamstvena prava korisnika.

OPREMA ZA PROIZVOD

Proizvod dolazi s AC adapterom. Proizvod ne dolazi s baterijom ili punjačem (stanicom za punjenje).

TEHNIČKI PODACI

Parametar	Mjerna jedinica	Vrijednost
Broj kataloga		YT-818394
Nazivni napon	[V DC]	18
Nazivna struja	[A]	4
Nazivna snaga	[W]	100
Način rada baterije		
- Svjetlosni tok	[lm]	2000 / 4000 / 6000 / 8000 / 10000
- Domet svjetla	[m]	55 / 76 / 95 / 108 / 120
- Intenzitet svjetlosti	[lx]	700 / 1500 / 2200 / 2900 / 3600
Mrežni način rada		
- Svjetlosni tok	[lm]	1000 / 2200 / 3500 / 4800 / 6000
- Domet svjetla	[m]	42 / 59 / 72 / 80 / 90
- Intenzitet svjetlosti	[lx]	450 / 800 / 1200 / 1600 / 2000
Kut upada svjetlosti	[°]	70
Temperatura boje	[K]	4000 / 6500
Reprodukcija boja CRI Ra		80
Stupanj zaštite		IPX4
Stupanj mehaničke čvrstoće		IK07
Masa	[kg]	8
Dimenzije	[mm]	207 x 199 x 1100 / 2300
Visina tronošca	[cm]	115 - 235
Vrsta baterije		Li-Ion
AC adapter		
- Ulazni napon	[V~]	110 - 240
- Ulazna frekvencija	[Hz]	50 / 60
- Ulazna struja	[A]	1,5
- Izlazni napon	[V DC]	9 - 24
- Izlazna struja	[A]	4
- Izlazna snaga	[W]	48

SIGURNOSNE UPUTE

Ne gledajte u izvor svjetlosti dok je prednje svjetlo upaljeno. Intenzivno svjetlo može uzrokovati privremeno ili trajno oštećenje oka. Ne koristite ovaj proizvod u zapaljivim ili potencijalno eksplozivnim atmosferama, kao što su gotovo sušeca zapaljiva boja, isparenja goriva ili isparenja otapala. Iskre unutar proizvoda mogu zapaliti isparenja, stvarajući rizik od požara, eksplozije i mogućih ozbiljnih ozljeda.

Ne ostavljajte uređaj spojen na napajanje bez nadzora.

Ne perite uređaj mlazom vode ili bilo koje druge tekućine. Ne uranjajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne dopustite da voda ili bilo koja druga tekućina uđe u proizvod.

Ne prekrivajte uređaj dok je u upotrebi. To može uzrokovati pregrijavanje i oštećenje ili požar.

Ne pokušavajte sami popravljati ili rastavljati komponente kućišta uređaja. Kućište reflektora ima nezamjenjivu staklenu ploču.

Ako je zaštitno staklo oštećeno ili razbijeno, cijeli reflektor mora se odmah zamijeniti. Kucište se ne smije koristiti bez zaštitne staklene ploče ili s oštećenom zaštitnom staklenom pločom.

Električna instalacija koja napaja proizvod mora biti funkcionalna, periodički pregledana, s pravilno odabranim osiguračima i mora pružati zaštitu od strujnog udara brzim isključivanjem.

Nikada ne koristite proizvod s očitim mehaničkim oštećenjima, napuklim reflektorskim staklom ili drugim vidljivim oštećenjima.

Ne dodirujte kucište prednjeg svjetla, koje se tijekom rada zagrijava i može uzrokovati opekline.

Ne rastavljajte, ne popravljajte niti ne modificirajte proizvod sami. Popravke treba obavljati samo u ovlaštenom servisnom centru s originalnim rezervnim dijelovima. Ne izlažite proizvod visokim temperaturama ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Ne dopustite djeci da koriste proizvod. Ne dopustite djeci da proizvod tretiraju kao igračku.

SERVIS ZA PROIZVODE

Postavljanje i sklanjanje stalka reflektora (I,II)

Noge stativa reflektora imaju ugrađeni mehanizam za zaključavanje koji zaključava sve tri noge na mjestu kada su potpuno ispružene. Uхватite ručku, pritisnite okidač za zaključavanje i pomaknite sve noge stativa prema dolje i van na ravnoj, ravnoj i stabilnoj površini. Provjerite je li stativ sigurno zaključen na mjestu i je li reflektor uspravan.

Za sklanjanje tronošca, otključajte noge tronošca pritiskom na okidač za zaključavanje i pomicanjem noge prema gore. Provjerite jesu li noge pravilno sklopljene i ne pomiču se tijekom transporta.

Podešavanje visine stativa

Stativ je opremljen s dvije brave za podešavanje visine. Za podešavanje visine stativa povucite donju polugu za zaključavanje, podesite visinu stativa i zategnite polugu za zaključavanje. Ponovite ovaj postupak za gornju polugu za zaključavanje, postavljajući željenu visinu. Glatko podešavanje visine moguće je unutar raspona između graničnika kretanja.

Podešavanje kuta prednjih svjetala

Uхватite ručku rasvjetnog tijela i podesite reflektor u željeni položaj. Glatko podešavanje moguće je u tri ravnine: 90°, 180° i 270°.

Spajanje na napajanje u načinu rada s baterijom

Napomena! Baterija i punjač prodaju se zasebno. Prije upotrebe proizvoda napunite bateriju punjačem. Za napajanje uređaja mogu se koristiti samo sljedeće YATO 18 V Li-Ion baterije: YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464, YT-828465, koje se mogu puniti samo pomoću punjača YATO YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503, YT-828504. Zabranjeno je korištenje drugih baterija s drugačijim nazivnim naponom koje ne odgovaraju utičnici baterije uređaja. Zabranjeno je mijenjanje utičnice i/ili baterije kako bi odgovarale njima.

Napomena! Ako će se uređaj napajati baterijom, odspojite utikač za napajanje. Otvorite poklopac odjeljka za bateriju, koji se nalazi na dnu uređaja. Umetnite napunjenu bateriju u vodilice utora za bateriju dok je zasun ne drži na mjestu. Pazite da baterija spontano ne isklizne iz utora alata. Zatvorite poklopac odjeljka za bateriju.

Spajanje na napajanje u mrežnom načinu rada

Spojite utikač napajanja u utičnicu. Za spajanje u mrežnom načinu rada upotrijebite napajanje koje je isporučeno s proizvodom. Utičnica za napajanje nalazi se na dnu kucišta reflektora i zaštićena je poklopcem. Spojite utikač kabela za napajanje u utičnicu, a zatim spojite napajanje u utičnicu.

Upravljačka ploča (IV)

Upozorenje! Ne gledajte u izvor svjetlosti dok je prednje svjetlo upaljeno. Intenzivno svjetlo može uzrokovati privremeno ili trajno oštećenje oka.

Proizvod je opremljen upravljačkom pločom koja vam omogućuje postavljanje odgovarajućih uvjeta rada. Za uključivanje reflektora kratko pritisnite prekidač. Reflektor će se uključiti u načinu rada hladno bijelog svjetla s temperaturom boje od 6500K. Još jedan kratki pritisak prekidača mijenja se u način rada toplog bijelog svjetla s temperaturom boje od 4000K.

Tipke „+“ i „-“ omogućuju vam podešavanje svjetline prednjeg svjetla. Raspon podešavanja svjetline pokriva 5 razina. Dosezanje ekstremnih razina od 1 ili 5 bit će naznačeno treptanjem svjetla.

Pored upravljačke ploče nalazi se indikator razine napunjenosti. U načinu rada na bateriju, LED indikator prikazuje razinu napunjenosti baterije. Što više LED dioda svijetli, to je razina napunjenosti veća. Kada jedna LED dioda na indikatoru svijetli ili treperi, bateriju je potrebno napuniti. U načinu rada na mrežu, sve LED diode na indikatoru razine napunjenosti će se upaliti nakon spajanja napajanja.

Korištenje proizvoda kao power bank za punjenje mobilnih uređaja

Prije punjenja uređaja provjerite dokumentaciju koju ste dobili s uređajem kako biste vidjeli je li punjenje pomoću prijenosnih baterija odobreno. Jedan kraj kabela spojite na priključak za punjenje mobilnog uređaja koji želite puniti. Drugi kraj kabela spojite na jedan od USB priključaka na prijenosnoj bateriji proizvoda. Tijekom punjenja mobilnih uređaja, LED indikator punjenja će svijetliti, pokazujući status napunjenosti baterije prednje svjetiljke. Postupak punjenja će započeti. Uređaji se mogu istovremeno puniti s oba USB priključka na prijenosnoj bateriji proizvoda. Nakon što je punjenje završeno, isključite utikač iz USB priključka

prijenosne baterije, a zatim iz uređaja koji se puni. Tijekom punjenja, dio baterije proizvoda se gubi zbog stvaranja topline. To je normalno i ne treba pretpostavljati da će proizvod u potpunosti napuniti uređaj s istim kapacitetom baterije kao i baterija koja se koristi u proizvodu.

ODRŽAVANJE

Prije bilo kakvog održavanja ovog proizvoda, isključite ga, iskopčajte iz električne mreže ili izvadite bateriju i pričekajte da se potpuno ohladi. Ovaj proizvod ne zahtijeva nikakvo posebno održavanje. Očistite proizvod mekom krpom lagano navlaženom vodom. Nakon čišćenja temeljito osušite. Ne uranjajte proizvod u vodu. Ne koristite otapala, benzin, abrazivna sredstva ili kiseline za čišćenje. Proizvod čuvajte na suhom, zasjenjenom i dobro prozračenom mjestu. Čuvajte izvan dohvata neovlaštenih osoba, posebno djece. Proizvod čuvajte u pojedinačnoj ambalaži koja je isporučena s proizvodom.

خصائص المنتج

عالية الكفاءة LED صُمم هذا الكشف الذي يعمل بالبطارية لإضاءة أماكن العمل. وهو مزود بحامل قابل للطي وتعديل الارتفاع. تتيح طاقة البطارية سهولة الحركة. وتوفر مصابيح مصدر الضوء. يعتمد التشغيل الصحيح والموثوق والأمن للمنتج على الاستخدام السليم، لذا

قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة الدليل بالكامل والاحتفاظ به

لا يتحمل المورد أي مسؤولية عن أي ضرر أو إصابة ناتجة عن استخدام المنتج لأغراض غير مخصصة له، أو عن عدم اتباع لوائح السلامة أو التعليمات الواردة في هذا الدليل. إن استخدام المنتج لأغراض غير مخصصة له، أو تغيير بنيته الكهربائية، أو إجراء أي تعديلات أخرى عليه، يُبطل ضمان المستخدم وحقوقه في الكفالة

معدات المنتج

(يأتي المنتج مزودًا بمحول طاقة تيار متردد. ولا يأتي المنتج مزودًا ببطارية أو شاحن (محطة شحن

البيانات الفنية

المعلمة	وحدة القياس	قيمة
رقم الكatalog		٨١٨٢٤٠٧T
الجهد الاسمي	[V DC]	١٨
التيار المقنن	[A]	٤
القدرة المقننة	[W]	١٠٠
وضع البطارية		
- التفتق الضوئي	[lm]	١٠٠٠٠ / ٨٠٠٠ / ٦٠٠٠ / ٤٠٠٠ / ٢٠٠٠
- نطاق الإضاءة	[m]	١٢٠ / ١٠٨ / ٩٥ / ٧٦ / ٥٥
- شدة الإضاءة	[lx]	٣٦٠٠ / ٢٩٠٠ / ٢٢٠٠ / ١٥٠٠ / ٧٠٠
وضع الشبكة		
- التفتق الضوئي	[lm]	٦٠٠٠ / ٤٨٠٠ / ٣٥٠٠ / ٢٢٠٠ / ١٠٠٠
- نطاق الإضاءة	[m]	٩٠ / ٨٠ / ٧٢ / ٥٩ / ٤٢
- شدة الإضاءة	[lx]	٢٠٠٠ / ١٦٠٠ / ١٢٠٠ / ٨٠٠ / ٤٥٠
زاوية سقوط الضوء	[°]	٧٠
درجة حرارة اللون	[K]	٦٥٠٠ / ٤٠٠٠
تجسيد الألوان CRI Ra		٨٠
درجة الحماية		IPX٤
درجة القوة الميكانيكية		IK٠٧
كتلة	[كجم]	٨
أبعاد	[سم]	٢٣٠٠ / ١١٠٠ x ١٩٩ x ٢٠٧
ارتفاع الحمل الثلاثي	[سم]	٢٣٥ - ١١٥
نوع البطارية		أيون الليثيوم
محول التيار المتردد		
- جيد الإدخال	[~V]	٢٤٠ - ١١٠
- تردد الإدخال	[هرتز]	٦٠ / ٥٠
- تيار الإدخال	[A]	١,٥
- جهد الخرج	[V DC]	٢٤ - ٩
- تيار الخرج	[A]	٤
- طاقة الخرج	[W]	٤٨

تعليمات السلامة

لا تحرق في مصدر الضوء أثناء تشغيل المصباح الأمامي. قد يتسبب الضوء الشديد في تلف مؤقت أو دائم للعين لا تستخدم هذا المنتج في الأجواء القابلة للاشتعال أو الانفجار، مثل بالقرب من الطلاء القابل للاشتعال الجاف، أو أبخرة الوقود، أو أبخرة المنيبات. قد تتسبب الشرر الموجودة داخل المنتج في اشتعال الأبخرة، مما يشكل خطر نشوب حريق أو انفجار، وقد يؤدي إلى إصابات خطيرة لا تترك الجهاز موصولاً بمصدر الطاقة دون مراقبة

لا تغسل الجهاز بتيار ماء قوي أو أي سائل آخر. لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر. لا تسمح بدخول الماء أو أي سائل آخر إلى المنتج لا تلمس بتغطية الجهاز أثناء استخدامه. فقد يؤدي ذلك إلى ارتفاع درجة حرارته وتلفه أو نشوب حريق لا تحاول إصلاح أو تفكيك مكونات غلاف الجهاز بنفسك. يحتوي غلاف العاكس على لوحة زجاجية غير قابلة للاستبدال. في حال تلف أو تحطم الزجاج الواقي، يجب استبدال العاكس بالكامل فوراً. لا يجوز استخدام الغلاف بدون اللوحة الزجاجية الواقية أو مع لوحة زجاجية وافية تالفة

يجب أن يكون التركيب الكهربائي الذي يزود المنتج بالطاقة فعالاً، وأن يتم فحصه دورياً، وأن يحتوي على صمامات مختارة بشكل صحيح، وأن يوفر الحماية من الصدمات الكهربائية عن طريق إيقاف التشغيل السريع

لا تستخدم أبداً منتجاً به تلف ميكانيكي واضح، أو زجاج عاكس متصدع، أو أي تلف مرئي آخر

لا تلمس غطاء المصباح الأمامي، لأنه يصبح ساخناً أثناء التشغيل وقد يسبب حرقاً.
لا تقم بتفكيك المنتج أو إصلاحه أو تعديله بنفسك. يجب إجراء الإصلاحات فقط في مركز خدمة معتمد باستخدام قطع غيار أصلية. لا تعرض المنتج لدرجات حرارة عالية أو لأشعة الشمس المباشرة.
لا تسمح للأطفال باستخدام المنتج. لا تسمح للأطفال بالتعامل مع المنتج كلعبة.

خدمة المنتج

(I,II) تركيب وطى حامل العاكس
تتميز أرجل الحامل الثلاثي للعاكس بآلية قفل مدمجة تثبت الأرجل الثلاث في مكانها عند تمديدھا بالكام. أمسك المقبض، واضغط على زر القفل، ثم حرك أرجل الحامل الثلاثي للأسفل وللخارج على سطح مسطح وثابت. تأكد من تثبيت الحامل الثلاثي بإحكام وأن العاكس في وضع مستقيم.
لطي الحامل الثلاثي، افتح أرجل الحامل بالضغط على زر القفل ومسح الرجل للأعلى. تأكد من طي الأرجل بشكل صحيح وعدم تحريكها أثناء النقل.

تعديل ارتفاع الحامل الثلاثي
يحتوي الحامل الثلاثي على قفلين لضبط الارتفاع. لضبط ارتفاع الحامل، اسحب ذراع القفل السفلي، ثم اضبط الارتفاع المطلوب، وأحكم ربط ذراع القفل. كرر هذه العملية لذراع القفل العلوي، مع تحديد الارتفاع المطلوب. يُمكن ضبط الارتفاع بسلسلة ضمن نطاق نقاط التوقف.

ضبط زاوية المصباح الأمامية
. أمسك بمقبض الجهاز واضبط الكشاف على الوضع المطلوب. يمكن إجراء تعديل سلس في ثلاثة مستويات: ٩٠ درجة، ١٨٠ درجة، و ٢٧٠ درجة.

التوصيل بمصدر الطاقة في وضع البطارية
YT- ليثيوم أيون ١٨ فولت التالية فقط لتشغيل الجهاز YATO ملاحظة! ثباغ البطارية والشاحن بشكل منفصل. قبل استخدام المنتج، اشحن البطارية بالشاحن. يُمكن استخدام بطاريات YT-٨٢٨٨٥٠٠، YT-٨٢٨٩٩٠، YT-٨٢٨٤٩٨٠، YATO YT-٨٢٨٤٦٥٠، والتي لا يمكن شحنها إلا باستخدام شواحن YT-٨٢٨٤٦٤٠، YT-٨٢٨٤٦٣٠، YT-٨٢٨٤٦٢٠، YT-٨٢٨٤٦١٠، YT-٨٢٨٥٠٤٠، يُمنع استخدام بطاريات أخرى ذات جهد كهربائي مختلف أو لا تتوافق مع مقبس بطارية الجهاز. كما يُمنع تعديل YT-٨٢٨٥٠٣٠، YT-٨٢٨٥٠٢٠، YT-٨٢٨٥٠١٠، YT-٨٢٨٥٠٤٠. المقبس أو البطارية لتتناسبها.
ملاحظة! إذا كان الجهاز سيعمل ببطارية، فافصل قابس الطاقة. افتح غطاء حجرة البطارية الموجود أسفل الجهاز. أدخل البطارية المشحونة في فتحات البطارية حتى يثبتها مزلاج البطارية في مكانها. تأكد من عدم انزلاق البطارية من مكانها في الجهاز. أغلق غطاء حجرة البطارية.

الاتصال بمصدر الطاقة في وضع الشبكة
قم بتوصيل قابس الطاقة بمأخذ كهربائي للتوصيل بالتيار الكهربائي الرئيسي، استخدم محول الطاقة المرفق مع المنتج. يوجد مقبس محول الطاقة في أسفل هيكل الكشاف وهو محمي بغطاء. قم بتوصيل قابس كابل الطاقة بالمقبس، ثم قم بتوصيل محول الطاقة بمأخذ كهربائي رئيسي.

(IV) لوحة التحكم
تحذير! لا تحقق في مصدر الضوء أثناء تشغيل المصباح الأمامي. قد يتسبب الضوء الشديد في تلف مؤقت أو دائم للعين.
المنتج مزود بلوحة تحكم تتيح لك ضبط ظروف التشغيل المناسبة. لتشغيل الكشاف، اضغط على الزر مضغطة قصيرة. سيضيء الكشاف بضوء أبيض بارد بدرجة حرارة لونية ٦٥٠٠ كلفن. مضغطة قصيرة أخرى على الزر تغير الإضاءة إلى ضوء أبيض دافئ بدرجة حرارة لونية ٤٠٠٠ كلفن.
يُنتج لك زر "+" و "-" ضبط سطوع المصباح الأمامي. ويشمل نطاق ضبط السطوع ٥ مستويات. وسيشير ضوء وامض إلى الوصول إلى المستويين ١ و ٥.
المضئبة، ارفع مستوى الشحن. عندما LED مستوى شحن البطارية. كلما زاد عدد مصابيح LED يوجد مؤشر لمستوى الشحن بجوار لوحة التحكم. في وضع البطارية، يُظهر مؤشر على مؤشر مستوى الشحن LED على المؤشر، فهذا يعني أن البطارية بحاجة إلى الشحن. في وضع التيار الكهربائي، ستضيء جميع مصابيح LED بضوء أو يومض أحد مصابيح.
يعد توصيل مصدر الطاقة.

استخدام المنتج كشاحن متنقل لشحن الأجهزة المحمولة
قبل شحن جهازك، راجع الوثائق المرفقة للتأكد من إمكانية الشحن باستخدام بنوك الطاقة. وصل أحد طرفي الكابل بمنفذ الشحن في الجهاز المحمول الذي ترغب بشحنه، والطرف الآخر الخاصة بالشحن، موضحة حالة شحن بطارية المصباح الأمامي. ستبدأ عملية LED في بنك الطاقة الخاص بالمنتج. أثناء شحن الأجهزة المحمولة، ستضيء مؤشرات USB بأحد منافذ في بنك الطاقة، ثم من الجهاز الذي يتم شحنه. USB في بنك الطاقة. بمجرد اكتمال الشحن، أفضل القابس من منفذ USB الشحن. يمكن شحن الأجهزة في وقت واحد من كلا منفذي أثناء الشحن، يُفقد جزء من طاقة بطارية المنتج نتيجة لتولد الحرارة. هذا أمر طبيعي، ولا يُقترض أن المنتج سيُشحن جهازاً بنفس سعة بطارية المنتج بالكامل.

صيانة

قبل إجراء أي صيانة لهذا المنتج، أطفئه وافصله عن مصدر الطاقة، أو أزل البطارية وانتظر حتى يبرد تمامًا. لا يتطلب هذا المنتج أي صيانة خاصة. نظّف المنتج بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً باماء. جفّه جيدًا بعد التنظيف. لا تعرض المنتج في الماء. لا تستخدم المنظفات أو البزيرين أو المواد الكاشطة أو الأحماض للتنظيف. خزن المنتج في مكان جاف ومظلل وجيد التهوية. احفظه بعيداً عن متناول الأشخاص غير المصرح لهم، وخاصة الأطفال. خزن المنتج في عبوته الأصلية المرفقة به.

